

Precursores de la libertad,
BENKOS
EL OHO



ALCALDÍA MAYOR DE BOGOTÁ D.C.
SECRETARÍA GENERAL - ARCHIVO DE BOGOTÁ

BOGOTÁ
HUMANANA



~ Novela gráfica ~

BENKOS BLOHÓ

El Rey de Matuna
De esclavizado a libertador





ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.

BOGOTÁ
HUMANANA

ALCALDÍA MAYOR DE BOGOTÁ D.C.

Gustavo Petro Urrego
ALCALDE MAYOR DE BOGOTÁ D.C.

Martha Lucía Zamora
SECRETARIA GENERAL

Gustavo Adolfo Ramírez Ariza
DIRECTOR ARCHIVO DE BOGOTÁ

Julio Alberto Parra Acosta
SUBDIRECTOR SISTEMA DISTRITAL DE ARCHIVOS

Gloria Vargas-Tisnés
SUBDIRECTORA TÉCNICA

VIGENCIA DE LA LIBERTAD

Convenio 398 de 2013
Archivo de Bogotá y Kábala Teatro

COMITÉ TÉCNICO

Gustavo Adolfo Ramírez Ariza
Nicolás Pernet Cañas
Susana Medina Angarita
Antonio Arévalo
Camilo Ramírez - Director Kábala Teatro

Bernardo Vasco Bustos
Coordinación editorial

Orlando Fénix
Corrección de textos

Susana Medina Angarita
Corrección gráfica

ISBN: 978-958-717-174-7

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS © 2013
SECRETARÍA GENERAL - ALCALDÍA MAYOR DE BOGOTÁ. D.C.

Subdirección Imprenta Distrital - D.D.D.I.
IMPRESIÓN 2015

**ARCHIVO
DE BOGOTÁ**

BENKOS BIOHÓ
El Rey de Matuna
De esclavizado a libertador

- NOVELA GRÁFICA-

TEXTOS Y GUIÓNES

William Fortich Palencia

CONSEJO DE PALENQUE

MA KANKAMANÁ

Luis Gerardo Martínez
Cristina Daza Rodríguez
Iván González García
Equipo de investigación y acopio documental



ILUSTRADORES
BENKOS BIOHÓ

Juan Pablo Silva Elías
Dibujo

Eric Stephan Betancourt Cerquera
Tintas

Héctor Agudelo
Color



Asociación de Artes Escénicas
KÁBALA TEATRO



BENKOS B10HÓ

El Rey de Matuna
De esclavizado a libertador
~ Novela gráfica ~

De cómo Benkos y Nariño volvieron a nuestras vidas

William Fortich Palencia
Investigador, dramaturgo y novelista

Asomarse a la Historia tiene que ser divertido. Esa fue la primera premisa que tuvimos en cuenta a la hora de integrarnos a un equipo interdisciplinario, disímil como el que más y por lo tanto difícil de entablar un diálogo fluido en la primera sentada; cada cual traía sus expectativas, usaba el metalenguaje de su área de conocimiento, deseaba implanta sus ideas y lo peor es que estaba seguro que conocía los temas a tratar, pues se sentía suficientemente documentado por haber estado en este o aquel seminario o tomado alguna cátedra con una famosa docente.

Toda empresa es difícil, sobre todo cuando sus objetivos no se cumplen; por eso, por nuestra disciplina de creadores, no íbamos a renunciar, y por experiencia sabíamos que los liderazgos sensatos y cierta jerarquía contribuyen al éxito, así que decidimos callar, esperar, debatir en lo puntual, ceder a veces, negociar, buscar acuerdos y en ese tira y jale la figura del director del Archivo de Bogotá, Gustavo Adolfo Ramírez Ariza, fue fundamental, pues nunca dejó que *la idea fuerza* cambiara de rumbo: un anverso y un reverso que contara la nobleza de dos grandes que lideraron dos grandes gestas en tiempos distintos, pero de manera procesal en aras de darnos la libertad y construirnos como Nación. Dos hombres grandes que convocaron a multitudes para llevar a cabo sus propósitos, pues si no hay colectivo, no hay empresa.

Entonces apareció la enseñanza que proviene de la paradoja y el equipo disímil se fue decantando, especializando, buscando su querencia, apasionándose hasta la vehemencia y por tanto ya no era dable ceder o negociar sino defender con argumentos sólidos lo que se proponía. La nave encontró buen viento y mejores mares.

La historia, cosas de la dialéctica, no es de ayer sino profundamente de ahora, es decir, es el presente el que la hace importante, pero sobre todo si es la ciudadanía quien la vuelve memoria para avanzar. Esta aseveración estaba en nuestro subconsciente y por eso detestábamos la llamada *Historia Oficial*, nos molestaba el status quo, el historicismo, el facilismo y la falta de profundidad del material al que teníamos acceso. Requeríamos provocar actos comparativos, quizás porque una novela corta, cercana al comic o al manga, debiera pertenecer a la estructura aristotélica y un elemento fundante de esta propuesta es la empatía y la ética a toda prueba del héroe.

Pero también Shakespeare nos mostraba que el ser humano es pasión y contradicción y aunque clama a Dios para quejarse, sabe que la solución en cada acto proviene de su propia decisión. Benkos y Nariño, indudablemente habían sido apasionados, fuertes ante el castigo, buenos prisioneros al cumplir la máxima de buscar cómo escapar; generosos con el enemigo, leales con sus amigos, derrochadores de su fortuna, amplios al amor y a los amoríos; buenos comensales así como bien vestidos, cuando se pudo y férreos al momento de dar órdenes o tener que comandar una batalla.

Son héroes porque fueron complejos y empeñaron su vida porque creían profundamente en la justicia que da la libertad y la autonomía de los pueblos. Fue así como los entendimos y fue desde allí como quisimos contar en pocas escenas algunos episodios de sus enormes vidas.

Por eso queremos que ustedes al leerla, aprendan con ellos, tal vez como lo hizo este equipo, en aferrarse a la constancia, a la paciencia, a la humildad, a la generosidad y el nunca abandonar la empresa propuesta, por más que los vientos les sean contrarios.

Sólo esperamos, el haber cumplido con hacer presente nuestro pasado.

BENKOS BLOHÓ

El Rey de Matuna De esclavizado a libertador

~ Novela gráfica ~

Guerrero y gobernante, hombre y mito, conciencia de rebelión indestructible con su campaña libertadora por los derechos de los africanos a la vida, tierra, cultura, libertad y paz. Logra el liderazgo cuando emprende el camino trabajando su autoestima, creatividad, visión, equilibrio y capacidad de aprender. Cuando dominó la comunicación, aprendió a dirigir a otros y a entregarles el poder, a trabajar en equipo y a servir a sus seguidores.

Su gente habla de los poderes mágicos que utilizó para provecho de sus hazañas y conquistas. No daba descanso a su cuerpo, iba y venía por campos y caminos en su activa campaña libertadora.

En los palenques que gobernaba era maestro de la guerra y de la paz, de la justicia y del trabajo. No descuidó el gobierno ni se dejó arrastrar por propuestas de los gobernantes coloniales que pretendían que dejase las armas contra ellos y las dirigiera contra otros líderes del propio pueblo, traicionando la lucha cimarrona. Luchó toda su vida y pagó con ella la libertad de su pueblo.

**¡MÁTENME!
¡YO NACÍ LIBRE
Y SI VOY A VIVIR
LO HARÉ LIBRE!**

¡MÁGARA, PIDO
OTRA VEZ TU AYUDA!
¡JURÉ SER LIBRE Y LO VOY
A CONSEGUIR, CON TU FLUJO
DE ENERGÍA Y PODER!
¡MÁGARA, DAME TU LUZ!

¡ESTE NEGRO
ENDIABLADO NO DEJA
DE MOVERSE!

Benkos Biohó, nuestro héroe, había caído prisionero por segunda vez. Dos años atrás, en 1596, en el África occidental, había sido secuestrado y traído a Cartagena de Indias y vendido como esclavo y, después de escapar, otra vez era prisionero de los soldados del gobernador de esta parte del imperio español de Felipe II.


DON ALFONSO DEL CAMPO, VUESTRA MERCED SABE QUE POCAS VECES MIS HOMBRES Y YO FALLAMOS. OS PEDÍ 30 DÍAS Y LO TRAJIMOS EN SÓLO 21. ¡ES EN VERDAD UNA FIERA!

¿MATÓ A ALGUNO DE LOS NUESTROS?... SI ES ASÍ DEBEN CALLARLO O DECIR QUE FUE UN ACCIDENTE EN LA CACERÍA, PORQUE SI NO EL GOBERNADOR PODRÁ PEDIRLO PARA JUZGARLO Y CON SUS TRETAS ME LO CONFISCARÁ... COSTÓ MUCHO PARA IR A PERDERLO.


SU MERCED SABE QUE HAY PÉRDIDAS EN CACERÍAS COMO ÉSTA Y QUE NUNCA LO INFORMAMOS. PERO A LA POBRE FAMILIA HUÉRFANA DE ESTE SOLDADO QUE CAYÓ EN ESTA ACCIÓN, DEBE SU MERCED RECONOCERLE ALGO.

TE VAMOS A QUITAR ESA FURIA Y LA POSTURITA DE PRÍNCIPE A PESO DE FUSTE, RENEGADO MISERABLE.







SEÑOR ALGUACIL, LA RECOMPENSA LES SERÁ ENTREGADA MAÑANA BIEN TEMPRANO. PENSÉ QUE NO LO ATRAPARÍAN. DICEN QUE ES EL MISMO SATANÁS EN CUEROS.




LA RECOMPENSA QUE OS DARÉ ES BASTANTE GRANDE, PERO LO TENDRÉ EN CUENTA. NO HAY QUE ABUSAR DE LA GENTE BUENA, SEÑOR ALGUACIL.



DISPENSE DON ALFONSO, NO QUISE OFENDERLE...




...EN CUANTO AL ESCLAVO DOMINGO, AHORA VUESTRA MERCED DEBE IMPONER EL CASTIGO Y LO EJECUTAREMOS COMO MANDE.



20 AZOTES CADA
DÍA, DURANTE UNA
SEMANA. DESPUÉS 10
DÍAS DE CALABOZO SÓLO
CON AGUA. PORTARÁ
GRILLETES INCLUSO
EN EL TRABAJO...


NO VOLVERÁ A LAS
GALERAS, SINO A LA LIMPIEZA
DE POZOS, LETRINAS, CANALES, RECOGIDA
DEL ESTIÉRCOL Y BODEGAJE DE LOS
CULTIVOS. PÓNGANLO ALLÍ DONDE PODAMOS
VIGILARLO DE DÍA Y DE NOCHE. HÁGANLO
AHORA MISMO.

ME LA VAS A
PAGAR NEGRO
MANDINGA.



Y OS RECOMIENDO QUE
NADIE SE LE ACERQUE, ES MUY
BRIOSO, SE ENFURECE CON POCO Y
LO PEOR, SU MIRADA HECHIZA A
LOS DÉBILES. TENED CUIDADO
CON VUESTRAS HIJAS
Y CRIADAS.

DIOS SABE CÓMO
QUIERO LO MEJOR PARA MIS
ESCLAVOS Y EL BUEN TRATO QUE LES
DOY, PERO ESTE MANDINGA NO QUIERE
ENTENDER, ES UN MISERABLE,
UN VOLUNTARIO.



¡OBEDECERÁ
AUNQUE ME
TOQUE MATARLO
A PALOS!

¡PADRE, VEN CON TU ESPÍRITU BUENO A DARME CONSEJOS!... **MADRE,** PERDÓNAME POR NO HACERTE CASO Y ENFRENTARME CON LOS FULAS TRAIADORES... ¡MÁGARA, DAME LA FUERZA PARA NO DOBLEGARME!!!

ENVALENTÓNATE MÁS PARA CONVENCER A DON ALFONSO DE QUE TE VENDA. GANARÉ LA COMISIÓN Y PAGARÉ A LAS CLARISAS LO QUE ME PRESTARON PARA COMPRARME LA CASA. ME ESTÁS HACIENDO RICO, MANDINGA DESGRACIADO.

¡NO ME PUEDO QUEBRAR!

SOY COMO EL BAOBAB QUE SE AGIGANTA HASTA TOCAR LA TORMENTA; SOY COMO EL ELEFANTE QUE NO LE TEME AL LEÓN NI AL CAIMÁN. ¡MADRE, DAME EL ARRULLO DEL VIENTO!

Este es el día siete de latigazos para el rebelde mandinga. Y aunque la crueldad del alguacil es mucha, esta no parece hacerle mella a Benkos, quién muestra ante los demás esclavizados una enorme fortaleza. Benkos grita sus plegarias en su idioma natal y a veces canta nanas para soportar el profundo dolor de saberse sin libertad.

¡OTRO LATIGAZO MÁS PARA EL DESGRACIADO!



En medio de su martirio Benkos recordó días de felicidad, como aquel cuando visitaron con su padre la hermosa y muy concurrida ciudad de Dienné, una de las más antiguas de África y donde se podían hacer negocios grandes o pequeños. Benkos se sentía a gusto en el bullicio, después de 10 días de recorrido para llegar allí desde su pueblo.

PADRE,
¿QUIÉN CONSTRUYÓ
DIENNÉ? ¿POR QUÉ TODA ESTA
GENTE Y ESE MONTÓN DE TELAS,
JOYAS, ANIMALES Y TODO EL MUNDO
HABLANDO AL MISMO TIEMPO?
¿DE DÓNDE VIENEN?

ESTA CIUDAD TIENE
COMO 500 AÑOS. AQUÍ VIENE
GENTE DE TODO EL MUNDO CONOCIDO
A VENDER, A COMPRAR, A ORAR SEGÚN
SUS CREENCIAS... SÍ, BENKOS, ES MUY
VIEJA Y QUERÍA QUE LA CONOCIERAS,
PARA QUE SEPAS CÓMO
SE HACEN NEGOCIOS.

PADRE, ¿PUEDO
SUBIR POR ESOS PALOS HASTA EL
TECHO DE LA MEZQUITA Y MIRAR AL
MUNDO DESDE LO ALTO?

BENKOS, YA ERES
GRANDE, TIENES 14 AÑOS Y POR
ESO DEBES COMPORTARTE BIEN. SI TE
ACERCAS MUCHO A LA MEZQUITA LOS
GUERREROS MUSULMANES ACABAN
CONTIGO. ¿QUIERES QUE MI
CORAZÓN SE ROMPA?

NO PADRE. LO DECÍA
POR MOLESTAR. ANDA, MEJOR
DEMOS UN PASEO, COMEMOS Y
DESPUÉS HACEMOS NEGOCIOS.
¡NUNCA HABÍA VISTO TANTA
GENTE JUNTA Y TANTA MÚSICA
Y TANTA COMIDA..!

BAKARI...

ENVÍA A ALGUIEN DE SUMA CONFIANZA Y GRAN AGILIDAD HASTA BARRANCA NUEVA PARA QUE LE INFORME A MI PADRE DE LOS ABUSOS DEL ALGUACIL CON EL CASTIGO IMPUESTO A DOMINGO. ESTO NO ES UN CASTIGO SINO LA SUMA DE TODAS LAS CRUELDADES.

COMO MANDE SEÑORITA ISABEL PERO DOÑITA, ES PEOR, POJQUE ESTE ES EL DÍA 10 Y LA SEMANA SÓLO TIENE SIETE DÍAS Y EL AMITO ALFONSO, PADRE SUYO, DIJO QUE ERA DURANTE UNA SEMANA. EL CAPATAZ SE LO DIJO AL ALGUACIL Y ESTE LE DIÓ CON EL FUSTE EN LA CARA. ES UN DESALMADO...

i INLE, ORISHA QUE CURAS, METE TU MANO PARA QUE PARE ESTA MALDAD!

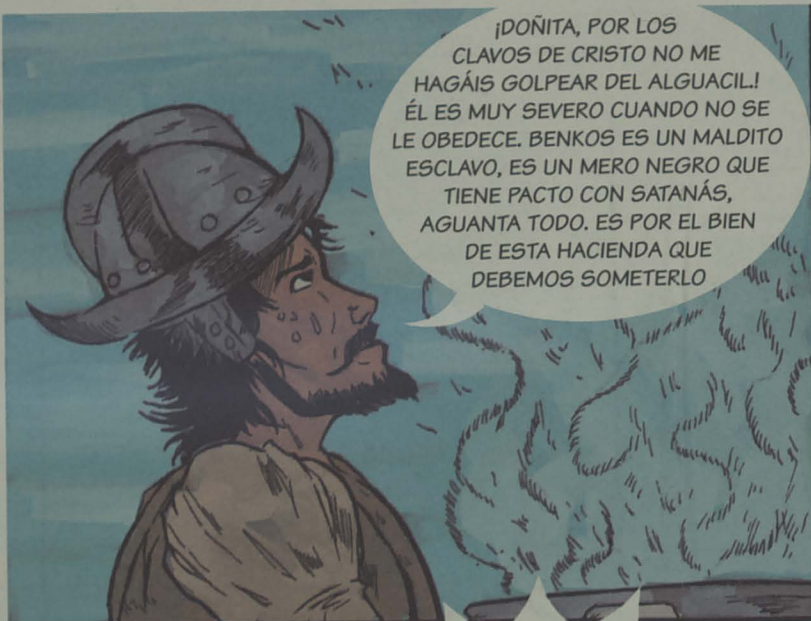
CALLA BAKARI, QUE ESTÁS ANTE UNA CRISTIANA DEVOTA.

¿SOLDADO, PARA DÓNDE VA CON ESA OLLA?

BUENAS TARDES SEÑORITA ISABEL DEL CAMPO. EL SEÑOR ALGUACIL ME HA ORDENADO LLEVARLE AGUA HIRVIENDO PARA AUMENTAR EL CASTIGO AL ESCLAVO REBELDE...

¡QUÉ ES ESTA MONSTRUOSIDAD, POR AMOR DE DIOS!

¡ORDENO DEVOLVÁIS ESA OLLA A LA COCINA DE INMEDIATO! ES MÁS, OS PROHÍBO QUE ENTRÉIS A MI CASA. DEJADLA EN EL PISO Y RETIRAOS...



¡DOÑITA, POR LOS CLAVOS DE CRISTO NO ME HAGÁIS GOLPEAR DEL ALGUACIL! ÉL ES MUY SEVERO CUANDO NO SE LE OBEDECE. BENKOS ES UN MALDITO ESCLAVO, ES UN MERO NEGRO QUE TIENE PACTO CON SATANÁS, AGUANTA TODO. ES POR EL BIEN DE ESTA HACIENDA QUE DEBEMOS SOMETERLO



¡SOLDADO, TRAÉDME YA ESA OLLA!



¿QUÉ VA A HACÉ DOÑITA?

¡SEÑOR ALGUACIL MAYOR, OS ORDENO PONER FIN DE INMEDIATO A ESTA BARBARIDAD!



VUESTROS ACTOS ENLODAN A ESTA FAMILIA. COGED A VUESTROS HOMBRES Y VOLVED A CARTAGENA, VUESTRO PAGO LO HAREMOS LLEGAR LA SEMANA ENTRANTE. ¡HACEDLO AHORA Y NO ME OBLIGUÉIS A USAR LA FUERZA, QUE YO TAMBIÉN TENGO HOMBRES ARMADOS!



PERDONE VUESTRA MERCED, PERO SÓLO DESEABA AMANSAR A ESTA BESTIA.

¡SOLDADOS, RECOGED PERTRECHOS QUE NOS VAMOS!

CON VUESTRO PERMISO, SEÑORITA ISABEL DEL CAMPO.

DOMINGO,
PARECE QUE NO VA A
SOPORTÁ LA LEÑERA
DEL ALGUACIL.

ASÍ COMO
NO TE GUSTA QUE
TE LLAMEN TERESA SINO
GEBÁ, A ÉL LE MOLESTA
QUE LE DIGAN
DOMINGO...

Musa, rema más rápido
que vamos ganando...
Padre, ¿me das más dulce..?

¡MADRE, NO!

ÉL SE LLAMA
BENKOS Y VIENE
DE BIOHÓ.

A demás de perder su libertad, a los esclavos se les arrebataban todos los derechos. Trabajaban hasta 18 horas diariamente y apenas si podían dormir sobre el suelo, en esteras que ellos mismos hacían. Los dueños no los creían personas sino una mercancía más; por tanto, podían arrebatarle el hijo a su madre y venderlo sin ninguna explicación. De esta crueldad es de la que Benkos quiere librarse y liberar a los otros. Pero está sólo, molido a golpes, con mucha fiebre y sin ninguna atención médica.

AY, WIWA,
LA NIÑA ISABEL FUE
MUY VALIENTE, PORQUE YO
ESTABA MUY ASUSTADA...
ESOS SOLDADOS SON
MUY MALOS...

GEBÁ,
NO DIGAS ESAS
COSAS, ÉL NO HA
VISTO NA.

...PA MÍ, PIENSO
QUE EL ALGUACIL MANCHEGO
LE QUERÍA SACÁ ADGUNA VEDDÁ O
QUERÍA QUE ROMPIERA LAS CORREAS
Y LO GARNATIARA... ESO CREO QUE
PIENSO. QUIZÁS EL BENKOS OTEÓ
ALGO QUE NO DEBÍA
HABER VISTO.

YO SÉ QUE
SE SALVARÁ...

...PORQUE EL SEÑOR
BAKARI, EL ECÓNOMO,
DIJO QUE VIO EN EL AGUA
DEL CALABAZO QUE ESTE
HOMBRE TIENE UN
GRAN DESTINO

Benkos lleva 3 días con intensas fiebres. Aunque el viejo Bakari, el esclavo más antiguo que tiene aquella prestante familia y a quien don Alfonso respeta por su sapiencia en la contabilidad y la misma doña Isabel del Campo, su hija más querida, ha intercedido ante él, el dueño de toda esta inmensa hacienda se niega a que lo vea un médico y mantiene la orden de darle de comer una sola vez al día y sólo dos vasos de agua. Pero a esto último, nadie le ha hecho caso.

Los songhai se acercan... Musa,
no corras... Haz silencio... Madre
no luches con ellos... no la maten
cobardes... **¡MADRE!**

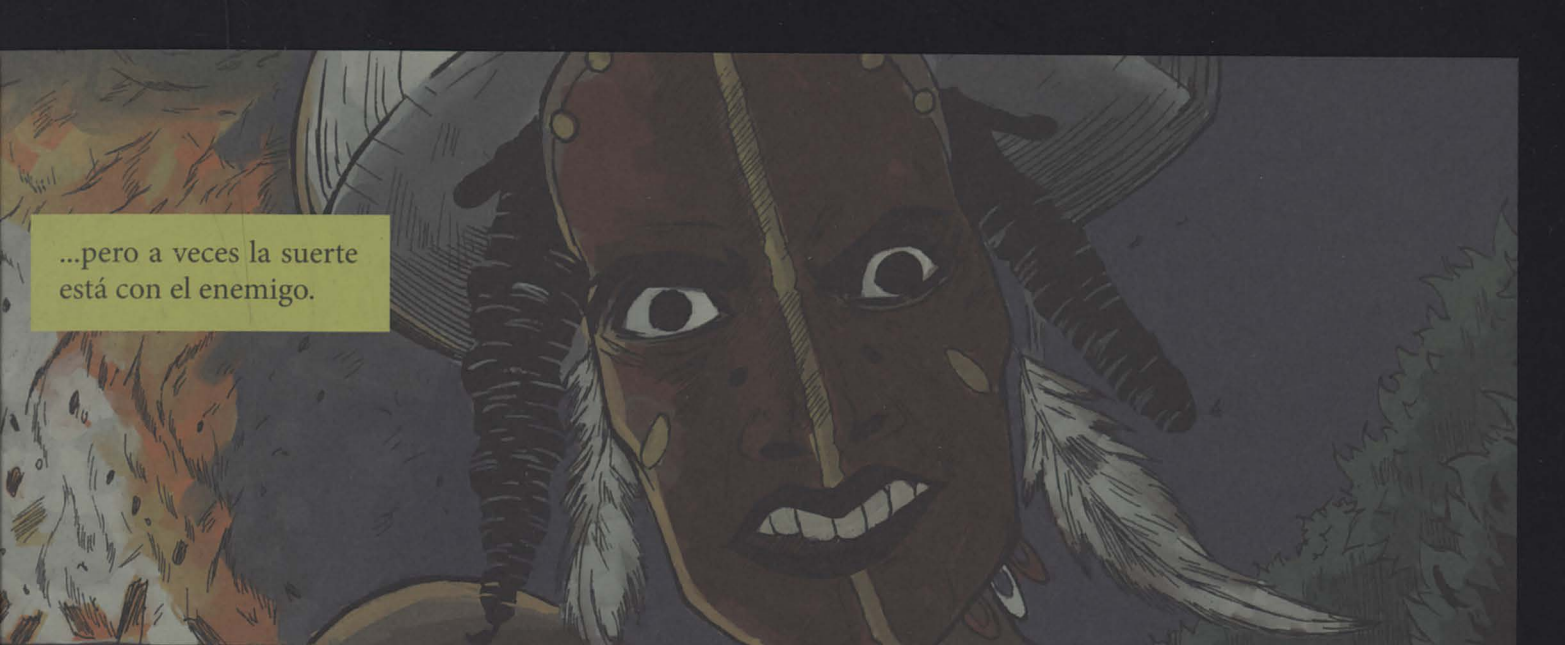
HAY QUE BAÑARLO
EN AGUA SERENADA PARA
QUE BAJE LA FIEBRE. POR
ESO SON LAS PESADILLAS,
POBRE.

Benkos había desobedecido a sus padres yendo a cazar a lugares prohibidos. Cuando volvió con sus amigos a casa no se dió cuenta de que un escuadrón de soldados fulas los venía siguiendo.


Esa misma noche fueron asaltados; todas las casas fueron incendiadas, los varones y las mujeres jóvenes se las llevaron como botín, mientras los demás fueron asesinados sin misericordia. Sólo ellos tres habían logrado escapar...

LOS FULAS NOS
HAN TRAICIONADO
UNIÉNDOSE A LOS
SONGHA!...

**¡JURO VENGAR
A MI MADRE!**




...pero a veces la suerte
está con el enemigo.



¿POR QUÉ
ESTA
TRAICIÓN,
FULA?

¿POR QUÉ,
SI ÉRAMOS
HERMANOS?



SON SÓLO
NEGOCIOS,
JOVEN.

NUESTRO REY
HACE NEGOCIOS CON LOS
BLANCOS DE PORTUGAL. ENTRE
REYES SE AYUDAN. USTEDES SÓLO
SON MERCANCÍA Y NOSOTROS
HOMBRES QUE VIVEN
MUY BIEN.



BABU WANI
 FARAUTA GIWA KIFI YARO
 NE MAI KYAU YA MUTU YA BAR
 TASHI DA ISKA GA MUGUN
 SARKI BA ZAI KAI KA

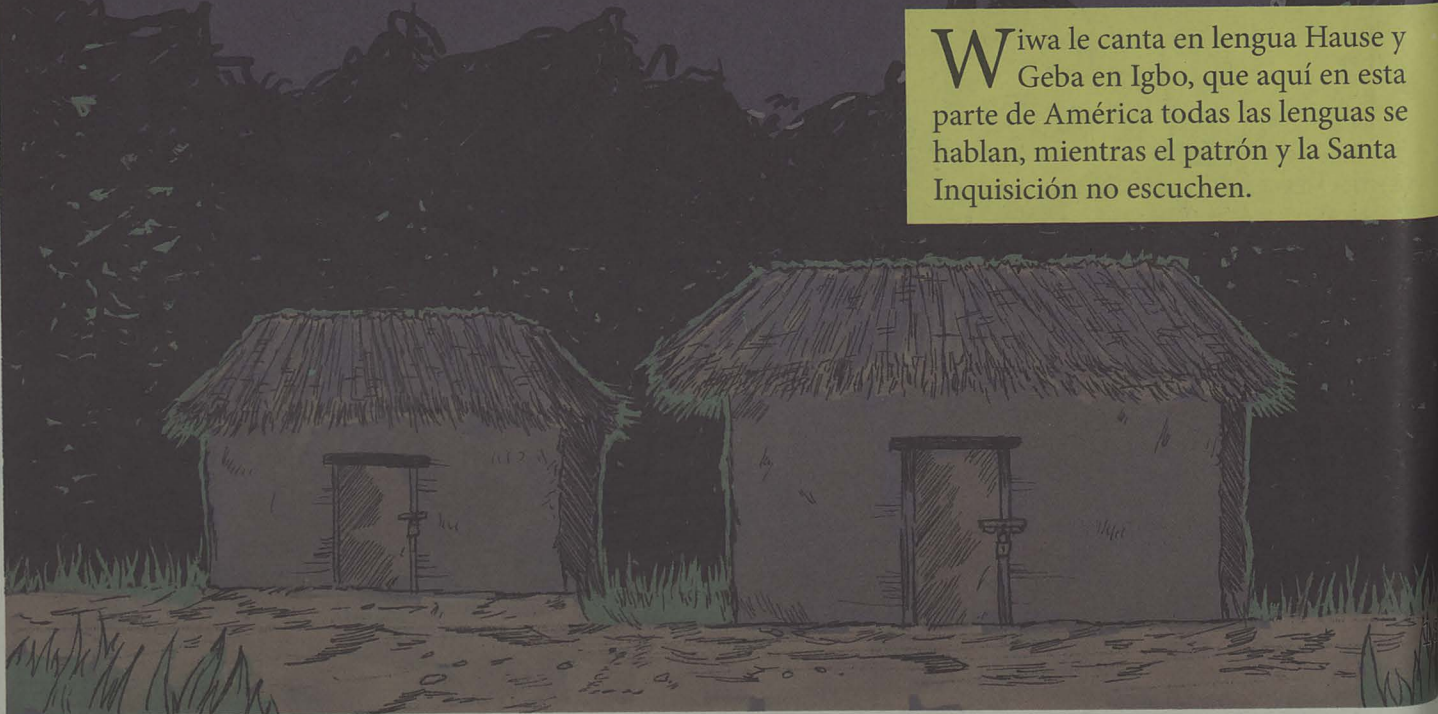
(PEZ NO CAZA ELEFANTE/
 NIÑO BUENO NO SE DEJA MORIR/
 VUELA CON EL VIENTO/
 PARA QUE EL REY MALO NO TE LLEVE A TI)


EFEHE SITE
 NA MMIRI OFUFE
 NA-EHI URA NYE M ICHI
 OCHI GI MARA MMA NWOKL
 EWERE ELEKOTA OJOO
 NWAANYI AMUSU.



(CORRE POR EL AGUA/
 VUELA SOBRE EL SUEÑO/
 DAME TU SONRISA/
 HOMBRE HERMOSO/
 QUE TE CUIDARÉ DEL BRUJO MALO/)

Wiwa le canta en lengua Hause y Geba en Igbo, que aquí en esta parte de América todas las lenguas se hablan, mientras el patrón y la Santa Inquisición no escuchan.





NO CREÁIS QUE TENGO ALGÚN INTERÉS MALSANO CON ESE ESCLAVO REBELDE...

...Y OS LO DIGO, POR TANTO CUCHICHEO QUE HE VISTO, MI PADRE PIENSA DEMANDAR AL SEÑOR ALGUACIL POR HABERLE DAÑADO LA MERCANCÍA... ESE ESCLAVO NOS COSTÓ UNA FORTUNA...

LO MALO DE ESE MUCHACHO ES QUE NO QUIERE ACOGERSE A SU DESTINO.

YA ES ESCLAVO, NO TIENE OTRA COSA QUE RESIGNARSE... YO YA LE DIJE TODO COMO VUESTRA MERCED ME INDICÓ... ME MIRÓ CON OJOS DE ODIO... ESO FUE NA MÁS LO QUE HIZO.

YA LO PUSIERON A TRABAJÁ, CON TODAS ESAS CADENAS ENCIMA Y PARECE QUE NADA LE MOLESTA... NO QUIERE HABLÁ EL CASTELLANO A VECES DICE ADGUNAS PALABRITA PORTUGUÉS, DEL RESTO SIEMPRE DE LAS COSAS EN LENGUA Y UNA QUEDA LOCA... LA GENTE TERCA NO VA LEJOS, ESO ES LO QUE GEBÁ PIENSA AMITA ISABEL.

ME ALEGRO QUE HAYÁIS AYUDADO PARA QUE MEJORARA. NO LE DIGÁIS MÁS BENKOS SINO SU NOMBRE CRISTIANO: DOMINGO...

...MI PADRE Y YO DESEAMOS QUE TODOS SUS ESCLAVOS, SIRVIENTES, ARRENDATARIOS Y APARCEROS SEPAN QUE NO LES ODIAMOS... NO ESTOY SEGURA SI ME ENTENDÁIS, PERO DEBÉIS PROPAGARLO ASÍ, PORQUE ESTO ÚLTIMO PARECE QUE OS HA ENOJADO CONTRA NOSOTROS.

LA SEÑORITA ES GENTIL CON TODOS NOSOTROS SUS ESCLAVOS Y CON LOS LIBERTOS... ESO YO HE VISTO. NADA PUEDE DAÑÁ LAS COSAS. ESE MANDINGA REDOMADO YA ESTÁ APRENDIENDO A ACEPTÁ SU SUERTE.

SEÑORITA ISABEL, VUESTRA MERCED PERDONARÁ, PERO LA REBELDÍA DE DOMINGO Y SU SUFRIMIENTO CAMBIÓ TODO POR AQUÍ...

YA NADIE HABLA DE OTRA COSA QUE DEL BIGAJO O MANDINGA Y DE SU CARA BONITA. EN CAMBIO YO NI LO MIRO, LE HAGO LAS CURACIONES COMO ME DIJO EL MÉDICO Y ME DEVUELVO A MI BARRACA. PERO HAY OTRAS QUE MUEREN POR SÓLO MIRARLO...

Benkos tenía mucha suerte, pues “si te cuida mujer bonita, hasta la sarna se te quita”, decía mi abuelo. Con el cuidado de Wiwa, Geba y Bernardina, que de ahí en adelante harán parte de la gesta libertaria, Benkos Biohó empezó a mejorar. Isabel sólo lo veía de lejos, con su arrogancia, su agilidad, su fortaleza, ante lo cual no podía dejar de suspirar, para enseguida entregarse a la oración pidiendo que aquellos malos pensamientos le fueran quitados de la cabeza.

MIRÁ BENKOS,
TÚ ERES MUY PACHORRO
Y NO ME GUSTA, PORQUE
TE TIENEN EN LA MIRA...

A VOS COMO QUE
TE GUSTA QUE TE GOLPEEN
Y TE HUMILLEN. TRABAJÁ COMO
TE DICEN Y NO TE BUSQUES MÁS
PROBLEMAS... Y YA PARÁ
CON ESOS EJERCICIOS.
¿NO TE CANSÁS?

YO NO NACÍ PARA
ESCLAVO CISSOKO. SOY
UN GUERRERO MANDÉ, SOY
LIBRE COMO EL CAIMÁN
Y LA GARZA...

¿TÚ LOS HAS VISTO
A ELLOS TRABAJAR PORQUE
OTRO LES MANDA?... ¡NO!

...DEBO FORTALECERME
PA' PODÉ PELEAR EL DOMINGO
Y GANARLE A LOS RESIGNADOS
COMO TÚ, QUE SE LA PASAN
ECHADOS.

ES MEJOR
ESTAR SANO QUE APALEAO
Y ESO NO SIGNIFICA QUE SEAMOS
FLOJOS. VOS TE CREÉS MUCHO POR TUS
MUSCULOTES Y PORQUE PELEAS BIEN,
PERO LA VIDA HAY QUE VIVIRLA
COMO NOS LA MANDAN
LOS DIOSES.

LOS COBARDES
NO CONOCEN LA LIBERTAD
Y MEJOR SERÍA QUE SE VISTIERAN
DE MUJERCITAS PARA QUE LE SIRVAN
MEJOR AL AMO...

¡JA JA JA JA
EL SEÑORITO CISSOKO
ME VA A PEGAR...
¿QUÉ FUERZAS, A?

...Y COMO TE GUSTA
QUE TE COJAN A PALOS,
PUES YO TAMBIÉN TE
VOY A DAR UNOS
RAMAZOS...

¡TRABAJÁ HOMBRE
Y DEJÁ DE SER
VOLUNTARIOSO!

VOS NO QUERÉS
RESPETAR, BENKOS...


TE VOY A ENSEÑÁ
A BESAR EL POLVO, MANDINGA
ENDIABLAO, QUE POR TU CULPA NUESTRA
CUADRILLA ES LA QUE MENOS PRODUCE.
¿Y SABES QUÉ? NO TE VOY A VOLVÉ A
SERVÍ DE INTÉRPRETE MÁS... HABLAS
CASTELLANO O TE VAS
A FREGÁ...

¡CORRÉ BENKOSI, QUE
ES EL AMO Y EL CAPATAZ,
CORRÉ Y ESCONDÉTE
QUE NOS MATAN.

¡CRACK!

¡JAJAJAJA!
NO ME PUEDES ALCANZAR
CISSOKO FLOJO... MIRA ESA
CARA QUE PONES, PARECES
IGUANA...


Cissoko ya había escarmentado en propio cuerpo los castigos de Alfonso del Campo por encontrar a esclavos y criados holgazaneando. Por eso obligó a Benkos a escapar y no dárselas de valiente. En la cena, Alfonso le avisó a su familia haber escuchado la voz de Benkos en un recodo, pero luego se fue paleando estiércol. ¿Cómo hacía para estar en dos partes al mismo tiempo?



OS AGRADEZCO
EN ENORMIDAD VUESTRA
PRESENCIA EN ESTA HUMILDE CASA...
GRACIAS... SEGUID QUE ME HONRÁIS
CON VUESTRA AMISTAD.

MI SINCERO
AGRADECIMIENTO POR
VUESTRA PRESENCIA EN ESTE
FESTEJO. ESPERO QUE OS DIVIRTÁIS
Y DISFRUTÉIS TANTO COMO ESTA
ALEGRÍA QUE EMBARGA
MI CORAZÓN, SOIS
BIENVENIDOS.

Cumplía 19 años doña Isabel del Campo. De sus seis hijas, Isabel era la única que acompañaba a don Alfonso en América. Dos mozalbetes nacidos en Cartagena de Indias, cuya madre muriera meses atrás, conformaban toda la familia del hacendado en esta parte del mundo.




¡PADRE MÍO, CUÁNTA GENTE...! NO VA A ALCANZAR EL VINO NI LAS CARNES...

SED FELIZ ISABELITA, Y NO OS PREOCUPÉIS, QUE AL FINAL DE ESTA TARDE, HABRÉIS CONSEGUIDO MARIDO. NO OS FIJÉIS TANTO EN EL PORTE, QUE EL ORO Y LA PLATA TODA FEALDAD MEJORAN.

La tarde de domingo era espléndida y luego de los músicos y un gran espectáculo de saltimbanquis, vino la tauromaquia y experimentados toreros lidiaron becerros con gran coraje; valor que agradeció la concurrencia con sus aplausos. Pero lo mejor estaba por llegar.



¡MAGNÍFICO!



SERVID CON CUIDADO NEGRA, NO DERRAMÉIS NI UNA GOTTA.

SÍ SEÑOR.



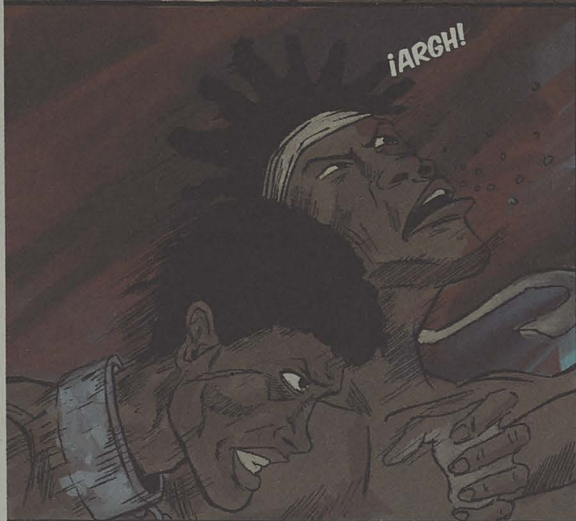
PRESENTAMOS
A VUESTRAS MERCEDES,
ILUSTRES HABITANTES DE LA
PROVINCIA DE CARTAGENA
DE INDIAS, UN COMBATE RITUAL
DE LAS TRIBUS DE GUINEA
Y DEL IMPERIO NEGRO
MANDÉ...

...NUESTRO MÁJ
GRANDE GUERRERO,
EL SIN PÁ BENKOS DE BIOHÓ,
SE ENFRENTARÁ A ESTOS
CUATRO GUERREROS
DE LA TRIBU FULA...

¡FELIZ
CUMPLEAÑOS
DOÑITA ISABEL!



¡A LUCHAR
ESCLAVOS!



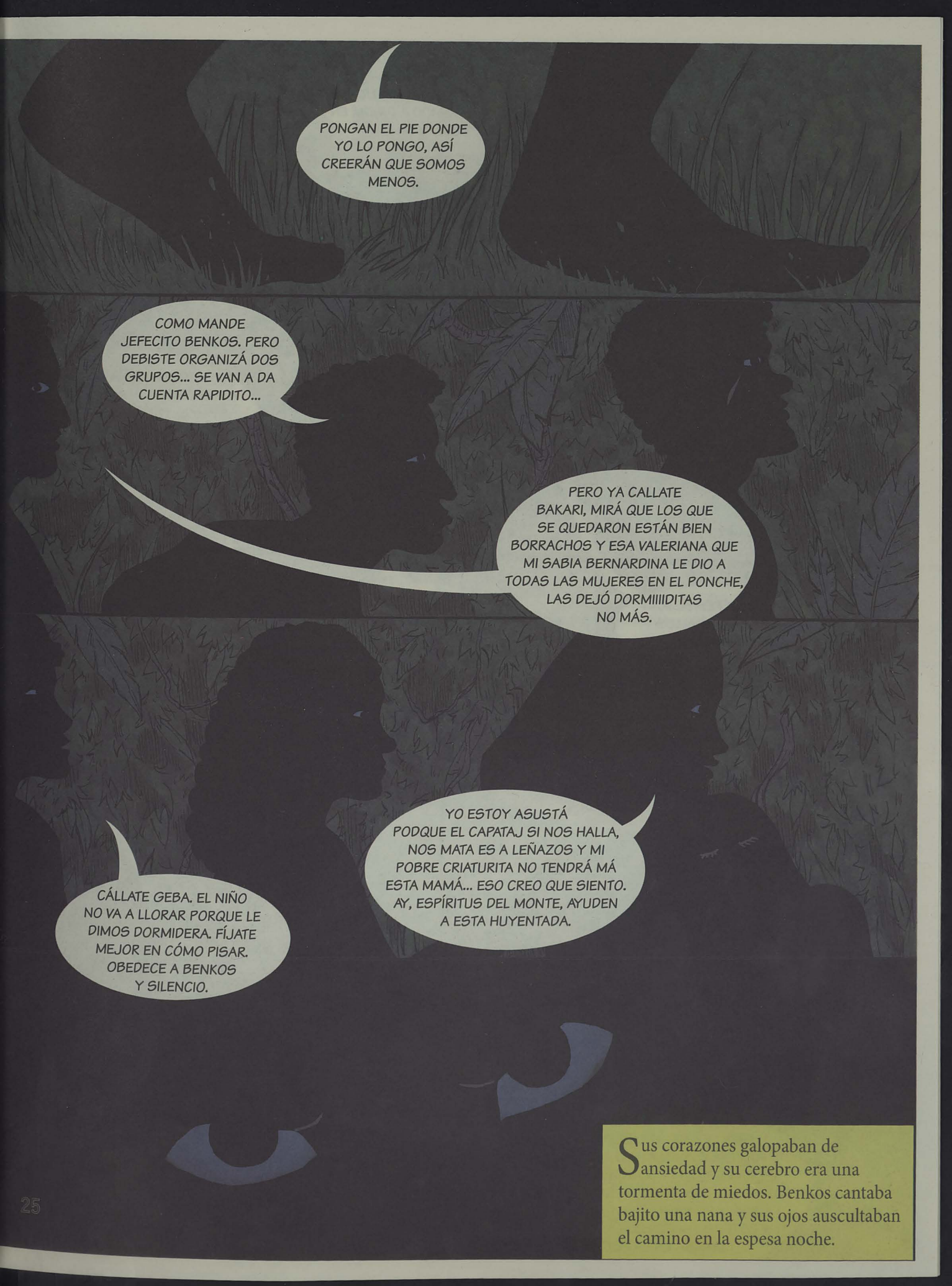
¡ARGH!



¡UNGH!



Benkos había triunfado una vez más y de su destreza en la lucha cuerpo a cuerpo se hablaba ya en toda la provincia. Su amo le entregó las dos botellas de vino y las 5 libras de carne adobadas, junto a la gran aclamación de los invitados. Esta exhibición había garantizado el rotundo éxito de la fiesta. Aunque Isabel no hubiese hallado pretendiente, esta vez.



PONGAN EL PIE DONDE
YO LO PONGO, ASÍ
CREERÁN QUE SOMOS
MENOS.

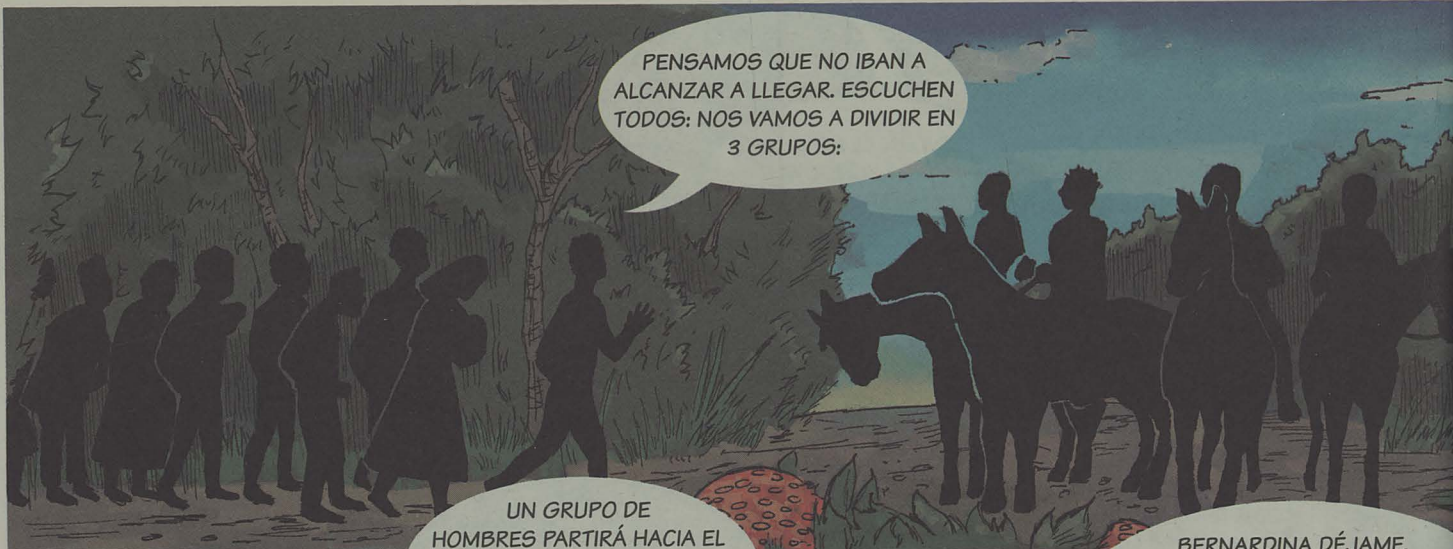
COMO MANDE
JEFECITO BENKOS. PERO
DEBISTE ORGANIZÁ DOS
GRUPOS... SE VAN A DA
CUENTA RAPIDITO...

PERO YA CALLATE
BAKARI, MIRÁ QUE LOS QUE
SE QUEDARON ESTÁN BIEN
BORRACHOS Y ESA VALERIANA QUE
MI SABIA BERNARDINA LE DIO A
TODAS LAS MUJERES EN EL PONCHE,
LAS DEJÓ DORMIIIIIDITAS
NO MÁS.

YO ESTOY ASUSTÁ
PODQUE EL CAPATAJ SI NOS HALLA,
NOS MATA ES A LEÑAZOS Y MI
POBRE CRIATURITA NO TENDRÁ MÁ
ESTA MAMÁ... ESO CREO QUE SIENTO.
AY, ESPÍRITUS DEL MONTE, AYUDEN
A ESTA HUYENTADA.

CÁLLATE GEBÁ. EL NIÑO
NO VA A LLORAR PORQUE LE
DIMOS DORMIDERA. FÍJATE
MEJOR EN CÓMO PISAR.
OBEDECE A BENKOS
Y SILENCIO.

Sus corazones galopaban de
ansiedad y su cerebro era una
tormenta de miedos. Benkos cantaba
bajito una nana y sus ojos auscultaban
el camino en la espesa noche.



PENSAMOS QUE NO IBAN A ALCANZAR A LLEGAR. ESCUCHEN TODOS: NOS VAMOS A DIVIDIR EN 3 GRUPOS:

UN GRUPO DE HOMBRES PARTIRÁ HACIA EL MAR, SUBIRÁ POR EL ACANTILADO Y TOMARÁ EL CAMINO QUE LES INDIQUÉ,

BERNARDINA DÉJAME. YO ESTOY ASUSTÁ. NO QUIERO MORIR A PALOS. VAMOS A PASÁ HAMBRE Y MUCHAS NECESIDADES... EL AMO ALFONSO NO ES TAN MALO Y LA SEÑORITA ISABEL...

LAS MUJERES SE IRÁN EN LOS CABALLOS GUIADAS POR CISSOKO;...

...EL TERCER GRUPO SE IRÁ CONMIGO PARA ENFRENTAR AL ALGUACIL Y SUS PERROS. DUERMAN DE DÍA Y CAMINEN CON LA NOCHE.

¡SÚBETE A ESE CABALLO O TE OBLIGO!


NO PUEDES VOLVÉ POR LA SEÑORITA ISABEL, ESO ES RAPTO Y A VOS TE AHORCAN DE INMEDIATO. BENKOS, ELLA ES UNA BLANCA, Y TIENE EL CORAZÓN PELÚO IGUAL QUE SU PAPÁ. HACEME CASO MANDINGA DEL CARAJO. LLEVAMOS SUFICIENTES MUJERES... PA' QUE ENREDATE CON MÁS PROBLEMAS.

HAY COMIDA Y AGUA, PERO NO DEJES QUE ARMEN FOGÓN. LES ESTÁ ESPERANDO EL TÍO ABESO, ES UN JALIBAA O GRIOT LE LLAMAN USTEDES. EL SANTO Y LA SEÑA SON: ¿ÁRBOL SEMBRADO AL REVÉS? BOABAB, SU MERCED. DILE QUE CANTE BAJITO Y QUE TRANQUILICE CON SUS CUENTOS A TODAS, PERO EN ESPECIAL A GEBE, PORQUE LES PUEDE DAR PROBLEMAS.

ESTÁ BIEN CISSOKO. ESTA VEZ ME VOY SOLO, PERO VOLVERÉ POR ELLA. ESO, LO JURO. AHORA VETE Y TE ESCONDES CON LAS MUJERES Y LOS NIÑOS EN LA CUEVA DEL MURCIÉLAGO HASTA QUE LLEGUEMOS POR USTEDES; SI NO ESTA NOCHE, SERÁ MAÑANA EN LA NOCHE.


Comenzaba así la marcha de quienes desde entonces se conocerían como cimarrones: los que viven escondidos en el monte. Don Alfonso maldijo su idea de la fiesta y golpeó a todos, incluida Isabel, por dejar que se escapara Benkos con los esclavos. En castigo, algunos fueron enviados a Barranca Nueva. Wiwa, la hermosa descendiente de los wólof, cayó entre ellos ocupada en el arduo trabajo de cocinar para las peonadas y los remeros de galeras. ¡Ay, pobre niña!

Cartagena de Indias, con sus calles polvorrientas y su tremendo comercio de víveres, abarrotes, especias, gemas, esclavos, herramientas, ganado, canoas... se había detenido.



PADRE SANDOVAL,
MI PECHO SE AGITA
AL PENSAR EN ÉL Y
REZO...

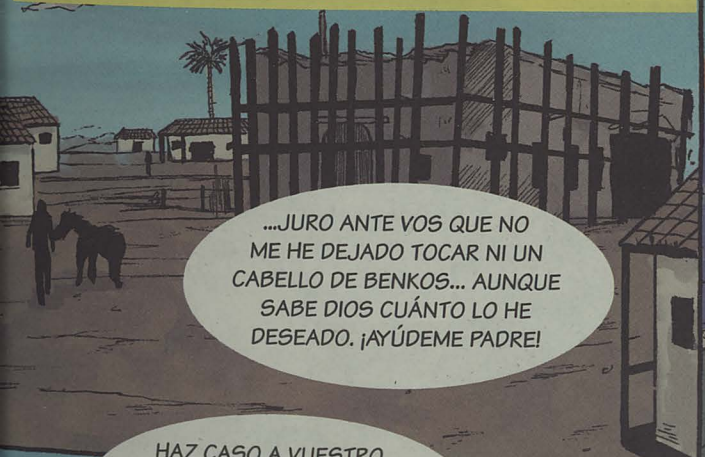
Nunca antes un número tan grande de esclavos habían huido de una misma hacienda. El gobernador, el obispo, el superior de los jesuitas, el inquisidor mayor, los alguaciles, los cabildantes, los señores prestantes y hasta los bandidos de la mar, estaban asombrados



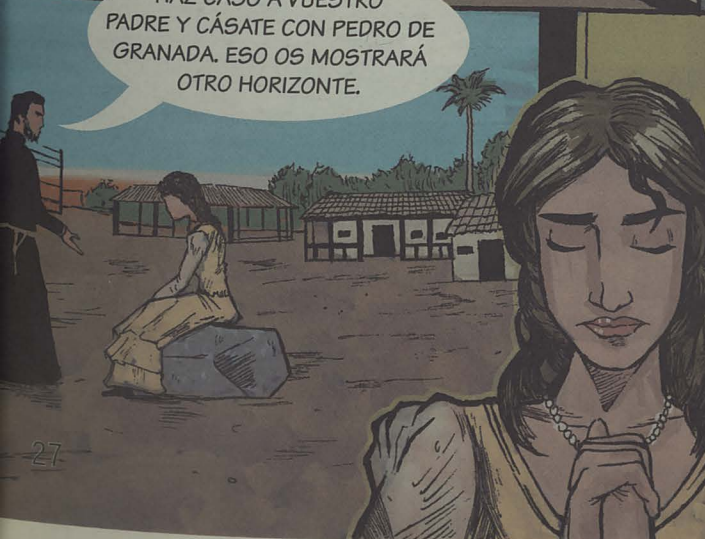
...REZO SUPLICANDO
SE APARTEN DE MÍ ESTOS
MALOS PENSAMIENTOS.
SOY UNA DAMA, ÉL ES UN
NEGRO RENEGADO...

Todos los comentarios giraban alrededor de este suceso, pues ni siquiera el ataque despiadado del bucanero inglés Francis Drake en 1586 que destruyó la ciudad, ni los vendavales, las epidemias muchas que aquella región había sufrido, eran tan comentados como esta insólita noticia.

Esclavos que liderados por un "demonio" guerrero se volvían cimarrones y enfrentaban al más benigno de los monarcas, su majestad Felipe II, en cuyas tierras nunca se ponía el sol. Pero quien más sufría era Isabel, que estaba confundida y sentía todo aquello como un castigo.




...JURO ANTE VOS QUE NO
ME HE DEJADO TOCAR NI UN
CABELLO DE BENKOS... AUNQUE
SABE DIOS CUÁNTO LO HE
DESEADO. ¡AYÚDEME PADRE!



HAZ CASO A VUESTRO
PADRE Y CÁSTATE CON PEDRO DE
GRANADA. ESO OS MOSTRARÁ
OTRO HORIZONTE.




OREMOS




UN AMO QUE SE DEJA
ENGAÑAR COMO LO HA HECHO
EL SEÑOR DEL CAMPO, NOS PONE
EN DESVENTAJA, PUES TODOS LOS
ETÍOPESES, BANTÚES Y MANDINGAS,
HAN DE CREER QUE PUEDEN
SER LIBRES... ¡Y NO!

HAN SIDO
ENVIADOS POR DIOS PARA
SERVIR AL HOMBRE BLANCO,
PUES EN TODO SOMOS
SUPERIORES.

CON AYUDA DEL
SEÑOR, NOS LIBRAMOS
DEL PIRATA DRAKE, DEL TIFO,
DE LA BUBA, DE LA SÍFILIS, DE
LA VIRUELA, DE LA VARICELA,
DE LA PESTE DE PIOJOS, DE
LA GRIPE DEL CERDO, DEL
ABARDILLO, DE LA PLAGA
DE RATAS, DEL MAL
DE RABIA...

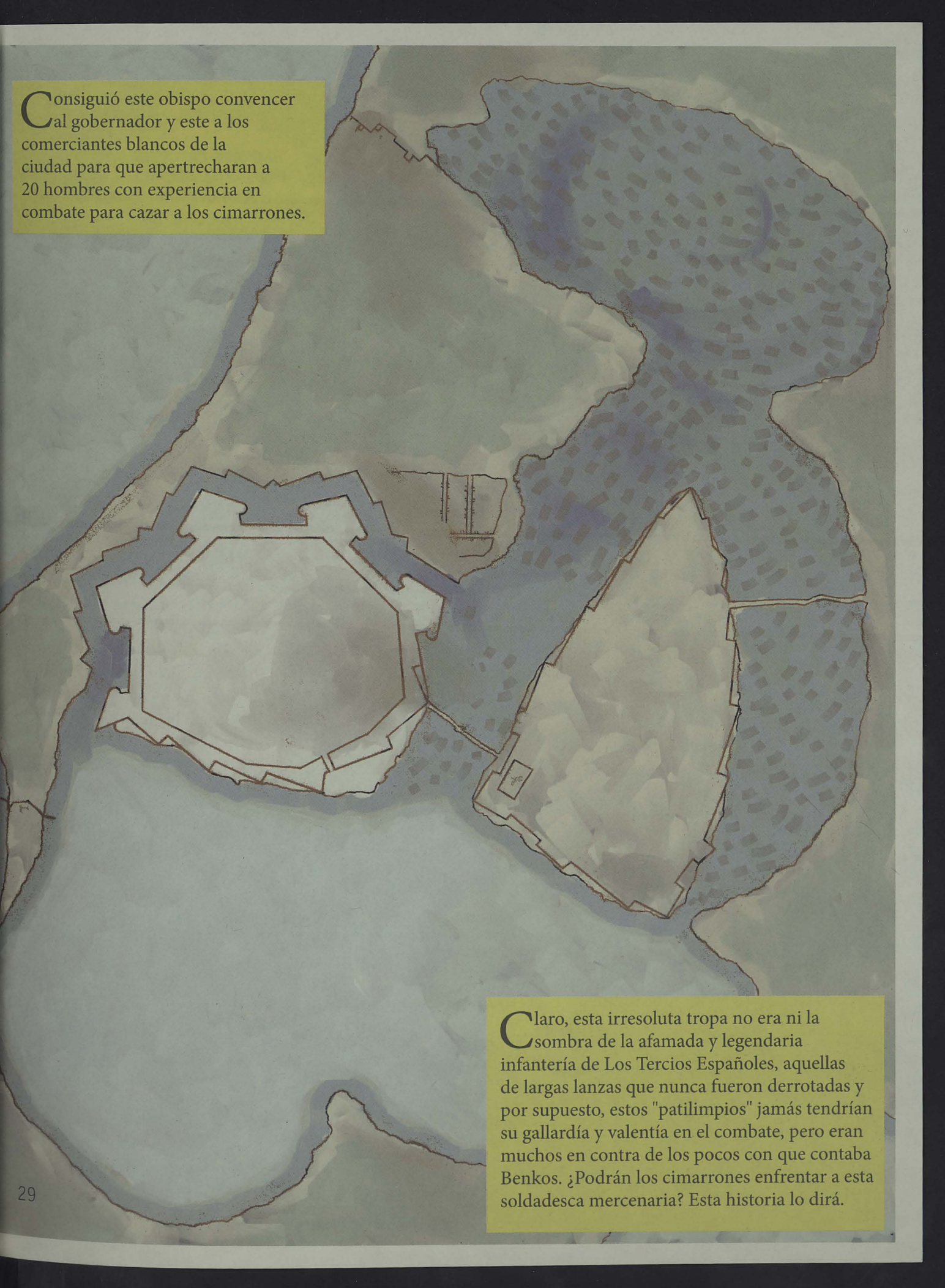


¡CARTAGENEROS!
DE TODO ESO NOS HEMOS LIBRADO
PORQUE HEMOS ESTADO JUNTOS.
DE LA MISMA FORMA HAN
DE ARMARSE, PERSEGUIR Y CAZAR A
ESOS MISERABLES QUE SE BURLAN
DE NUESTRAS SAGRADAS
INSTITUCIONES. AMÉN!



**¡ACABEMOS
CON ESOS
ESCLAVOS!**

**ESOS
MISERABLES
PAGARAN**



Consiguió este obispo convencer al gobernador y este a los comerciantes blancos de la ciudad para que apertrecharan a 20 hombres con experiencia en combate para cazar a los cimarrones.

Claro, esta irresoluta tropa no era ni la sombra de la afamada y legendaria infantería de Los Tercios Españoles, aquellas de largas lanzas que nunca fueron derrotadas y por supuesto, estos "patilimpios" jamás tendrían su gallardía y valentía en el combate, pero eran muchos en contra de los pocos con que contaba Benkos. ¿Podrán los cimarrones enfrentar a esta soldadesca mercenaria? Esta historia lo dirá.



**¡AYÚDENME...
¡¡POR FAVOR!!!**

**¡DISPARE CAMACHO,
DISPARE EL ARCABUZ
A LA BESTIA!**

**¡NO HAY CASO CAPITÁN HERRERA,
ESE HOMBRE ESTÁ PERDIDO.
CORRA! ¡ATRÁS TODOS, ATRÁS!
¡CORRAN!**

Siete días habían pasado desde la escapada de los esclavizados de la Hacienda de Alfonso del Campesino, cinco del inicio de la persecución por el batallón contracamachón, conducido por el capitán Herrera y el joven alguacil mayor.

**GUERREROS,
MÁGARA, LA MADRE NATURALEZA
ESTÁ CON NOSOTROS. ELLOS SON
COMO 20, NOSOTROS 5, PERO
TENEMOS LA SORPRESA. ATAQUEN
CON PUNTERÍA Y VALOR.**





¡AHORA!



????




**¡REPELAN
EL ATAQUE!
¡ACABEMOS
CON ELLOS!**

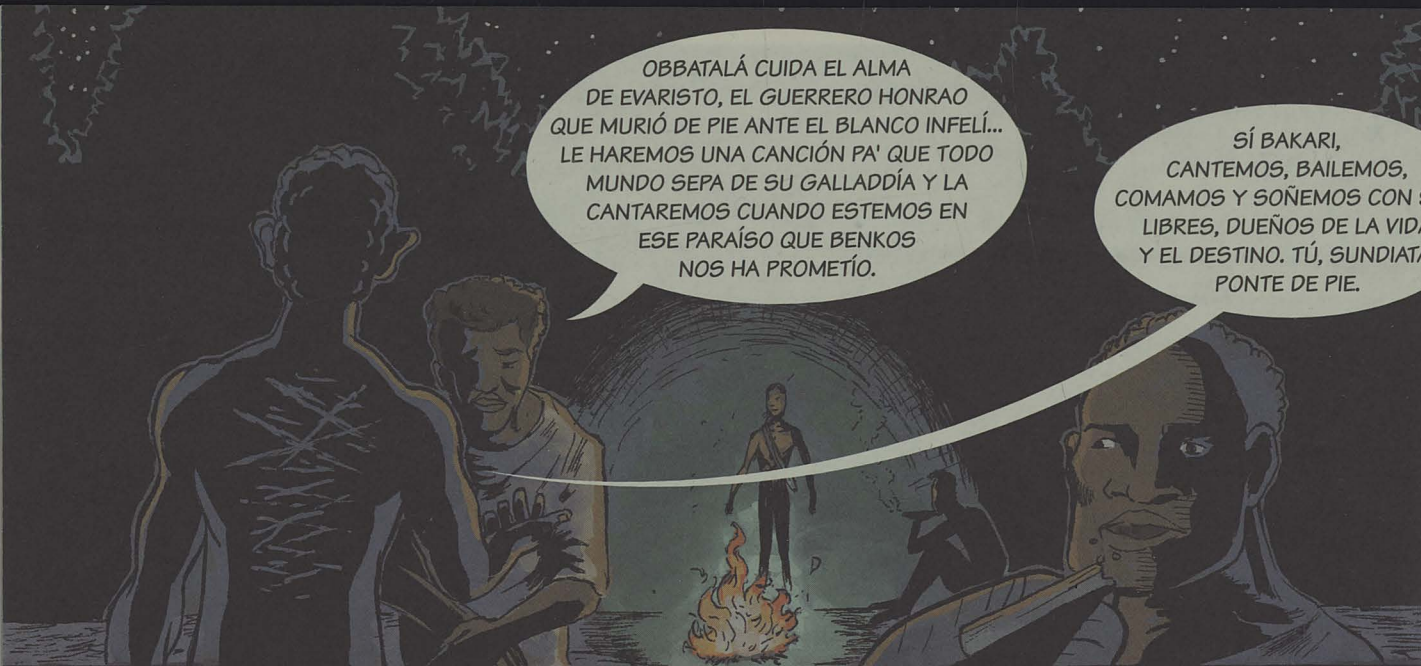


**¡ALGUACIL,
CUIDE LA
RETAGUARDIA!**

El batallón anticimarrón pareciera que nunca había peleado en zonas inhóspitas como estas de la región baja de los Montes de María y hasta la naturaleza le ayudaba a los escapados en su lucha.



Sólo dos horas duró aquel combate entre mestizos y africanos. La guerra cruenta había empezado. El capitán Herrera y el sargento Camacho lograron escapar con varios de sus soldados, dejando atrás los cuerpos de otros de los suyos en la zona pantanosa de lo que hoy conocemos como zona del Canal del Dique.




OBATALÁ CUIDA EL ALMA DE EVARISTO, EL GUERRERO HONRAO QUE MURIÓ DE PIE ANTE EL BLANCO INFELÍ... LE HAREMOS UNA CANCIÓN PA' QUE TODO MUNDO SEPA DE SU GALLADDÍA Y LA CANTAREMOS CUANDO ESTEMOS EN ESE PARAÍSO QUE BENKOS NOS HA PROMETÍO.

SÍ BAKARI, CANTEMOS, BAILEMOS, COMAMOS Y SOÑEMOS CON SER LIBRES, DUEÑOS DE LA VIDA Y EL DESTINO. TÚ, SUNDIATA, PONTE DE PIE.

HEMOS PERDIDO A EVARISTO Y DESDE LAS TIERRAS DEL NORTE, NOS HA LLEGADO SUNDIATA, HOMBRE LIBRE QUE SE UNE A LA CAUSA. TE DAMOS LA BIENVENIDA Y QUE MÁGARA SEA PRÓDIGA CONTIGO.

LA SIERRA, EL DESIERTO, EL RÍO GRANDE Y EL ARROYO, EL MAR Y EL MISMO CIELO SABEN YA DE TUS HAZAÑAS BENKOS DE BIOHÓ Y POR ESO VENIMOS MIS CINCO AMIGOS Y YO A LUCHAR POR LA LIBERTAD.



COMPAÑEROS, HE HABLADO LA PRIMA NOCHE CON ESTE JOVEN Y LES DIGO QUE TIENE BUENAS IDEAS. POR ESO, FUNDAREMOS LA NACIÓN NEGRA UNIENDO A TODOS LOS HIJOS DE ÁFRICA QUE HABITAN ESTA TIERRA, HASTA QUE NO QUEDE UNO SOLO DE ESCLAVO. **¡LO PROMETO!**

Benkos estaba emocionado por el contundente triunfo y esa alegría la transmitió a sus comandados. Libraron cinco combates más con los soldados contracimarrones antes de llegar a la ciénaga de La Matuna, donde se fundó el palenque o kilombo.

Camino libre, sí, camino
Ya no tengo sed, porque bebi
Del arroyo de tus ojitos
Estoy bendecido, voy hacia ti
Mi cielo espera con su dulzor
La avispa no me volverá a picar
Porque tu amor me defenderá
Camino libre, sí, camino

Debo añadir que los africanos que andaban enmontados, huyendo de los cazadores de esclavos, se fueron uniendo a la marcha libertaria. Pero además de los españoles y criollos había otros que veían con temor aquel éxodo.

ZENÚES, NO SOMOS EL ENEMIGO
Y QUEREMOS CONVERSAR DE
PAZ Y DE NEGOCIOS.

MUÉVETE INDIO Y
TE DEGÜELLO CON PLACER.
DILE A TUS HOMBRES QUE
DEPONGAN SUS INTENCIONES
O AQUÍ NOS MATAMOS TODOS.
¿ENTIENDES?

CISSOKO
Y SUNDIATA,
DÉJENLOS.

PENSAMOS QUE NOS
ATACARÍAN, PORQUE SON
USTEDES MUY BULLICIOSOS
Y LA TROPA DEL ESPAÑOL
PRONTO LOS DESCUBRIRÁ.


SE COMPORTAN IGUAL
QUE LOS INVASORES, AL NO
PEDIR PERMISO PARA PASAR
POR NUESTRAS TIERRAS.

CISSOKO HACE NEGOCIOS
HASTA DORMIDO. BENKOS,
CASI ME ENGAÑA, ME ESTABA
VENDIENDO TU CABALLO.

VAMOS A LA CIÉNAGA DE LA
MATUNA, DONDE USTEDES NO HABITAN.
DILE AL CACIQUE QUE DESEAMOS VIVIR EN
PAZ, AHORA SOMOS LIBRES, TANTO COMO
USTEDES Y LUCHARÉMOS CONTRA EL
BLANCO. DILE ESO. VÁYANSE.

TRAIGAN PRONTO LA
RESPUESTA. DECILE AL JEFE QUE
TENGO BUENAS TELAS Y PAPEL
PARA VENDERLES. LAS TRUECO POR
CHOROTES DE BUENA MIEL.

JAJAJA... PEOR, PORQUE YO
NO TENGO CABALLO. SUNDIATA, DEBES
APRENDER QUE ENTRE NOSOTROS NADIE ES
DUEÑO DE NADA; LAS COSAS SON DE TODOS.
Y CISSOKO, MERCADEA CON LOS DE AFUERA,
NO CON LOS NUESTROS.



Hoy contaré historia de lo ocurrido ayer, la gente escogió a Benkos como su rey tesorero y contador al jorobado Bakari, capaz de contarle los pelos al fiero león, sumando un poquito más del montón. Y al nacido libre joven Sundiata le nombramos teniente de guerra pa' que le meta al capitán Herrera por la boca su puñadito de tierra.

Partera Bernardina, con su gracia divierte al entonado rey como al mísero penitente. Y alguacil mayor, al compañero Cissoko vendedor, mejor hay por este poniente que le vende veneno a una feroz serpiente.

Y a este llamado tío Abeso jalibaa de nacimiento han dejado de curandero mayor pa' aliviar penas y huesos. Y aquí por ahora dejo de cantar los cargos del palenque de La Matuna porque hay que dejar pa' esta noche algunos pasajes que contar.

PA' MÍ PIENSO QUE ERES LA MUJÉ MÁ VALIENTE DE TOO EL MUNDO... SOLITICA ENFRENTASTE A LOS SEÑORITOS Y TE LE EDCABULLISTE AL CAPATÁ... YO CREO PA' MÍ- QUE ME HUBIERA MUERTO...

NO LO PENSÉ, SÓLO LO HICE. ES QUE YO LE SERVÍA COMIDA TODO EL DÍA Y LA NOCHE A TODA ESA HOMBRIADA, QUE ERAN COMO 80.

COMO PENSABA QUE SE ME IBAN A METER AL TOLDO, ENTONCES UN DÍA ME GUARDÉ LA CUCHILLA ENTRE EL PELO.

NO ME DOLIÓ TANTO QUE ME VIOLARAN ENTRE DOS BLANCOS SINO SU RISA Y SUS FANTOCHADAS.

POR ESO SAQUÉ LA CUCHILLA Y LE CORTÉ LA CARA A UNO Y EL CUELLO AL OTRO. DE PURO MILAGRO NO LO MATÉ.


ENTONCES ME ATARON Y ME MONTARON EN LA CARRETA PARA LLEVARME A CASA DE DON ALFONSO PARA QUE ME CASTIGARA O ME ENVIARA ANTE EL JUEZ.

PERO ME DEJARON LOS NUDOS SUELTOS, Y POR ESO PUDE SALTAR DE LA CARRETA SIN QUE SE DIERAN CUENTA Y LUEGO NADÉ, CORRÍ, LLORÉ, HASTA QUE ME ENCONTRÓ BENKOS, QUE NO SÉ CÓMO SE ENTERÓ.

YA ERES LIBRE WIWA, COMO NOSOTRAS. AHORA DEBES RECUPERARTE Y AYUDAR A CUIDAR ESTE CASERÍO DEL ATAQUE DE BLANCOS Y DE INDIOS. MAÑANA TE DOY UN BREBAJE POR SI ACASO QUEDASTE PREÑÁ DE ESOS SEÑORITOS MALDITOS.

BENKOS ESTÁ ENAMORAO DE TI. Y DEBES SER AGRADECIDA DE SER LA MUJÉ DEL REY DE MATUNA. TÚ SERÁS NUESTRA VALIENTE REINA. ESO PIENSO QUE CREO.

Y así fue como Wiwa llegó al palenque, se casó con Benkos y se hizo reina de aquel paraíso.




YO NO TENGO MEMORIA DE MI LLEGADA A CARTAGENA, PUES A LOS DOCE AÑOS FUI ESCLAVIZADO Y ENTRÉ EN GRAN MELANCOLÍA. SÉ QUE PROVENGO DEL PUEBLO DYULA, O SEA QUE TAMBIÉN SOY MANDINGA COMO USTED REY BENKOS.

PERO VOS TENÉS MODALES REFINAÍTOS. NO ME GUSTAN LOS BLANQUEAOS, TE LO DIGO DE CORAZÓN. ESO DE SER AYA DE SEÑORITOS MELINDROSOS, NO ME PARECE BIEN PARA UN HOMBRE. VOS ¿QUÉ PENSÁS BENKO?

MAKÁN, A PESAR DE LO QUE DICE CISSOKO, TÚ ME CAES BIEN. QUIERO QUE SEPAS QUE ME GUSTARÍA QUE FUERAS EL MAESTRO DEL REINO DE LA MATUNA.

¿DOY LA ALARMA?



ESPERA... HAY QUE TENER PACIENCIA... ESTÁN ENTRANDO A LA TRAMPA... TRES ESTÁN TREPANDO LA CERCA...

PREPÁRATE CISSOKO PARA CUANDO ENTRE EL GRUESO DE LOS SOLDADOS... AÚN SE VAN A DEMORAR. Y TÚ MAKÁN, TE DOY LA ORDEN DE APRENDER CON EL JALIBAA TODO LO NUESTRO. NO PIDO QUE OLVIDES LO APRENDIDO CON BLANCOS, PERO PRIMERO APRENDES CÓMO HACEMOS LAS COSAS NOSOTROS Y SI PRUEBAS QUE TE GUSTA, SERÁS MAESTRO DE LOS NIÑOS. SI NO TE GUSTA, ENTONCES AYUDARÁS EN OTRAS COSAS. ¿ENTENDIDO?

DEJÁ A MAKÁN EN PAZ
BENKO. MIRÁ QUE YA SE LO HAS
DICHÓ DE DÍA Y DE NOCHE. ESO DE
PORTARSE COMO PAJARITO Y NO COMO
LEÓN NI LO HACE MEJÓ O PEOR PERSONA...
SILENCIO, SE VINIERON EN MONTONERA.
¡AHORA!

¡CIMARRONES..!

**¡ATAQUEN
POR NUESTRA
LIBERTAD!**

**¡CUIDADO,
ES UNA
TRAMPA!**



¡ATAQUEN!

¡A POR ELLOS!

¡EL PISO! SE CAE



AAAAHHHHH!!



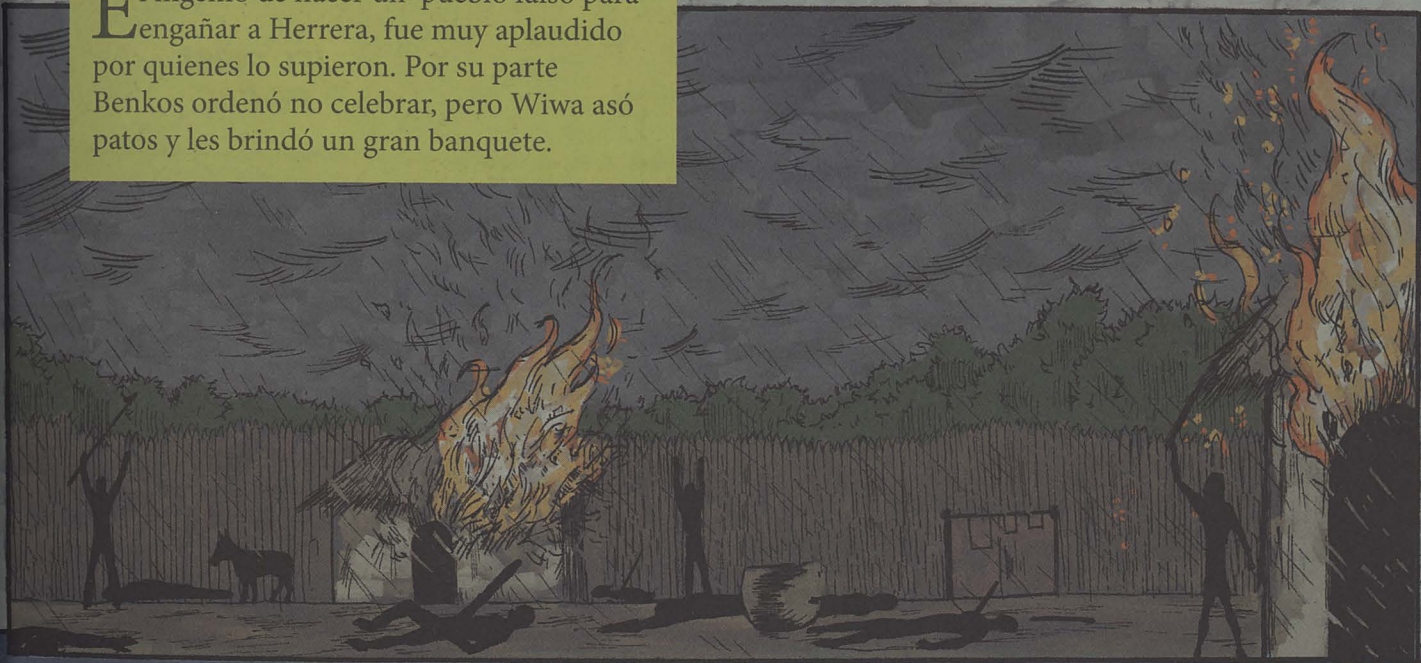
¡SIN PIEDAD!

Triste y melancólica es la guerra. Sólo los tontos podrán amarla. Bueno, Benkos y sus cimarrones obtenían otro triunfo con esta treta de un palenque falso. La operación duró ocho días y con cautela fueron llevando a los hombres del capitán Herrera hasta lo que serían su propias tumbas. Una vez más el capitán logró salvarse de puro milagro.



**¡DEBO ESCAPAR!
¡DIOS NO DEJES QUE
ME AGARREN ESTOS
MANDINGAS!**

El ingenio de hacer un pueblo falso para engañar a Herrera, fue muy aplaudido por quienes lo supieron. Por su parte Benkos ordenó no celebrar, pero Wiwa asó patos y les brindó un gran banquete.




Noticias

traigo de ayer y anteayer
Otra ganancia logró Benkos nuestro rey
Que nadita ha de envidiarle al español
Felipe III Benkos te ha dado tu ración
De inteligencia militar, aunque no estudió
En las academias donde Herrera aprendió.

Ya tenemos maestro de suma y letras
El finito Makán por Benkos fue elegido
vamos a aprender del imperio modales
como peladitos consentidos.


Y aquí por ahora dejo de narrar
Variedades del Palenque de La Matuna
Porque hay que dejar pa' más tarde
Versos de jalibaa, que no sólo
sabe cantar.





ELLOS SE BURLARÁN DE NOSOTROS SIEMPRE. TÚ ERES EL REY DE MATUNA, NUESTRA PEQUEÑA NACIÓN, Y TE VOY A DAR UN HIJO, UN HEREDERO, QUE TENDRÁ TAMBIÉN TU GRANDEZA Y TU VALOR.

ME LLENA DE CONTENTO SABER QUE SEREMOS PADRES, PERO A VECES NO SÉ SI ESTAMOS HACIENDO BIEN. NUESTRA GENTE PASA NECESIDADES, EL ORO QUE SACAMOS ES POCO Y LOS INTERMEDIARIOS NOS ROBAN. WIWA, AMOR MÍO, ERES BUENA, MUY BUENA AL SOPORTAR A ESTE TESTARUDO. DAME UN BESO.




¡VIRGEN YEMAYÁ!
¡ESPÍRITUS DEL MONTE,
METAN SU MANO!




¡¡AAAYYYY!!

La partera Bernardina no pudo evitar gritar. Avergonzada huyó a su estera, llorando. Wiwa sintió enorme temor y Benkos, días después, le contaría a Cissoko haberse visto desdoblado. Entonces le hicieron muchos tipos de rezos y actos mágicos por si aquello venía del mal. Pasaron días de tregua entre blancos y cimarrones, hasta que ese día de 1603...


Nadie dudaba de la intrepidez de Benkos y de su ejército que iba creciendo con el tiempo, pero ¿que se atreviera a ir al corazón armado de la provincia?, ¿que se le metiera en las propias barbas al gobernador?, nadie lo hubiera supuesto siquiera.



SILENCIO, ACURRÚQUENSE PARA QUE QUEPAN MÁS. NO DEBEN REMAR SINO HASTA QUE LLEGUEMOS A LA BOCA GRANDE. ¿QUÉ LE HABRÁ PASADO AL REY BENKOS, BAKARI?



EXTRAÑO, NOS DICE SU SEÑAL QUE NOS VAYAMOS. ELLOS IRÁN POR TIERRA. ¡SUNDIATA, OBEDECE, VÁMONOS DE AQUÍ! USEN LA VARA PARA EMPUJAR. ¡VAMOS MUCHACHOS!




FALTA EL RETÉN DEL
MIRADOR, PASEMOS SIN MIRARLOS Y
SI PIDEN EL SANTO Y SEÑA, MAKÁN,
LO DICES TÚ, QUE HABLAS COMO
ESOS MALDITOS.


LA VIRGEN MARÍA NOS
ACOMPAÑA, NO TENGO MIEDO,
NO TENGO MIEDO... FUE UN BUEN
GOLPE. SI BENKOS, YO LA DIGO...
NO TENGO MIEDO.

MAKÁN, APRIETA EL PASO
FULA LARGO, SI REACCIONA
LOS MATAS.


Las campanas de la Catedral y de Santo Toribio
Lreventaron soga anunciando la tragedia: un
grupo grande de esclavos, más de cuarenta decían,
se habían escapado, llevándose herramientas,
víveres, burros, mulas, caballos y pólvora.



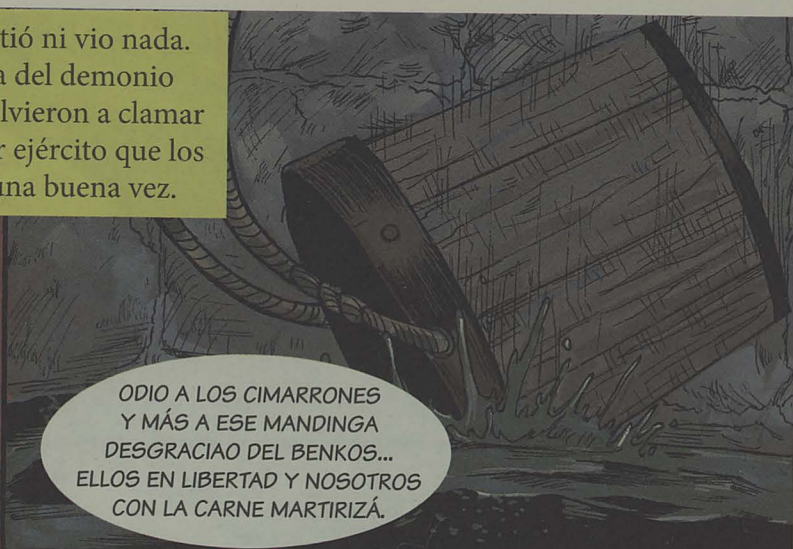
OH, ERES UN GENIO REY
BENKOS. LO HEMOS LOGRADO.
LIBERAMOS A 15 ESCLAVIZADOS
Y CONSEGUIMOS COMIDA COMO
PARA DOS MESES.




LO HICIMOS PORQUE TODOS
HICIERON SU PARTECITA. FALTA EL INFORME DE
BAKARI Y EL DE CISSOKO. APUREMOS PORQUE TODAVÍA
QUEDA MUCHO CAMINO. EN LOS MANGLARES ESTÁN
LAS CANOAS, MONTEN TODO Y REMEN CON TODAS SU
FUERZAS. MAKÁN, TÚ VAS CON ELLOS. FULA Y YO
CUBRIREMOS LA RETIRADA. AL MEDIODÍA
NOS VEMOS EN LA MATUNA.



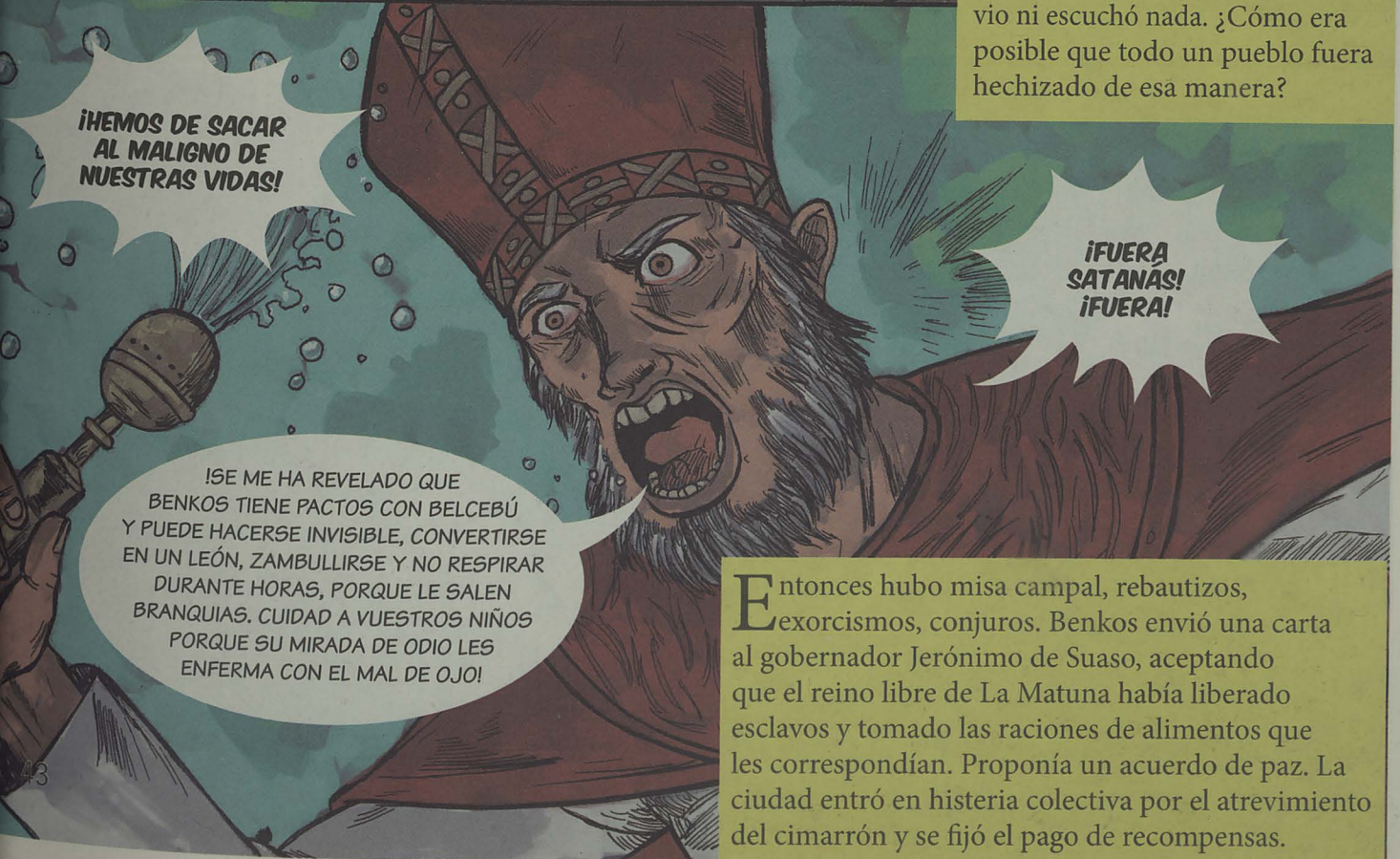
Nadie sintió ni vio nada.
"Es obra del demonio Benkos" y volvieron a clamar por un mejor ejército que los venciera de una buena vez.



ODIO A LOS CIMARRONES
Y MÁS A ESE MANDINGA
DESGRACIAO DEL BENKOS...
ELLOS EN LIBERTAD Y NOSOTROS
CON LA CARNE MARTIRIZÁ.



CALLA NIÑA, QUE YA
NOS VA A LLEGÁ EL TUDNO. HAY
QUE LLEVÁ ESTA AGUA LIGERITO Y
SI TE AZOTAN NO DIGÁS NA' O YO
MISMA LE DIGO A LA REINA WIWA
QUE TE CORTE LA LENGUA.




Tres días duraron flagelando esclavizados, mulatos, libertos, serenos, barqueros y nada, nadie vio ni escuchó nada. ¿Cómo era posible que todo un pueblo fuera hechizado de esa manera?

¡HEMOS DE SACAR
AL MALIGNO DE
NUESTRAS VIDAS!

¡FUERA
SATANAS!
¡FUERA!

¡SE ME HA REVELADO QUE
BENKOS TIENE PACTOS CON BELCEBÚ
Y PUEDE HACERSE INVISIBLE, CONVERTIRSE
EN UN LEÓN, ZAMBULLIRSE Y NO RESPIRAR
DURANTE HORAS, PORQUE LE SALEN
BRANQUIAS. CUIDAD A VUESTROS NIÑOS
PORQUE SU MIRADA DE ODIO LES
ENFERMA CON EL MAL DE OJO!


Entonces hubo misa campal, rebautizos, exorcismos, conjuros. Benkos envió una carta al gobernador Jerónimo de Suaso, aceptando que el reino libre de La Matuna había liberado esclavos y tomado las raciones de alimentos que les correspondían. Proponía un acuerdo de paz. La ciudad entró en histeria colectiva por el atrevimiento del cimarrón y se fijó el pago de recompensas.




Los indios dicen arcabuco,
los hispanos llaman matorral,
los mulatos monte adentro
los de adentro mata e monte
y nosotros La Matuna...
Donde crece libre el cimarrón,
donde ya no tiene
amo ni patrón...

Ay, que canto este dolor
Aaaay, que canto este dolor
Con ojos hecho mar y alma de fogón.
Dos vigilantes de la madrugada,
echaron ron y humo de fumada
y los indios con los blancos
haciendo malas migas
nos tomaron por asalto, la fe dormida,
pero el poder de Benkos nuestro rey,
nos hizo a todos invisibles
aaay, y así pudimos
salvar la vida...


Ay, que la comidita se quemó
ay, que la vaquita se llevaron
ay, que sin techo nos dejó
la tropa del asesino capitán Herrera.



DILE ASÍ A BENKOS:
EL PADRE JESUITA ALONSO SANDOVAL
HA HABLADO CON LOS CHIMILA Y ZENÚES
Y SUS JEFES NIEGAN SU PARTICIPACIÓN
EN EL ATAQUE AL PALENQUE.



EL REY BENKOS RESPONDE
A LA PROPUESTA VUESTRA ASÍ: TODO
HOMBRE O MUJER QUE LLEGUE A LA MATUNA
ES LIBRE, POR LO TANTO NO DEVOLVEMOS
ESCLAVOS PORQUE NO CONOCEMOS A
NINGUNO DE LOS NUESTROS
QUE LO SEA.

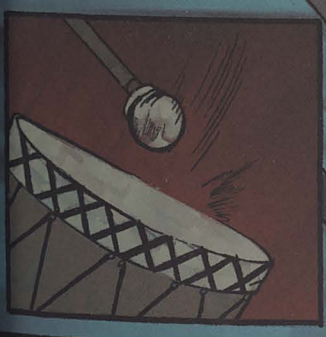
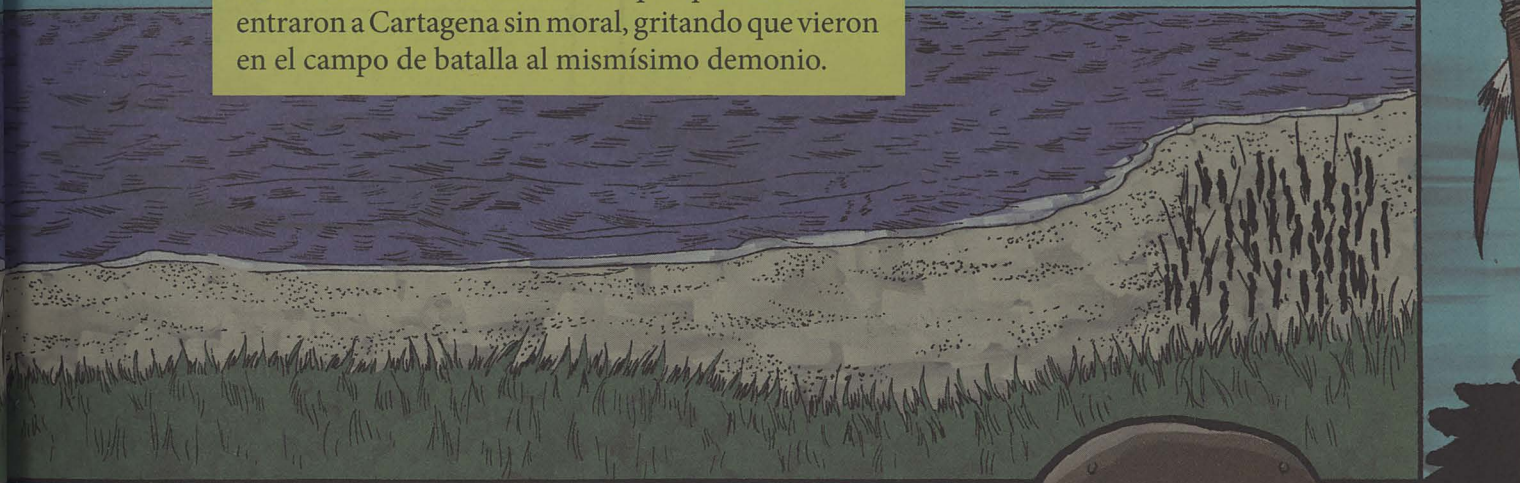


MAKÁN, ERES UN CRISTIANO,
QUE HA SIDO PREPARADO CASI COMO A UN
BLANCO, ACONSEJA A TU REY PARA QUE PARE LAS
ATROCIDADES. PRONTO LLEGARÁN NUEVAS TROPAS
Y USTEDES NO PODRÁN CONTENER SUS ATAQUES,
DILE ESO A BENKOS. QUE NUESTRO SEÑOR
ESTÉ CON VOSOTROS. ADIÓS.

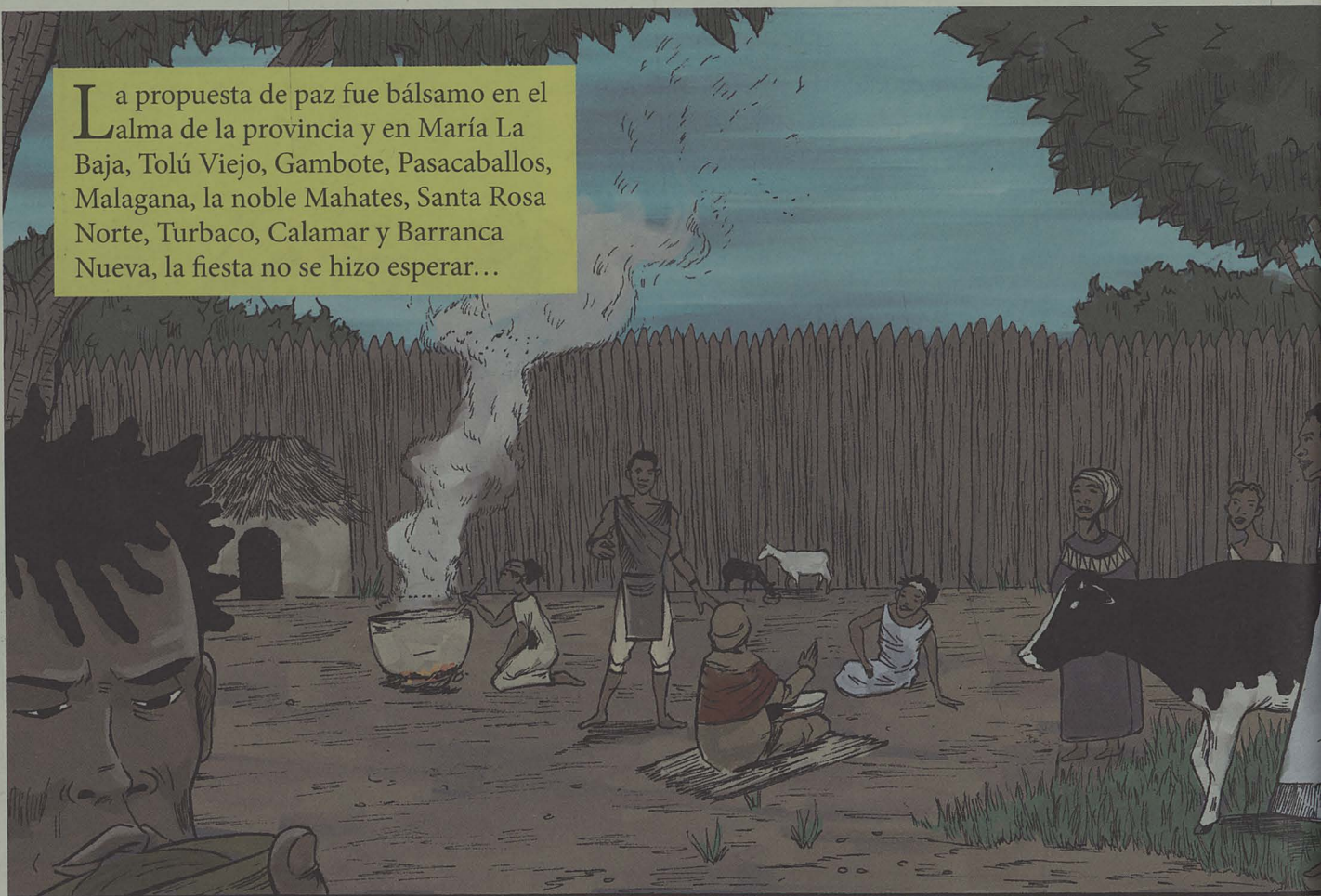


El capitán Herrera perdió la vida y Benkos, reconociendo a su contrincante, le envió el cadáver en una carreta al gobernador. Cinco días después Cartagena propuso negociar la paz con el reino de Benkos.

Fue a las puertas de Gambote, en el verano de 1603, cuando se dio la más cruenta batalla que hasta entonces se hubiera visto entre palenqueros y mestizos. Benkos perdió 23 hombres y los hispanos más de noventa. Los soldados que quedaron vivos entraron a Cartagena sin moral, gritando que vieron en el campo de batalla al mismísimo demonio.



La propuesta de paz fue bálsamo en el Alma de la provincia y en María La Baja, Tolú Viejo, Gambote, Pasacaballos, Malagana, la noble Mahates, Santa Rosa Norte, Turbaco, Calamar y Barranca Nueva, la fiesta no se hizo esperar...



SUNDIATA, ERES GUERRERO, JOVEN, SABIO, Y NO TE PUEDES ENAMORAR DE GEBBA, QUE AMA A MUCHOS HOMBRES... ESO ES LO QUE PIENSO. ESTAMOS DE FIESTA, NO DE LLANTO...

YO TE AMO GEBBA, NO ME IMPORTA NADA MÁS. PODEMOS IRNOS Y FORMAR NUESTRO PROPIO PALENQUE Y TÚ SERÍAS MI REINA. ¿DIME QUÉ TIENE EL FULA LARGO MÁS QUE YO, QUE NACÍ LIBRE?

VETE GEBBA QUE FULA LARGO TE ESPERA...

SUNDIATA, ESTÁS EBRIO Y ES HORA DE QUE HABLEMOS DEL FUTURO. AÚN NO ESTÁS PREPARADO PARA SER REY PORQUE NO PUEDES MANEJAR UN EJÉRCITO. VAMOS A MI CASA Y DISCUTIMOS ESO.

Sólo Cartagena no estaba segura de su propuesta: el racismo, la avaricia y la exclusión se enfrentaban con la realidad. Los jesuitas, encabezados por el padre Sandoval, iban y venían buscando los acuerdos.



Y aquella noche la reina Wiwa hizo olvidar a Sundiata de su amor enfermo por Geba. Arrepentido, el joven guerrero una semana después tuvo el coraje de contarle lo sucedido al rey Benkos... quien al principio gritó lleno de furia y todos pensamos que lo iba a destrozarse, pero luego dio brincos, saltos, y rió a carcajadas como un infante. Habló a todos los presentes y dijo: "Nuestro reino es de libertad y aquí nadie le pertenece a otro. Viva el amor, viva la libertad, viva nuestra reina Wiwa, viva el valeroso Sundiata".

REINA WIWA, HABLO POR DECIR NO MÁS. MI VIDA NO ES NADA SIN ESA MUJER... MIS DÍAS ESTÁN TEJIDOS EN SU PIEL Y MIS NOCHES SON AHORA SÓLO LLANTO.



Dos días llevaba el debate. Un grupo pedía que Benkos se rindiera, devolviera los esclavos a su dueños y a cambio se le perdonara la vida. Otro gritaba que el emperador Felipe III, que iba a cumplir apenas su quinto año de mandato, sólo tenía en cuenta a estas tierras para cobrarles el tributo.



VUESTRAS SEÑORÍAS HAN EXPUESTO ANTE ESTE HONORABLE CABILDO PROVINCIAL SUS MÁS ENCOMIABLES Y JUSTAS IDEAS...



...PERO COMO REPRESENTANTE DE SUS MAJESTADES, OS PIDO TENER EN CUENTA QUE EN ESTOS MOMENTOS ESTAMOS EN DESVENTAJA ANTE LOS ETÍOPES LIBERTARIOS. ACUDO A VUESTRA SENSATEZ, POR FAVOR.



EL DIRECTOR PROVINCIAL DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS COMULGA CON ALGUNAS DE VUESTRAS EXCELENCIAS EN CUANTO A QUE SE LES DEJE LIBRES FORMANDO VECINDARIO Y TRIBUTEN A LA NOBLE CARTAGENA, SIN PODER HACER NEGOCIOS CON OTRO REINO QUE NO SEA EL DE SU MAJESTAD FELIPE III.



...EN ARAS DE CONTRIBUIR A LA PAZ COMO DEBER CRI... ESTE OBISPO ACOGE LA P... PRESENTADA POR EL... ALONSO SANDOVA...

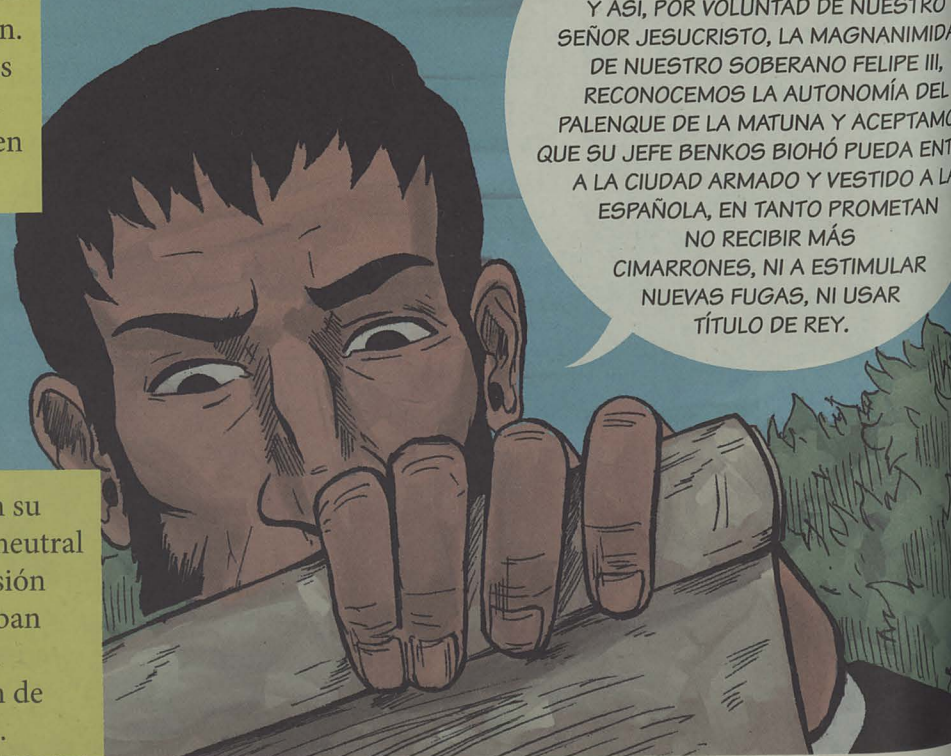
AUNQUE VUESTRAS EXCELENCIAS SABEN LA DISTANCIA QUE MI OBISPADO TIENE CON LOS JESUITAS Y CON LOS DOMINICOS...

Los más liberales por fin ganaron. Hay que reconocer que mujeres como Isabel del Campo, ya casada con el cubano, incidieron mucho en la toma de la decisión.



Y ASÍ, POR VOLUNTAD DE NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO, LA MAGNANIMIDAD DE NUESTRO SOBERANO FELIPE III, RECONOCEMOS LA AUTONOMÍA DEL PALENQUE DE LA MATUNA Y ACEPTAMOS QUE SU JEFE BENKOS BIOHÓ PUEDA ENTENDERSE A LA CIUDAD ARMADO Y VESTIDO A LA ESPAÑOLA, EN TANTO PROMETAN NO RECIBIR MÁS CIMARRONES, NI A ESTIMULAR NUEVAS FUGAS, NI USAR TÍTULO DE REY.

Un mes más tarde, Benkos con su cohorte recibían en un sitio neutral de los Montes de María a la comisión encabezada por Sandoval y firmaban el acuerdo de no agresión entre el pueblo cimarrón y la gobernación de Cartagena, en el Imperio Español.



Habían pasado cinco años desde el tratado de paz. Las escaramuzas no dejaban de darse, pero blancos y africanos vivían bien.


Una mañana de 1611, bien temprano, llegó a La Matuna la noticia que cerca a la desembocadura del río Sinú, el galeón esclavista “Príncipe del Mar” se estaba hundiendo y los marineros con su capitán habían abandonado a los prisioneros a su suerte.

**¡ROMPAN PRIMERO
LOS MADEROS, NO SE
DETENGAN EN QUITAR
CADENAS!**


**¡HÁGANLE MÁS
RÁPIDO QUE SE
NOS AHOGA
LA FAMILIA!**

**¡MÁGARA, NOS
DA SU VITALIDAD PARA
SALVAR AL HERMANO
QUE EL BLANCO HA
DEJADO AHOGAR!**

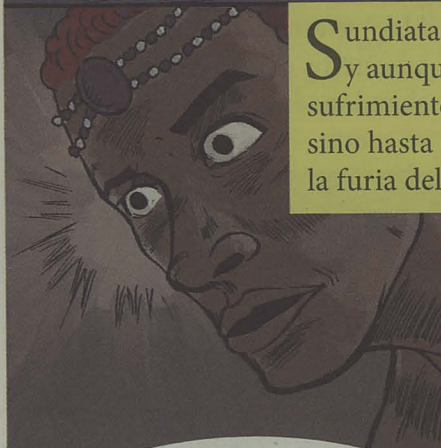
¡ADELANTE!




NO DESESPEREN, QUE YA LLEGAMOS DEL REINO DE LA MATUNA A SALVARLOS. TENGAN CALMA, AHORA SERÁN LIBRES. RÁPIDO SUNDIATA, HAY QUE ROMPER LA MADERA.




¡MADRE MÍA, SIEMPRE PENSÉ QUE EXAGERABAN CUANDO DECÍAN DE SU SUERTE EN ESTOS MALDITOS BARCOS!



Sundiata había nacido libre en América y aunque te cuenten como es el sufrimiento, nunca lograrás comprenderlo sino hasta que lo tienes enfrente. Por eso la furia del joven y su llanto a la vez.



¡TAMBIÉN SOMOS HUMANOS Y NOSOTROS NI A LAS BESTIAS TRATAMOS ASI!

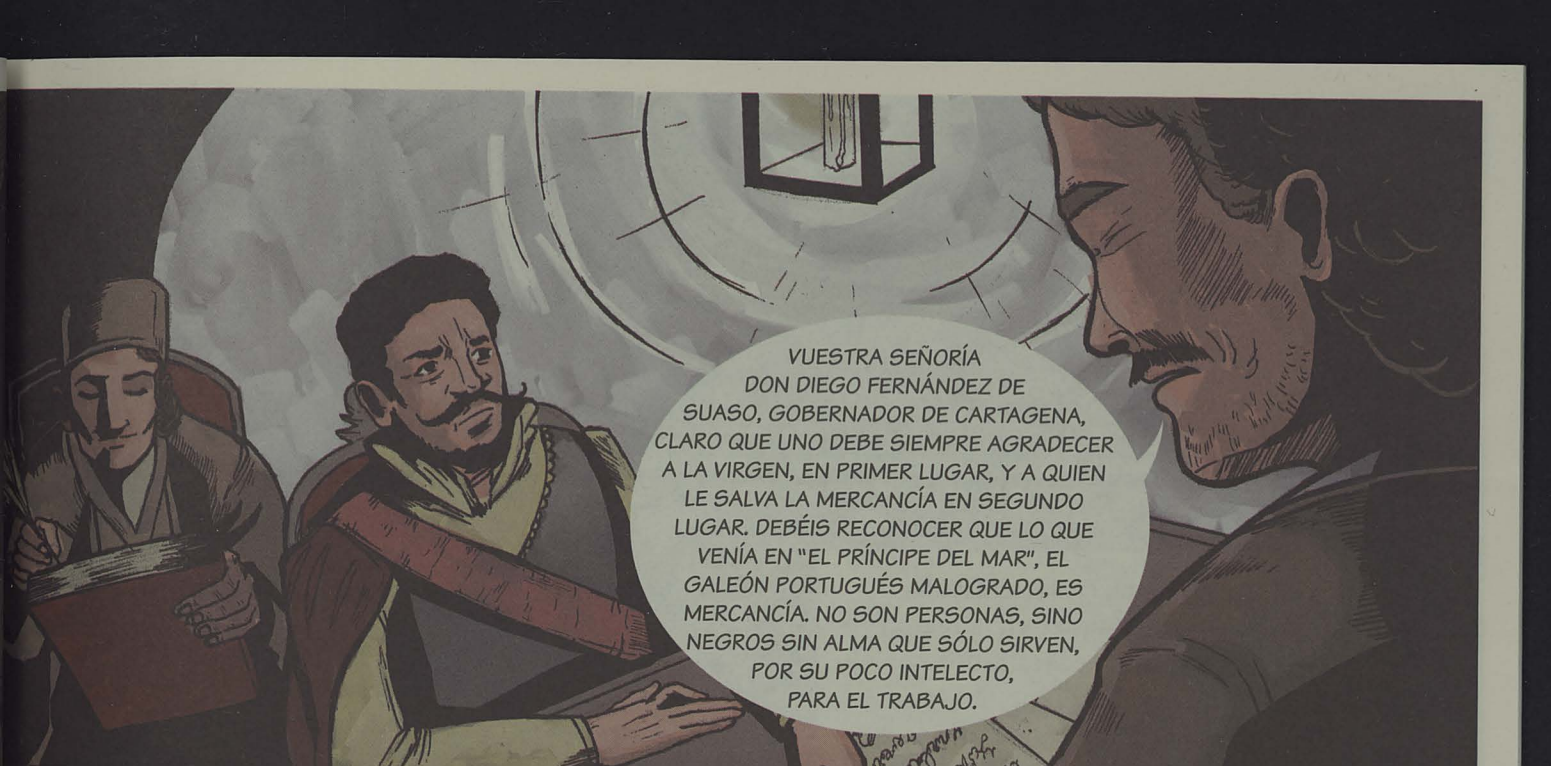


BENKOS, ESCONDIDOS EN LA JAGUA ENCONTRAMOS A DOS OFICIALES. VOS VIERAS COMO TAN PRONTO ME PUSE BRAVO, FUERON CONTANDO TOO Y AUNQUE VOS DISTE LA ORDEN DE AHORCARLOS, NO DEJÉ QUE LO HICIERAN, PORQUE A VOS TE SIRVEN PARA MOSTRARLE A LOS BLANCOS QUE ERES UN REY MAGNÁNIMO.


CISSOKO, SIEMPRE HACES LO QUE SE TE OCURRE. YA NO INSISTIRÉ EN QUE SEAS GUERRERO, PORQUE PIERDO MI TIEMPO. ACEPTO TU IDEA. VAMOS A HABLAR CON ESOS COBARDES ASESINOS. TENEMOS QUE ATRAPAR Y JUZGAR AL CAPITÁN.

Ochenta y seis esclavizados fueron salvados por el reino de Matuna. Después de largas conversaciones, los dos marinos fueron entregados al gobernador Diego Fernández de Velasco, que lo vio como un gesto amistoso. Pero los comerciantes de esclavos alzaron sus voces...






VUESTRA SEÑORÍA DON DIEGO FERNÁNDEZ DE SUASO, GOBERNADOR DE CARTAGENA, CLARO QUE UNO DEBE SIEMPRE AGRADECER A LA VIRGEN, EN PRIMER LUGAR, Y A QUIEN LE SALVA LA MERCANCÍA EN SEGUNDO LUGAR. DEBÉIS RECONOCER QUE LO QUE VENÍA EN "EL PRÍNCIPE DEL MAR", EL GALEÓN PORTUGUÉS MALGRADO, ES MERCANCÍA. NO SON PERSONAS, SINO NEGROS SIN ALMA QUE SÓLO SIRVEN, POR SU POCO INTELLECTO, PARA EL TRABAJO.




NADIE NIEGA QUE SON NEGROS QUE VENÍAN A SER VENDIDOS. PERO DEBO ACEPTAR LA POSTURA DEL JEFE DEL PALENQUE DOMINGO BÍOHÓ CUANDO ADUCE QUE VUESTRAS SEÑORÍAS NO PUEDEN RECLAMAR ESA MERCANCÍA, PUESTO QUE AÚN NO LA HAN COMPRADO Y MÁXIME CUANDO FUE ABANDONADA A SU SUERTE.



SU EXCELENTÍSIMA SEÑORÍA, DON DIEGO, VUESTRA PERSONA NO SE DEJARÁ ENGAÑAR DE ESE INFAME. CLARO QUE TIENEN DUEÑOS, PUESTO QUE AL SALIR DE GUINEA YA HABÍAN SIDO TASADOS Y TRANSADO SU VALOR. DEBE VUESTRA SEÑORÍA OBLIGARLE, Y POR LA FUERZA, SI FUERA PRECISO, A DEVOLVER LA MERCANCÍA.

Benkos fue abordado por muchos mercaderes con variadas propuestas. Grupos de hombres armados amenazaron con sitiar al palenque de La Matuna, pero algunos no dieron con el lugar y otros perecieron en el empeño. El debate llegó hasta Santafé e incluso hasta México y Santo Domingo, donde sesudos hombres abordaron y opinaron sobre quién tenía la razón, sin llegar a acuerdo alguno. Estaban en ese tire y afloje, cuando ocurrió otra desgracia...



Benkos supo que tres jóvenes del palenque de Mandée en la región del Luruaco fueron secuestrados por blancos y entregados al capitán Jesús Logreros. Entonces, durante un mes sus hombres hicieron inteligencia militar y esa noche de noviembre, lo abordaron.

NO PODRÁS MATARME
NEGRO MALDITO PORQUE
SOY BLANCO Y TE PERSEGUIRÁ
EL EJÉRCITO ESPAÑOL.
¿NO SABÉIS QUIÉN SOY YO?

JESÚS LOGREROS,
HASTA AQUÍ LLEGARON TUS AN-
DANZAS. SECUESTRASTE HOMBRES
LIBRES DE NUESTRA NACIÓN, Y LO
PEOR, TIENES ESCLAVIZADAS A
MUJERES BLANCAS.

TE VAMOS A COLGAR,
MALDITO.

Benkos y su pueblo liberaron a todos los secuestrados del barco y entonces se supo que los mestizos y los libertos corrían peligro de ser robados y esclavizados llevándolos a las islas del Caribe. La ciudad celebró por haberse librado del sucio capitán Logreros, al que le faltaban dedos en una mano, media oreja y un pedazo de nariz. La justicia española se hizo la de la vista gorda.



Era día de mercado, de ir a misa, de comer dulces de muchas clases, de admirar la belleza de comprarse lujos y de dejarse admirar. Por eso el camino a Cartagena estaba lleno de carretas, esperando que la ciudad abriera sus puertas.



OH HH MESTIZO, APÁRTESE QUE LA ELEGANCIA AFRICANA A CARTAGENA ENGALANA.

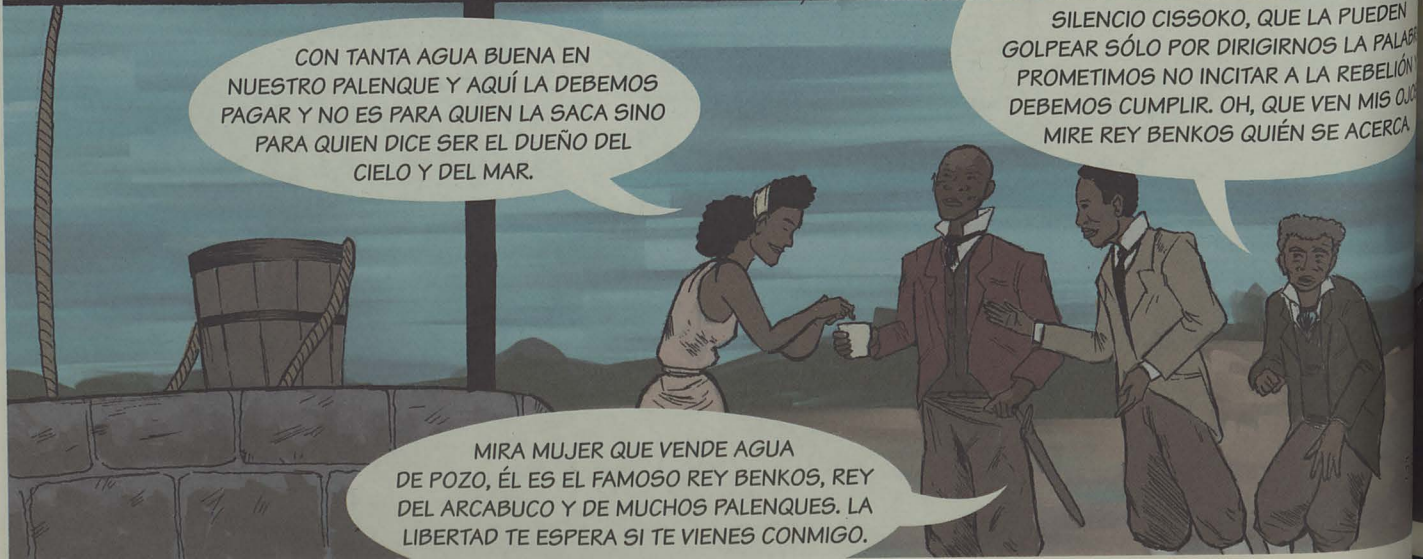
AUNQUE PORTEN DAGA Y ESPADA CON EMPUÑADURA DE ORO, AL NEGRO NO LE VA LA GALA. MEJOR SE VE CON TAPARRABO QUE CON CAMISA DE SEDA Y PANTALÓN HABANO.



Ay, la cizaña cuando trepa por las almas, salta de la lengua a la cueva del pensamiento. Todos querían la paz, pero todos ponían su piedrita para el camino de la guerra.

CON TANTA AGUA BUENA EN NUESTRO PALENQUE Y AQUÍ LA DEBEMOS PAGAR Y NO ES PARA QUIEN LA SACA SINO PARA QUIEN DICE SER EL DUEÑO DEL CIELO Y DEL MAR.

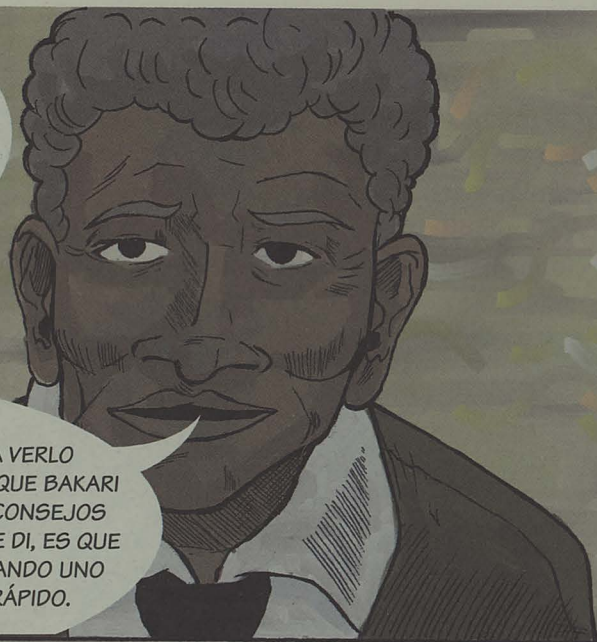
SILENCIO CISSOKO, QUE LA PUEDEN GOLPEAR SÓLO POR DIRIGIRNOS LA PALABRA PROMETIMOS NO INCITAR A LA REBELIÓN DEBEMOS CUMPLIR. OH, QUE VEN MIS OJOS MIRE REY BENKOS QUIÉN SE ACERCA.



MIRA MUJER QUE VENDE AGUA DE POZO, ÉL ES EL FAMOSO REY BENKOS, REY DEL ARCABUCO Y DE MUCHOS PALENQUES. LA LIBERTAD TE ESPERA SI TE VIENES CONMIGO.



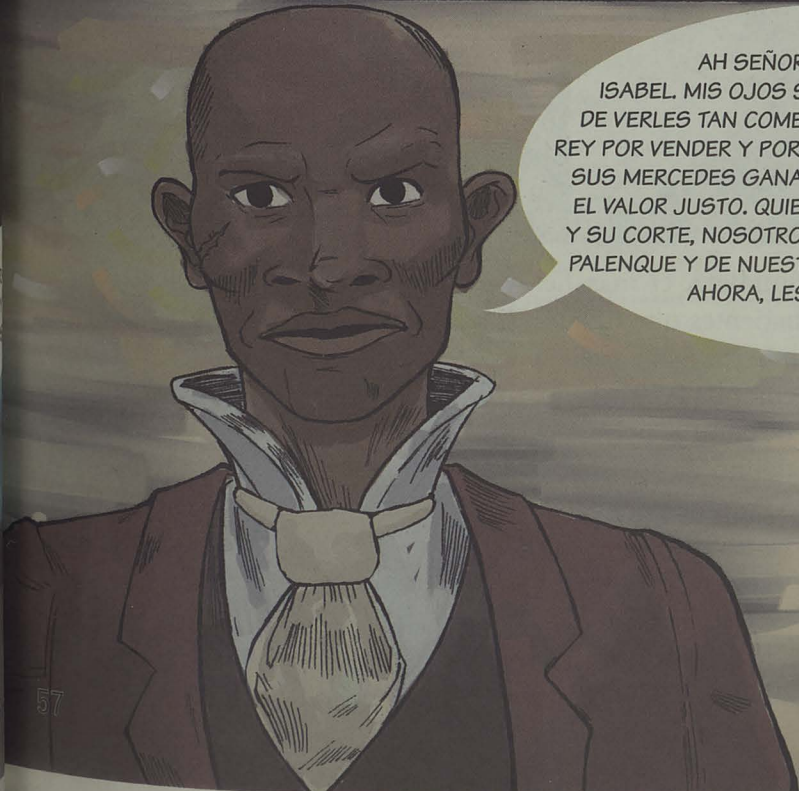
ME ALEGRA MUCHO LA PROSPERIDAD VUESTRA Y LA DE SUS TIERRAS. PERO TENGAN CUIDADO CON ANDAR VENDIENDO A PRECIOS BAJOS, PORQUE LOS TRADICIONALES NO ESTAMOS DISPUESTOS A QUE NOS ROBEN LA CLIENTELA. ESO ES MERAMENTE UNA ADVERTENCIA.



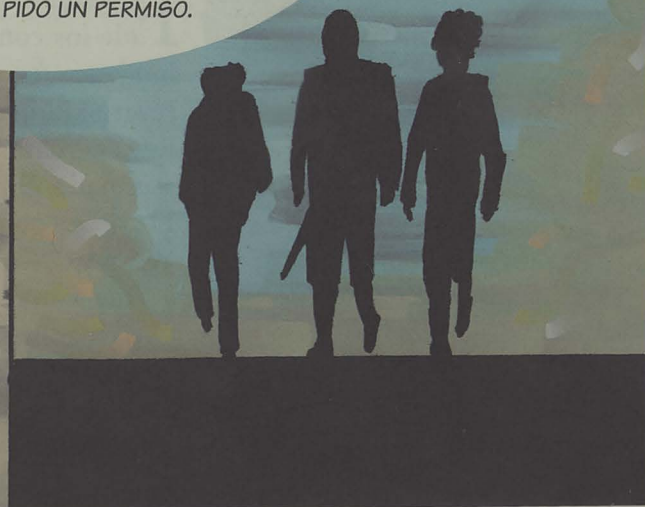
VUESTRA MERCED DON ALFONSO DEL CAMPO, ME GUSTA VERLO VENÍ SIN ODIO HACIA NOSOTROS. LO QUE BAKARI LE PUEDE ASEGURÁ, QUE MUCHOS CONSEJOS PROVECHOSOS PARA SU HACIENDA LE DI, ES QUE NO ES PECADO VENDER BARATO CUANDO UNO NO QUIERE ENRIQUECERSE TAN RÁPIDO.



NO VENIMOS EN SON DE PELEAS NI RECLAMOS. NOS ALEGRA VER LOS QUESOS GRANDOTES, LOS TOCINOS Y VERDURAS TAN EXCELENTES QUE SU PUEBLO PRODUCE, PERO DEBEN COBRAR BIEN, PARA QUE TODOS PODAMOS HACER NEGOCIOS.



AH SEÑOR ALFONSO Y DOÑA ISABEL. MIS OJOS SE ALUMBRAN DE CONTENTO DE VERLES TAN COMEDIDOS. TAMBIÉN PAGAMOS AL REY POR VENDER Y POR COMPRAR. LO QUE PASA ES QUE SUS MERCEDES GANAN CINCO O SEIS VECES SOBRE EL VALOR JUSTO. QUIEREN COMPARARSE CON EL REY Y SU CORTE, NOSOTROS VENDEMOS PARA CUIDAR DEL PALENQUE Y DE NUESTRA GENTE. NADA MÁS ES ESO. AHORA, LES PIDO UN PERMISO.



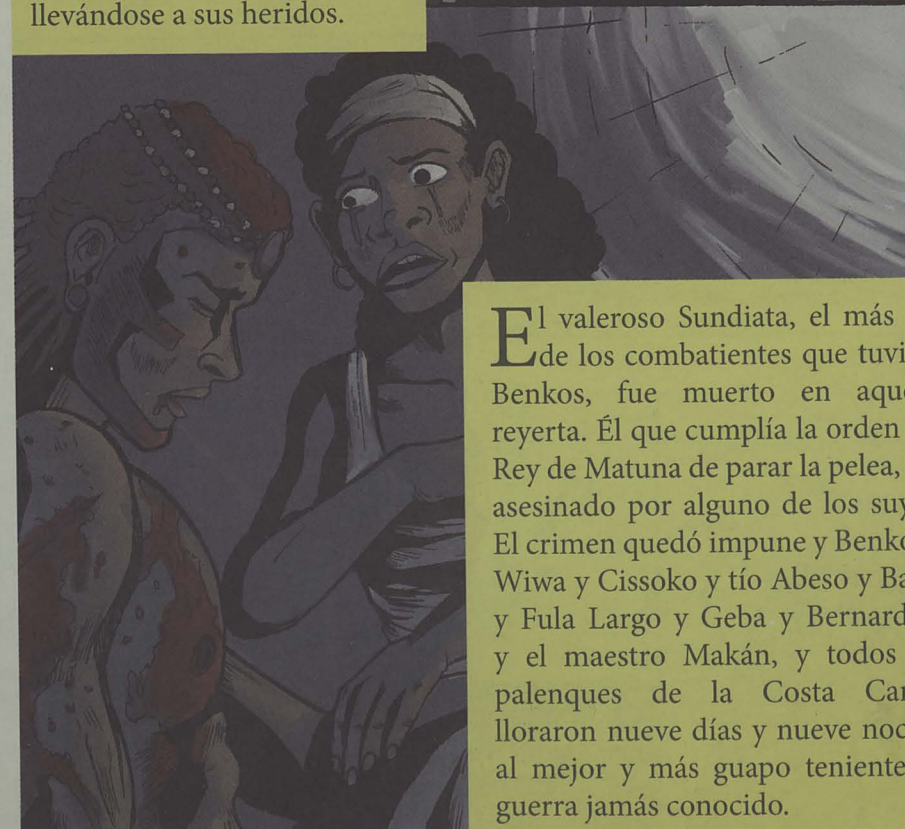
• Ay la guerra, ay la disputa, ay la muerte! Lo que debe contar es que en plena celebración por el milagro de Empel (ocurrido 27 años atrás, cuando la Virgen ayudó a las tropas españolas a ganar una batalla perdida en tierras holandesas), los palenqueros creyentes decidieron armar su propia procesión a las afueras de la ciudad, en el Getsemaní.



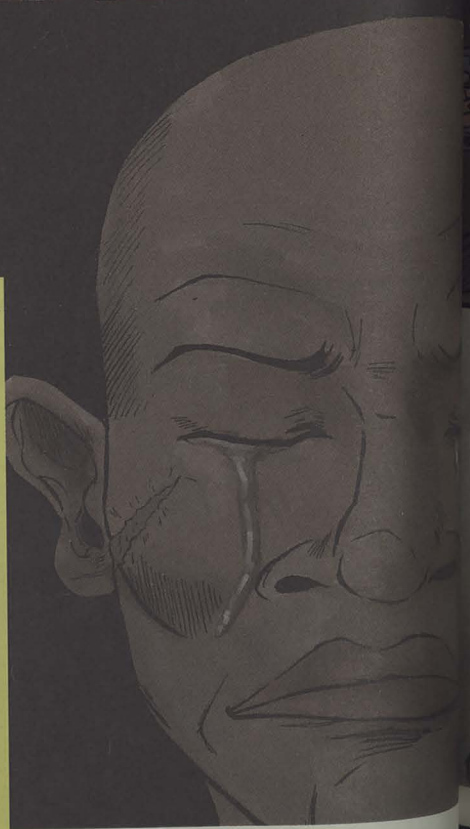
Los hispanos se enfurecieron porque la imagen de la virgen era morena y porque algunos le llamaban por nombres africanos. Comenzó en la mañana la batalla campal y ni la autoridad de cada una de las partes pudo ponerla en contr



Del Getsemaní pasaron a la isla de Chambacú y sólo cuando cayó la noche, y ya porque era imposible ver, los bandos se retiraron, llevándose a sus heridos.



El valeroso Sundiata, el más fiel de los combatientes que tuviera Benkos, fue muerto en aquella reyerta. Él que cumplía la orden del Rey de Matuna de parar la pelea, fue asesinado por alguno de los suyos. El crimen quedó impune y Benkos y Wiwa y Cissoko y tío Abeso y Bakir y Fula Largo y Geba y Bernardina y el maestro Makán, y todos los palenques de la Costa Caribe lloraron nueve días y nueve noches al mejor y más guapo teniente de guerra jamás conocido.




SEA ESTE DÍA DE GLORIA PARA
NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO Y PARA
NUESTRO REY FELIPE III, AL RECONOCEROS
COMO PUEBLO LIBRE, CUYA LIBERTAD
HABÉIS GANADO EN FRANCA LID Y HABÉIS
CONSERVADO, SIRVIENDO DE MUCHAS
MANERAS A ESTE REINO.

DOY MI MANO Y CON ELLA
MI PALABRA QUE ENTRE VUESTRO
PUEBLO DE PALENQUEROS Y EL PUEBLO
DE CARTAGENA JAMÁS VOLVERÁ A HABER
GUERRAS, PUES SÓLO LA PAZ ES
POSIBLE ENTRE GENTE LIBRE.

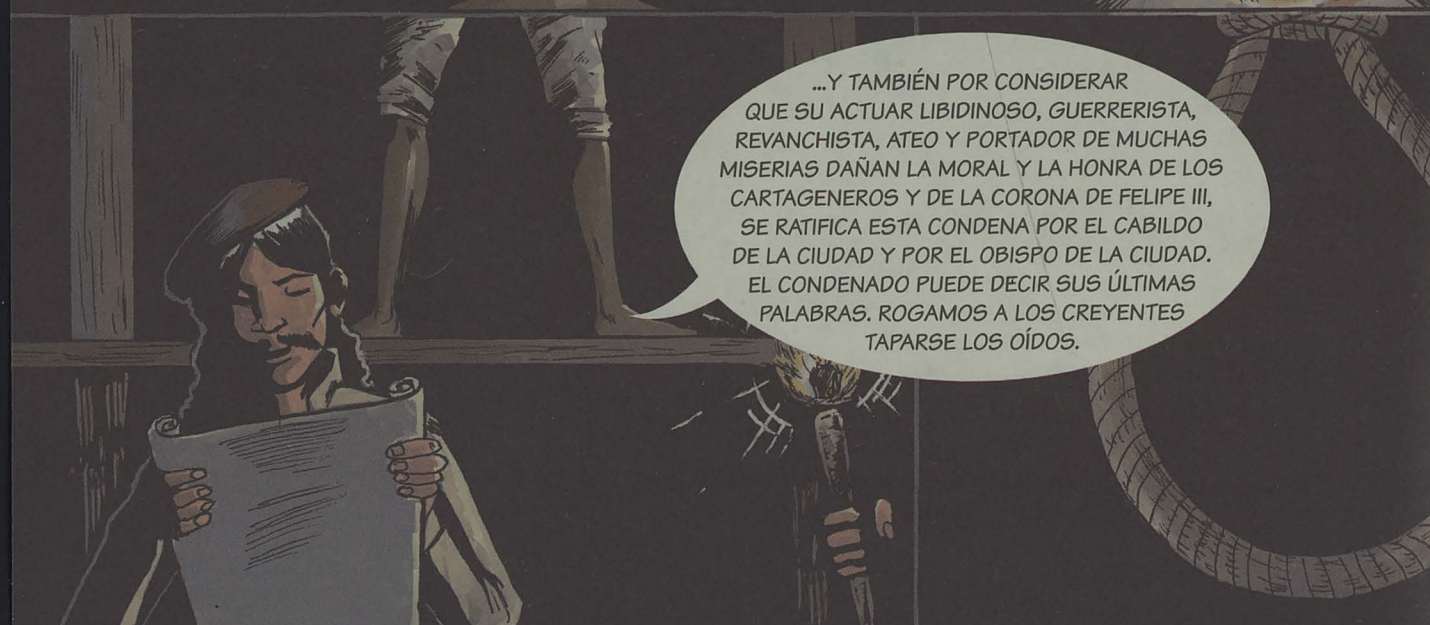
COMO PARTE DE
ESTE ESFUERZO,
ESTRENAREMOS LA NUEVA
CATEDRAL PARA GRANDEZA
DE LA CRISTIANDAD.




Y así, desde 1612, la paz se hizo en esta provincia y los palenques dieron frutos y todos juntos, incluso los chimilas y zenúes ayudaron a los mestizos e hispanos a luchar contra los piratas que se querían robar una y otra vez la ciudad. Pero toda felicidad termina pronto. Veamos.



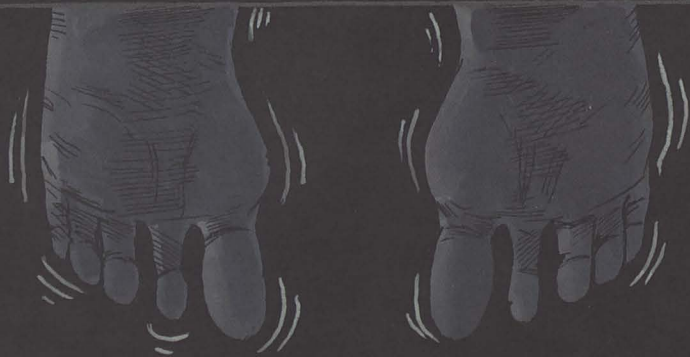
POR ORDEN DEL CAPITÁN GOBERNADOR SU EXCELENCIA SEÑOR GARCÍA GIRÓN DE LOAYZA, SE CONDENA A LA HORCA A QUIEN NUNCA DEBIÓ DEJAR DE SER ESCLAVO Y MUCHO MENOS AUTOPROCLAMARSE REY.




...Y TAMBIÉN POR CONSIDERAR QUE SU ACTUAR LIBIDINOSO, GUERRERISTA, REVANCHISTA, ATEO Y PORTADOR DE MUCHAS MISERIAS DAÑAN LA MORAL Y LA HONRA DE LOS CARTAGENEROS Y DE LA CORONA DE FELIPE III, SE RATIFICA ESTA CONDENA POR EL CABILDO DE LA CIUDAD Y POR EL OBISPO DE LA CIUDAD. EL CONDENADO PUEDE DECIR SUS ÚLTIMAS PALABRAS. ROGAMOS A LOS CREYENTES TAPARSE LOS OÍDOS.

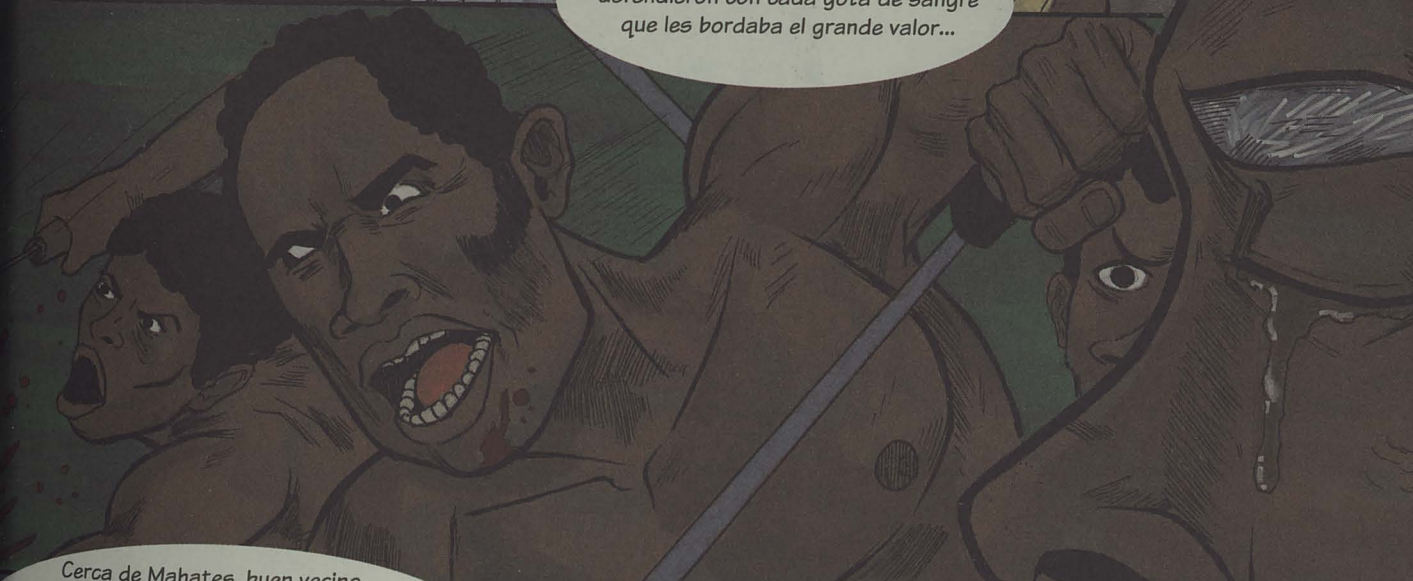


GOBERNADOR, DESHONRAS LA PALABRA EMPEÑADA. POR LO TANTO ESTA MUERTE MÍA Y DE MIS HOMBRES, TRAS VIL ENGAÑO, ES UNA TRAICIÓN. SÍ, ESPAÑOLES, TENGO PODERES MÁGICOS QUE SUFRIRÁN CON MI MUERTE. ME VERÁN CORRER POR SUS CALLES HACIENDO JUSTICIA. ¡SOY HIJO DE ÁFRICA Y NUNCA ME PODRÁN MATAR!
¡VIVA LA LIBERTAD!






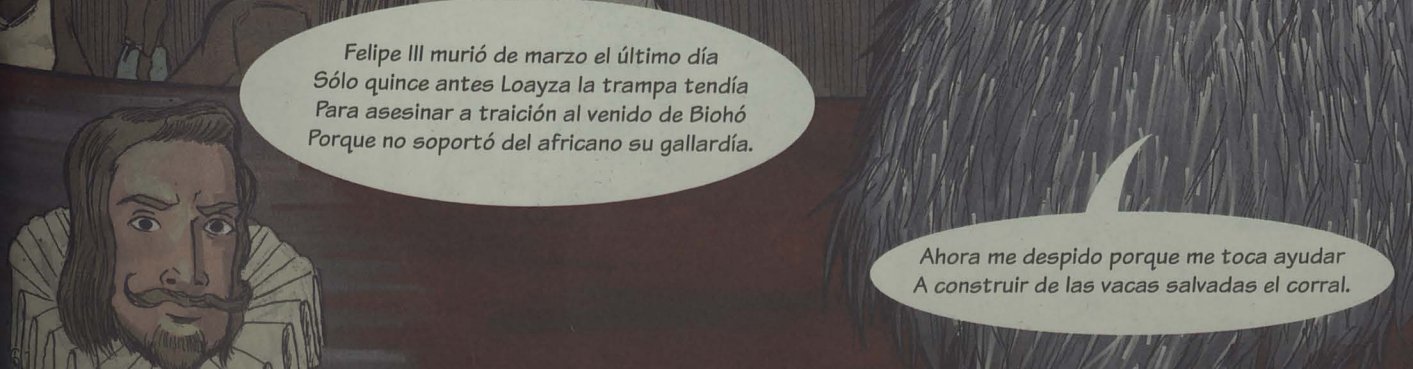
Pasan las lunas y el dolor no calla
A cada paso nuestro Benkos nos llama
A seguir luchando por nuestra libertad
Ay, que nos la dieron pa' luego arrebatat



Los amigos Fula y Bakari La Matuna
defendieron con cada gota de sangre
que les bordaba el grande valor...



Cerca de Mahates, buen vecino
Wiwa, valiente, sabia reina levanta
un palenque nuevo para nuestro destino
y continuar la gesta que
Benkos iniciara.



Felipe III murió de marzo el último día
Sólo quince antes Loayza la trampa tendía
Para asesinar a traición al venido de Biohó
Porque no soportó del africano su gallardía.

Ahora me despido porque me toca ayudar
A construir de las vacas salvadas el corral.



¡DIOS AYUDADME!



**CAPITÁN GOBERNADOR,
ABRA RÁPIDO. BENKOS DE BIOHÓ
ESTÁ ENTRANDO A LA CIUDAD.
GOBERNADOR, BENKOS ESTÁ VIVO
Y NOS ATACA. ¡SEÑOR!**



La zozobra no dejaba dormir en paz a la entonces pequeña ciudad de Cartagena, que ya empezaba a ser amurallada para protegerla de corsarios y del fantasma de Benkos, que cada cierto tiempo recorría playas y canales. Sus últimas palabras retumban aún

Sólo noventa años después, en 1713, es decir hace 300 años, las partes (el Imperio Español y la Nación libre de Benkos o Palenque de San Basilio) se reconocieron como pueblos autónomos en enrumbar su destino y llegaron a un acuerdo gracias a la mediación del obispo de Cartagena, Antonio María Casiani.



Este acuerdo entre el gobernador Francisco Baloco Leigrave, y los palenqueros de las faldas de los Montes de María, se conoce como *Entente Cordiale*, donde ambas partes juraron perdonar las agresiones del otro y respetar cada uno sus formas de gobernarse y el uso y el goce de sus libertades.

Destaquemos que mientras acá se acordaba este pacto de paz, en Europa Felipe V de Borbón firmaba la paz con Inglaterra y Francia, acabando así con una de sus tantas guerras, en lo que se conoce como el Tratado de Utrech, firmado en 1713.

Ya terminó el
cuento de Benkos rey
Para empezar a cantar la otra ley
Que Wiwa reina viuda impartió
Su corazón roto nadie remendó
Por eso un nuevo palenque armó
En parajes de los montes escondió
evitando ataque del blanco bandido.
El sudor corría como el llanto quedo
Mientras se amasaba el bahareque
Se pilaba millo y se asaba el arenque
Cantando y bailando propia canción
Sin nunca olvidar del imperio traición
Vivas en este canto damos
A Wiwa y a Benkos reyes de la vida
¡De nuestros pueblos
libertadores!

Bogotá, D.C., 2013, a los trescientos años de la libertad del Palenque de San Basilio y como homenaje al gran libertador Benkos Biohó, a quien Colombia reconoce su grandeza.

FIN.

"¡Padre Kissi-Kama, despierta!

Quiero que pongas en las cuerdas tensas mi Kora

el valor

la belleza

la fuerza

el noble corazón

la penetrante mirada de Silamaka capturando
la serpiente de Galamani.

Soy Ngafúa, hijo de Kissi-Kama

reconóceme padre,

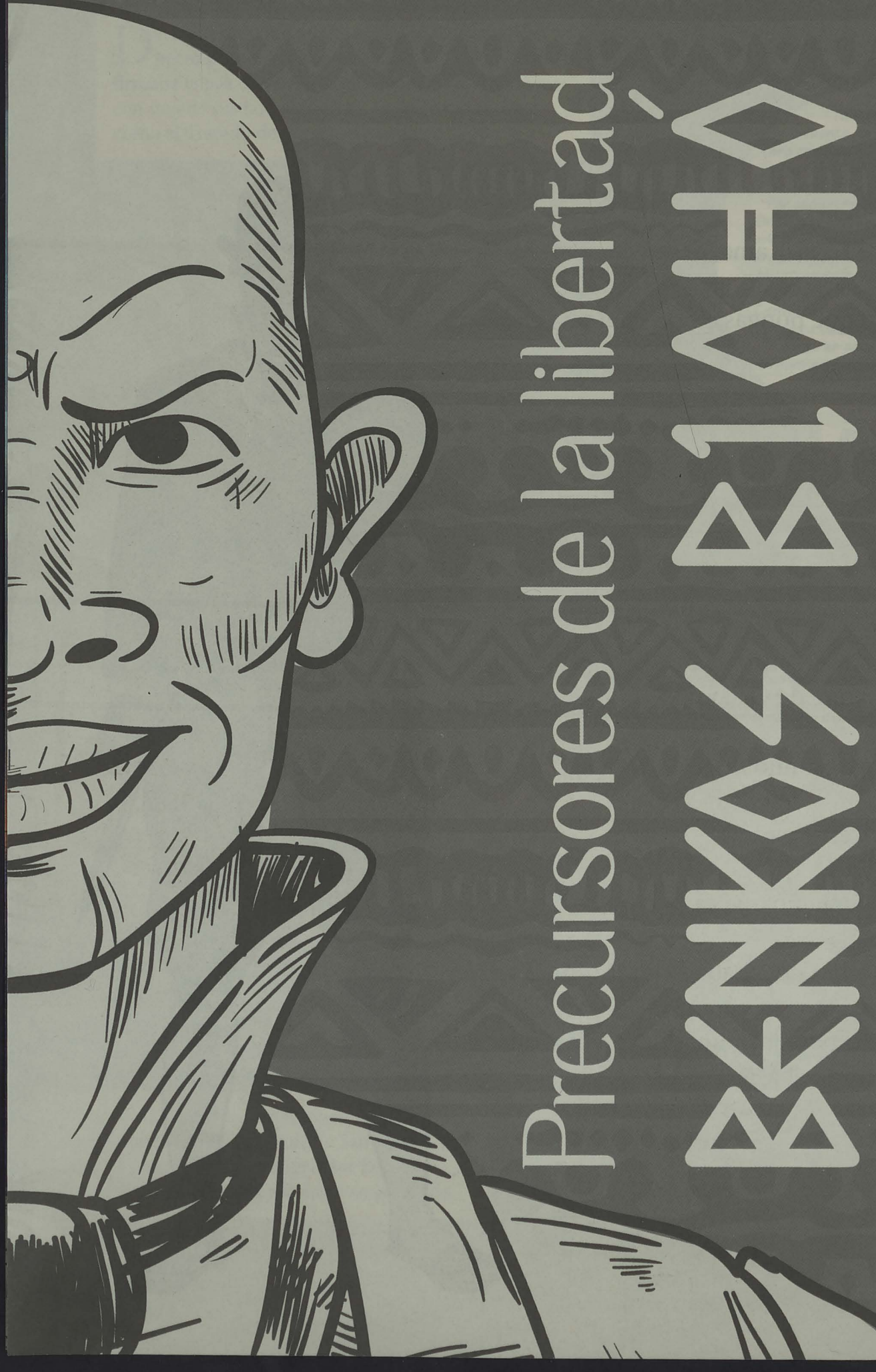
soy el pequeño que cargabas

a la sombra del boabad de profundas raíces

en cuyas pesadas ramas dormían y cantan
los héroes del Mandingo."

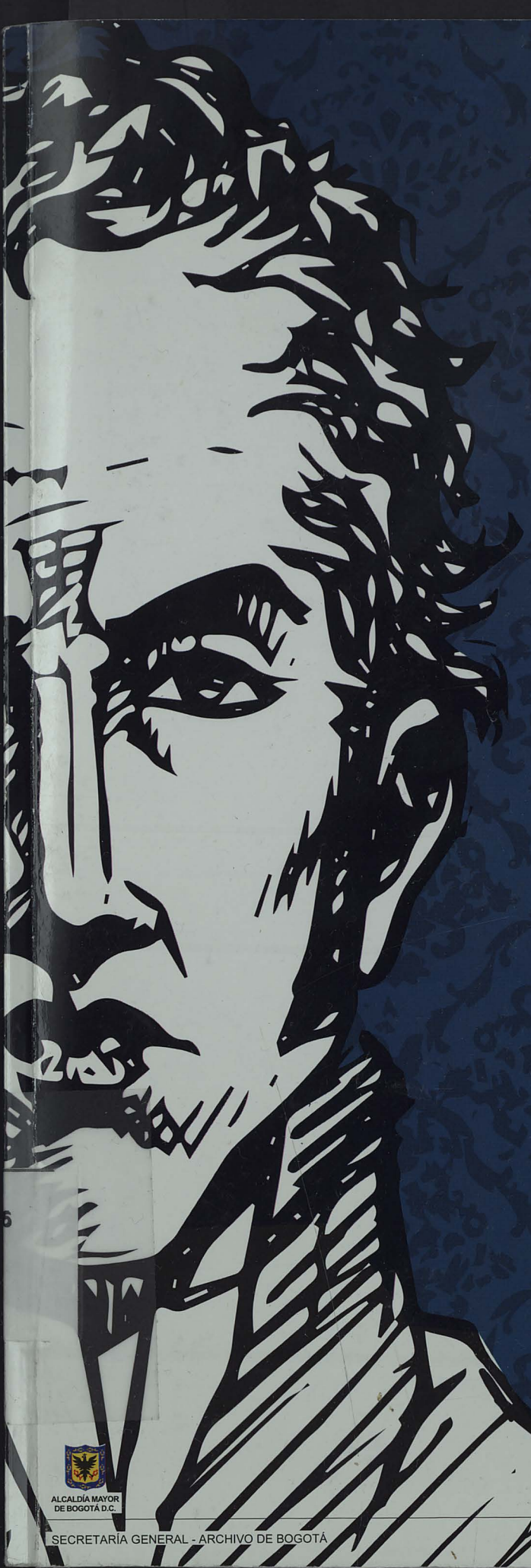
Manuel Zapata Olivella.
De Changó, el gran putas





Precursores de la libertad

BEANKOS ELIOHÓ



Precursores de la libertad

Antonio Nariño



ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.

SECRETARÍA GENERAL - ARCHIVO DE BOGOTÁ

BOGOTÁ
HUMANANA



33720



000 048572 02000

~ Novela gráfica ~

Antonio Narriño

Del Derecho a la Libertad





ALCALDÍA MAYOR
DE BOGOTÁ D.C.

BOGOTÁ
HUMANANA

ALCALDÍA MAYOR DE BOGOTÁ D.C.

Gustavo Petro Urrego
ALCALDE MAYOR DE BOGOTÁ D.C.

Martha Lucía Zamora
SECRETARIA GENERAL

Gustavo Adolfo Ramírez Ariza
DIRECTOR ARCHIVO DE BOGOTÁ

Julio Alberto Parra Acosta
SUBDIRÉCTOR SISTEMA DISTRITAL DE ARCHIVOS

Gloria Vargas-Tisnés
SUBDIRECTORA TÉCNICA

VIGENCIA DE LA LIBERTAD
Convenio 398 de 2013
Archivo de Bogotá y Kábala Teatro

COMITÉ TÉCNICO
Gustavo Adolfo Ramírez Ariza
Nicolás Pernet Cañas
Susana Medina Angarita
Antonio Arévalo
Camilo Ramírez - Director Kábala Teatro

Bernardo Vasco Bustos
Coordinación editorial

Orlando Fénix
Corrección de textos

Susana Medina Angarita
Corrección gráfica

ISBN: 978-958-717-174-7

TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS © 2013
SECRETARÍA GENERAL - ALCALDÍA MAYOR DE BOGOTÁ. D.C.

Subdirección Imprenta Distrital - D.D.D.I.
IMPRESIÓN 2015

**ARCHIVO
DE BOGOTÁ**

ANTONIO NARIÑO
Del derecho a la libertad

- NOVELA GRÁFICA-

TEXTOS Y GUIÓNES
William Fortich Palencia

Camilo Ramírez
Iván González García
Equipo de investigación y acopio documental



ILUSTRADORES
ANTONIO NARIÑO

Duvan Camilo Rojas
Dibujo

Eder Villa
Tintas

Champe Ramírez
Color

<http://www.precursoresdelalibertad.com/>



Asociación de Artes Escénicas
KÁBALA TEATRO

741.5936

FG79

Ej. 1



Antonio Nariño

Del Derecho a la Libertad

~ Novela gráfica ~



El sueño libertario

Gustavo Adolfo Ramírez Ariza
Director Archivo de Bogotá

Separados por el tiempo y la distancia, Benkos Biohó y Antonio Nariño son figuras de primer orden en la historia de nuestras gestas y luchas por la independencia del virreinato de la Nueva Granada. Ambos podrían clasificarse dentro de ese selecto grupo de mártires nuestros que el destino y las circunstancias arrojaron a la caldera de la insurrección.

El primero lideró hace ya casi cuatro siglos un movimiento cimarrón que, al igual que en el resto del continente, se constituyó en un foco de resistencia armado contra la sociedad colonial esclavista, por lo cual fue condenado a morir, descuartizado. Benkos fue un príncipe africano, capturado por los portugueses en Guinea Bissau y traído al puerto de Cartagena en 1596. Como era un guerrero, nunca se sometió a la Corona Española, ni aceptó ser privado de una condición que se le había otorgado por derecho propio: la libertad. Durante 16 años lideró el movimiento cimarrón en Cartagena de Indias, hasta que los españoles lo traicionaron y ejecutaron en 1621.

A él se le debe la creación de los primeros palenques de América en la zona de Mahates y Montes de María, luchas que inspiraron tras su muerte el establecimiento del Palenque de San Basilio, hoy declarado *Obra Maestra del Patrimonio Oral e Inmaterial de la Humanidad*. Benkos fue la conciencia de la resistencia y la organización de los cimarrones. Su ejemplo y espíritu rebelde y libertario es un legado histórico.

El segundo, hace algo más de doscientos años, tradujo los "Derechos del Hombre y del Ciudadano" y se constituyó en activista decidido por la libertad de su patria, lo que le valió cárcel, enfermedades y destierro. Con solo 16 años, Nariño participó en uno de los regimientos enviados por las autoridades españolas a combatir la insurrección comunera en 1781; ocho años después fue nombrado Alcalde de Santafé. Posteriormente se le encargó de la Tesorería de Diezmos y se le acusó de usar dineros de las arcas reales para realizar negocios personales. Se le incriminó de un supuesto fraude que ninguno de sus detractores pudo nunca demostrar. A la luz de esta denuncia, se argumentó que escapó y promovió la revolución para poder retornar con seguridad a Nueva Granada. En Santafé se le conoció por ser el creador de la tertulia literaria *El Arcano de la Filantropía*, donde se explorarían las ideas de libertad e independencia.

En 1794 tradujo del francés la "Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano", que no llegó a circular, pero que sirvió de pretexto a las autoridades españolas para condenarlo a prisión por 10 años. Después del Grito de Independencia del 20 de julio de 1810 fue puesto en libertad y, un año más tarde, en 1811, fundó el periódico político *La Bagatela*, en cuyas páginas se mostró partidario de un estado centralista y sostuvo enconadas polémicas con Jorge Tadeo Lozano, presidente federalista. Ese mismo año fue electo presidente de Cundinamarca y fue decidido impulsor de la declaración de independencia absoluta de España, en 1813.

Aunque las hazañas de Biohó están envueltas en un halo de misterio -de hecho, es poco lo que sabemos con exactitud de su vida- se estima que nació en Guinea Bissau, África Occidental, y que fue capturado por el traficante portugués Pedro Gómez Reynel; luego fue vendido al comerciante Juan de Palacios y revendido como esclavo al español Alonso del Campo en 1596. Sin embargo, gracias a los estudios de la fallecida antropóloga Nina de Friedemann, el novelista e investigador Manuel Zapata Olivella y el antropólogo Aquiles

Escalante, se tiene un panorama más claro de su importancia no solo como guerrero sino como político y gobernante. De ahí que con el auge de los estudios y de las organizaciones afrodescendientes, su figura ha cobrado nuevos significados y ha dejado de verse no solo como una figura mítica para reivindicarse también como figura histórica.

Novelas como "El fracaso de una nación", de Alfonso Múnera; "Changó, el gran putas", de Manuel Zapata Olivella; "La ceiba de la memoria", de Roberto Burgos Cantor -que justamente analiza el periodo de la esclavitud en Cartagena durante el periodo histórico de Biohó-, amén de otras obras, dan cuenta de la necesidad de encontrar un referente histórico a una figura mitificada. En palabras de otro de sus estudiosos, el historiador Juan de Dios Mosquera Mosquera, "los propósitos de Benkos no se limitaron a la conquista de la libertad; creyó necesario construir en los palenques una nueva sociedad donde sus hermanos pudieran vivir con tranquilidad, libres de la violencia de los esclavistas. Para facilitar la comunicación entre los cimarrones africanos y los cimarrones criollos, que hablaban lenguas diferentes, la sociedad palenquera creó su propia lengua integrando palabras de idiomas africanos y del español".

Del Benkos histórico se sabe que fue puesto a trabajar como boga en el río Magdalena y que, tras un naufragio, aprovechó para escapar. Fue recapturado en 1599, huye de nuevo, y entonces organiza en los terrenos cienagosos cercanos a Cartagena un ejército que logró dominar los alrededores de los Montes de María. También conformó una red de inteligencia que le daba información sobre los sucesos que acontecían en la ciudad y organizaba las fugas de más esclavos cimarrones hacia el territorio liberado, conocidos como palenques o quilombos.

Como no pudo derrotar a los cimarrones, el Gobernador de Cartagena -Gerónimo de Suazo y Casasola- le ofreció el 18 de julio de 1603 un tratado de paz, reconociendo la autonomía del Palenque de la Matuna y aceptando que Biohó entrara a la ciudad armado y vestido a la española, mientras en el palenque se comprometían a no recibir más cimarrones ni a estimular nuevas fugas ni a usar título de rey. Sin embargo, la paz sólo se concretó en 1612 bajo la gobernación de Diego Fernández de Velasco; tratado que fue violado por los españoles en 1619 cuando Biohó fue sorprendido por la guardia de la muralla y apresado: lo ahorcaron y descuartizaron el 29 de marzo de 1621. El gobernador García Girón, quien ordenó la ejecución, argumentó que era peligroso el respeto que Biohó generaba en la población y que "con embustes y encantos se lleva tras de sí a todas las naciones de Guinea que hay en la ciudad".

Finalmente, en 1713, el reconocimiento de esa libertad fue pactado a través del llamado *entente cordiale* (del francés 'entendimiento cordial') realizado entre el gobernador de Cartagena de Indias, Francisco Baloco Leigrave, con la mediación del obispo de Cartagena, Antonio María Casiani, y los habitantes del palenque situado en las faldas de los Montes de María, pacto que contempló un perdón general y el goce de ciertas libertades.

Con esta novela gráfica, la primera que asume un archivo histórico en Colombia, tenemos la convicción de que este puede ser el momento de revalorar nuestra memoria histórica, fortalecer nuestras identidades, hacer más sólidos los lazos que nos unen con el mundo y hacer presente la enorme riqueza y pluralidad de nuestra cultura. Y tal vez sea esta la hora de plantear retos ambiciosos para la recuperación de nuestra herencia patrimonial, como traer de vuelta los tesoros documentales de Bogotá, que reposan hace siglos en el Archivo General de Indias, o recuperar los originales de las láminas de la Expedición Botánica, que hacen parte de lo más valioso de nuestro legado. De nuestra parte, como custodios de esa herencia hemos avanzado en estos propósitos con la creación del parque Benkos Biohó en nuestra sede y el bautizo del auditorio principal de esta dirección con el nombre de Antonio Nariño.

Hacer el balance de lo que hemos alcanzado en estas materias, y lo que nos falta por lograr, en esos doscientos años de república, es nuestro deber y nuestra necesaria contribución para la construcción de una sociedad justa, pacífica y más humana, como la soñaron nuestros mártires en su último suspiro.

Antonio Nariño

Del Derecho a la Libertad

~ Novela gráfica ~

Nacido en Santafé en el año de 1765, en el seno de una familia privilegiada, de salud débil pero corazón impetuoso, y con una curiosidad infinita, Nariño fue desde muy joven uno de los personajes centrales de la vida de su ciudad. Su formación fue en su mayor parte autodidacta, pues sus problemas de salud le hicieron difícil el asistir al colegio con regularidad, y fueron las bibliotecas de su padre, Vicente Nariño, y de su tío, Manuel Bernardo Álvarez, las que sirvieron de espacio para el joven conociera la filosofía, la ciencia y el pensamiento político de su época, como también el conocimiento del inglés y francés.

No fue solo el “Precursor” de la Independencia, también fue su artífice y defensor. A pesar de que los historiadores han insistido en presentarlo fundamentalmente como el traductor e impresor de Los Derechos del Hombre y como sufrido mártir de la patria, hoy lo hemos vuelto a valorar como periodista, científico, comerciante, alcalde de Santafé, editor, librero, militar, senador y presidente del Estado de Cundinamarca, puesto desde el cual proclamó la independencia absoluta el 16 de julio de 1813. Por eso, con toda seguridad, hoy podemos decir que Antonio Nariño fue precursor y libertador.



DEL HOMBRE LOS DERECHOS
NARIÑO PREDICANDO,
EL ALMA DE LA LUCHA
PROFÉTICO ENSEÑÓ.



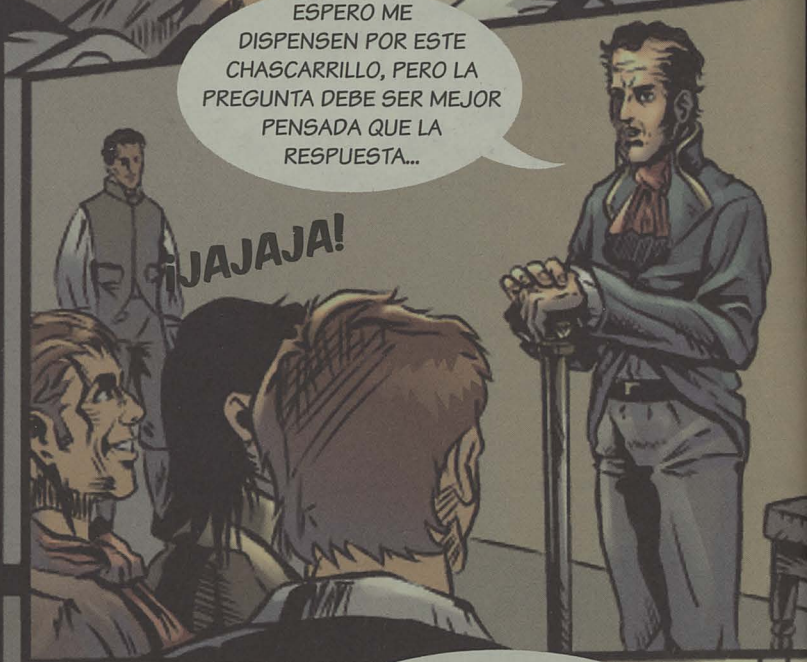


AGRADEZCO LA ATENCIÓN PUESTA A ESTA CHARLA. COMO PUDIERON DARSE CUENTA NUESTRA LIBERTAD SE GANA EN BATALLAS, PERO SE ASEGURA EN LA UNIDAD DE LA NACIÓN Y EN LA PARTICIPACIÓN PLENA DE CADA UNA DE SUS PARTES.



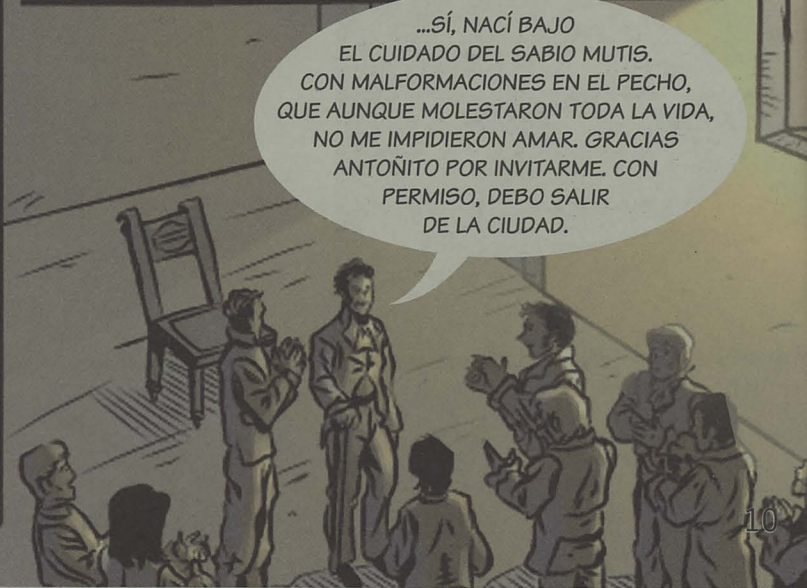
SU EXCELENCIA, ¿CÓMO ERA SANTAFÉ EN 1765, AÑO DE VUESTRO NACIMIENTO?

NO LO SÉ. COMO A CUALQUIER OTRO MORTAL EL ENTENDIMIENTO ME VINO AÑOS DESPUÉS.



ESPERO ME DISPENSEN POR ESTE CHASCARRILLO, PERO LA PREGUNTA DEBE SER MEJOR PENSADA QUE LA RESPUESTA...

¡JAJAJA!




...SÍ, NACÍ BAJO EL CUIDADO DEL SABIO MUTIS. CON MALFORMACIONES EN EL PECHO, QUE AUNQUE MOLESTARON TODA LA VIDA, NO ME IMPIDIERON AMAR. GRACIAS ANTONITO POR INVITARME. CON PERMISO, DEBO SALIR DE LA CIUDAD.

DOCTOR JOSÉ
CELESTINO, CÓMO OLVIDAR SU
REGAÑO POR BAÑAR A LOS CRÍOS
CON AGUA FRÍA HASTA TRES VECES
AL DÍA, CUANDO DELIRABAN. AHORA
ME CAUSA GRACIA, PERO EN ESE
INSTANTE EN VERDAD ME
DIO ENOJO

DIOS NOS HA BENDECIDO
TANTO DOCTOR MUTIS, PORQUE
GRACIAS A LA INTELIGENCIA QUE
OS HA DADO, NUESTROS NIÑOS
SE HAN VENIDO SALVANDO
DE TANTAS ENFERMEDADES
QUE NOS AQUEJAN.

ME HALAGÁIS EN
DEMASÍA DOÑA CATALINA
Y DON VICENTE...


...Y ESO PUEDE PERTURBAR
MI ALMA. CON LA AMISTAD QUE
ME PROFESÁIS ES SUFICIENTE Y POR ELLA OS
RECUERDO QUE SON TIEMPOS CONTRADICTORIOS,
PUES SI GRACIAS A NUESTRO MONARCA AVANZAMOS
EN LA CIENCIA, POR EL LADO DEL SANTO OFICIO
CONVIERTEN A CRISTIANOS PROBADOS,
EN SOSPECHOSOS DE LIBERTINAJES.
¡DIOS NOS FAVOREZCA!



OS PIDO NO EXAGERAR. SOMOS INTACHABLES Y A NADIE JUZGAN POR DECIR TONTERÍAS.


INSISTO. DEBÉIS CUIDAROS DE CUANTO DIGÁIS. PRUDENCIA, POR FAVOR, ASÍ SU SEÑORÍA SEA EL GUARDIÁN DE LOS TESOROS DE SU MAJESTAD, NADA LO EXIME ANTE ELLOS.

OS ASEGURO QUE SEREMOS SIGILOSOS. GRACIAS POR VUESTRA VALENTÍA AL PREVENIRNOS.




¿Y AHORA QUÉ PASOS DEBEMOS SEGUIR CON ANTONIO AMADOR? NOS PREOCUPA SU DELGADEZ Y LA TOS.


TIENE TANTOS MALES QUE TEMO QUE MUERA... ES TAN HERMOSO, AUNQUE UN POCO LENTO EN APRENDER..



¡LE DEBO LA VIDA A LA CIENCIA! SERÉ DOCTOR COMO EL DOCTOR MUTIS Y CURARÉ A TODOS EN EL MUNDO.



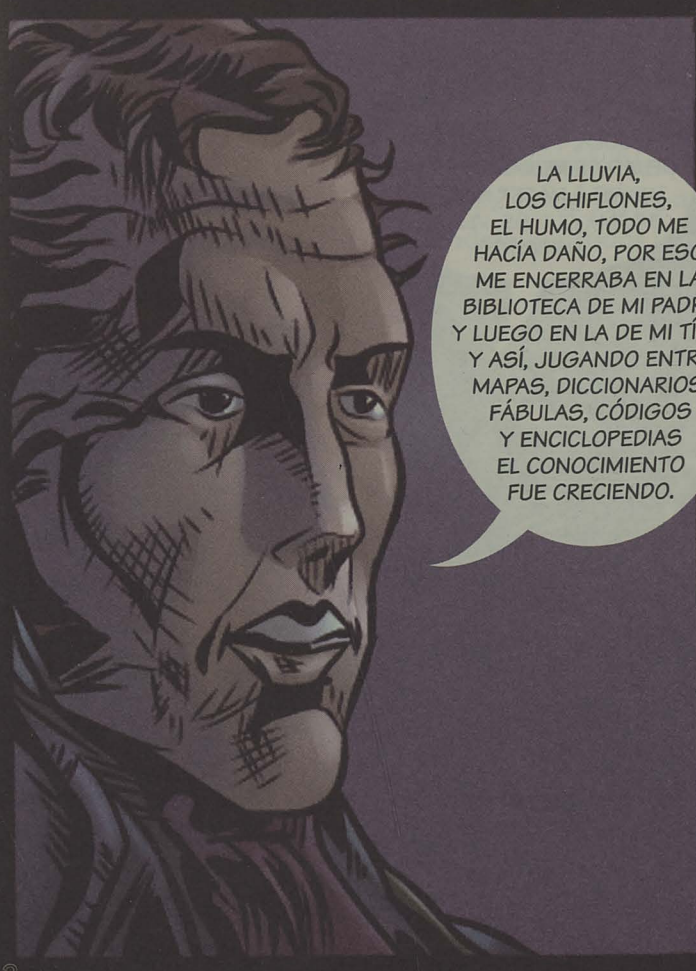
Al llegar Mutis había en Bogotá un hospital, algunos frailes enfermeros y cuatro médicos, poca higiene y una alta mortalidad infantil. Todo cambió con la ciencia y nuestro héroe fue cuidado con esmero, ejercitándose al aire libre y tomando remedios que su médico y luego maestro, el sabio Mutis, le recetaba, logró sobrellevar el asma.



"TIENE TANTOS MALES QUE TEMO QUE MUERA..."


ESTO LO REPITIÓ MI MADRE POR AÑOS Y OS ACOSTUMBRÁIS A SER LA SIEMPREVIVA DE LA CASA: MUERES POR LA NOCHE Y RESUCITAS POR LA MAÑANA. PERO MI PADRE, MIS TÍOS Y LOS DOCTORES OPINABAN DISTINTO: DEBÍA MONTAR CABALLO Y SABER LLEVAR CUENTAS.

LA CRISIS ECONÓMICA INCIDIÓ EN LAS POSIBILIDADES DE ESTUDIO... LA PENSIÓN DEL COLEGIO ERA MUY ALTA, ERA ENFERMIZO Y POR TANTO UNA MALA INVERSIÓN, SI SE PIENSA EN QUE ERAN MUCHOS LOS HIJOS Y LA DOTE PARA MIS TÍAS...




LA LLUVIA, LOS CHIFLONES, EL HUMO, TODO ME HACÍA DAÑO, POR ESO ME ENCERRABA EN LA BIBLIOTECA DE MI PADRE Y LUEGO EN LA DE MI TÍO... Y ASÍ, JUGANDO ENTRE MAPAS, DICCIONARIOS, FÁBULAS, CÓDIGOS Y ENCICLOPEDIAS EL CONOCIMIENTO FUE CRECIENDO.

Y por sus achaques, su estatus de hombre grande de la patria y el respaldo mostrado por Bolívar, al vicepresidente Santander no le quedó más que prestarle este carruaje al senador Nariño, con el compromiso de devolverlo en perfectas condiciones. Ah, pero sin cochero, por lo tanto a los Nariño les tocó improvisar con el fiel Nemesio, que 15 años atrás fuera cochero en Haití.



SÓLO TENÍA 13 AÑOS CUANDO MURIÓ MI PADRE, VICENTE NARIÑO, QUIEN FUE 19 AÑOS TESORERO MAYOR DEL NUEVO REINO DE GRANADA Y NUNCA SU HONRADEZ FUE MANCILLADA. Y AL AÑO SIGUIENTE, EN 1779, SE INICIÓ LA GUERRA DE ESPAÑA CONTRA INGLATERRA Y CON ELLO LA RUINA DE NUESTRAS FAMILIAS.

España y Francia de forma descarada ayudaron al movimiento encabezado por Washington a darle la libertad a Estados Unidos. Eso molestó mucho al Rey de Inglaterra y se desató otra cruenta guerra que esta vez tuvo como pretexto el Peñón de Gibraltar.



LAS GUERRAS TRAEN MUCHOS GASTOS Y PÉRDIDA DE VIDAS HUMANAS ANTOÑITO. LA CORONA ESPAÑOLA SÓLO ENCONTRÓ UNA FORMA DE FINANCIARLA: ARRUINAR A SUS SÚBDITOS SUBIENDO IMPUESTOS. DOS AÑOS DESPUÉS LOS COMERCIANTES NEOGRANADINOS GRITARON ¡NO MÁS! Y SE ALZARON EN ARMAS, EN LO QUE CONOCEMOS COMO EL LEVANTAMIENTO DE LOS COMUNEROS.

MI ABUELO DICE QUE SON COMO 20 MIL Y QUE POR DONDE PASAN ARRASAN CON TODO. ¡QUÉ DIOS NOS PROTEJA! LOZANO DIJO QUE SU PADRE, EL MARQUÉS DE SAN JORGE, LES APOYA Y LOS MASONES TAMBIÉN.

CÁLLATE PEDRO FERMÍN, QUE POR MENOS TE CORTA LA LENGUA EL SANTO OFICIO PARA SACARTE VERDADES, AUNQUE SEAN FALSAS. SÓLO PIDO QUE NO NOS VEAN.

AZUOLA, YO SOY EL JEFE, DEJAD DE REGAÑARNOS, NO VAYÁIS A HACER NINGUNA BROMA QUE SE VEN MUY FURIOSOS.

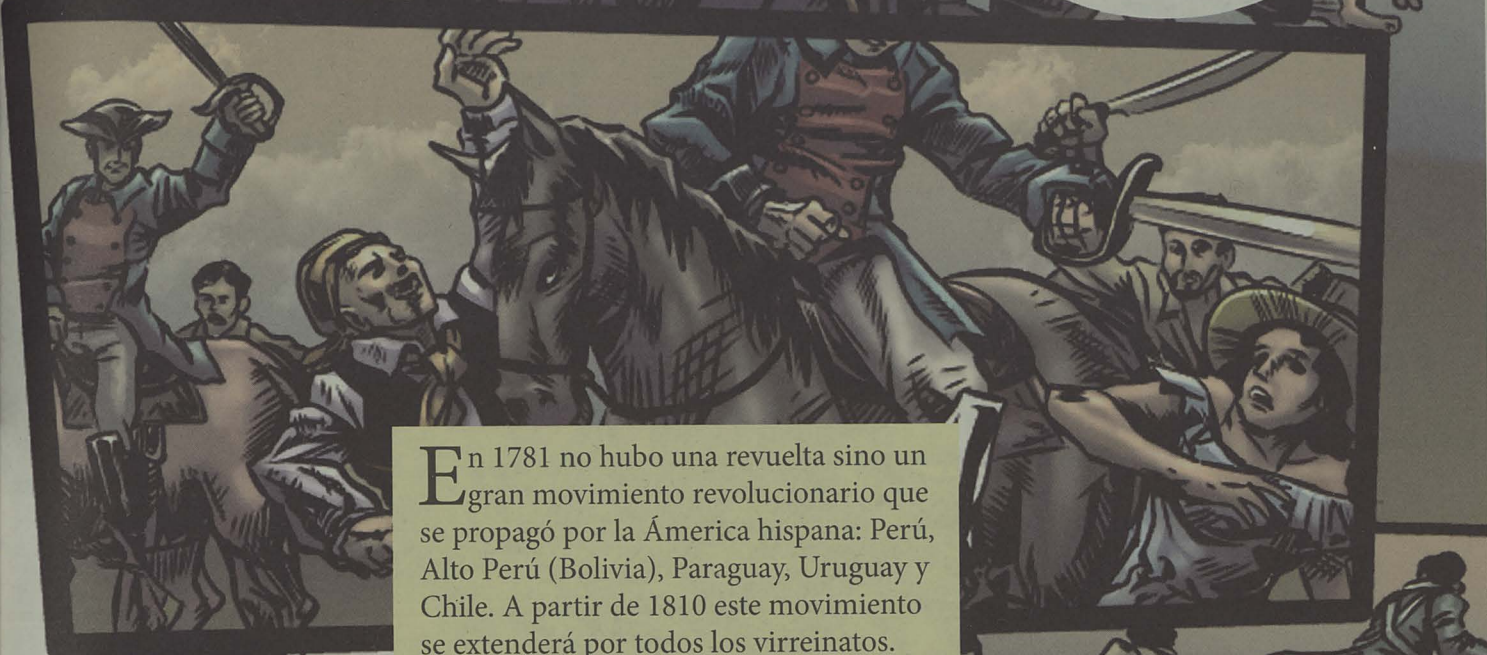
OS JURO QUE SI SALGO VIVO DE ESTA, NO VOLVERÉ A BURLARME DE NADIE...MI TÍO DICE QUE EN TODA LA NUEVA GRANADA SE LEVANTA LA TURBA CONTRA LOS IMPUESTOS DEL REY. TODO ES UN CAOS Y DIOS NO APARECE.



ANTONIO AMADOR, CREO QUE ME VOY A ORINAR... HACE MUCHO FRÍO. NO SÉ POR QUÉ SE ALBOROTAN, PERO EL REY NECESITA MUCHO ORO PARA GANAR LA GUERRA Y ESTOS REVOLTOSOS NO QUIEREN AYUDARLE. ¡ME VOY A ORINAR!

AZUOLA, NO OS VAYÁIS A ORINAR QUE ME DARÍA MUCHA RISA.

SINFOROSO, NO SÓLO SU MERCED TIENE MIEDO, SE LO JURO. PERO DEBEMOS MOSTRAR GALLARDÍA, SOMOS LOS CABALLEROS CORAZA, DEFENSORES DE LA CIUDAD...



En 1781 no hubo una revuelta sino un gran movimiento revolucionario que se propagó por la América hispana: Perú, Alto Perú (Bolivia), Paraguay, Uruguay y Chile. A partir de 1810 este movimiento se extenderá por todos los virreinos.

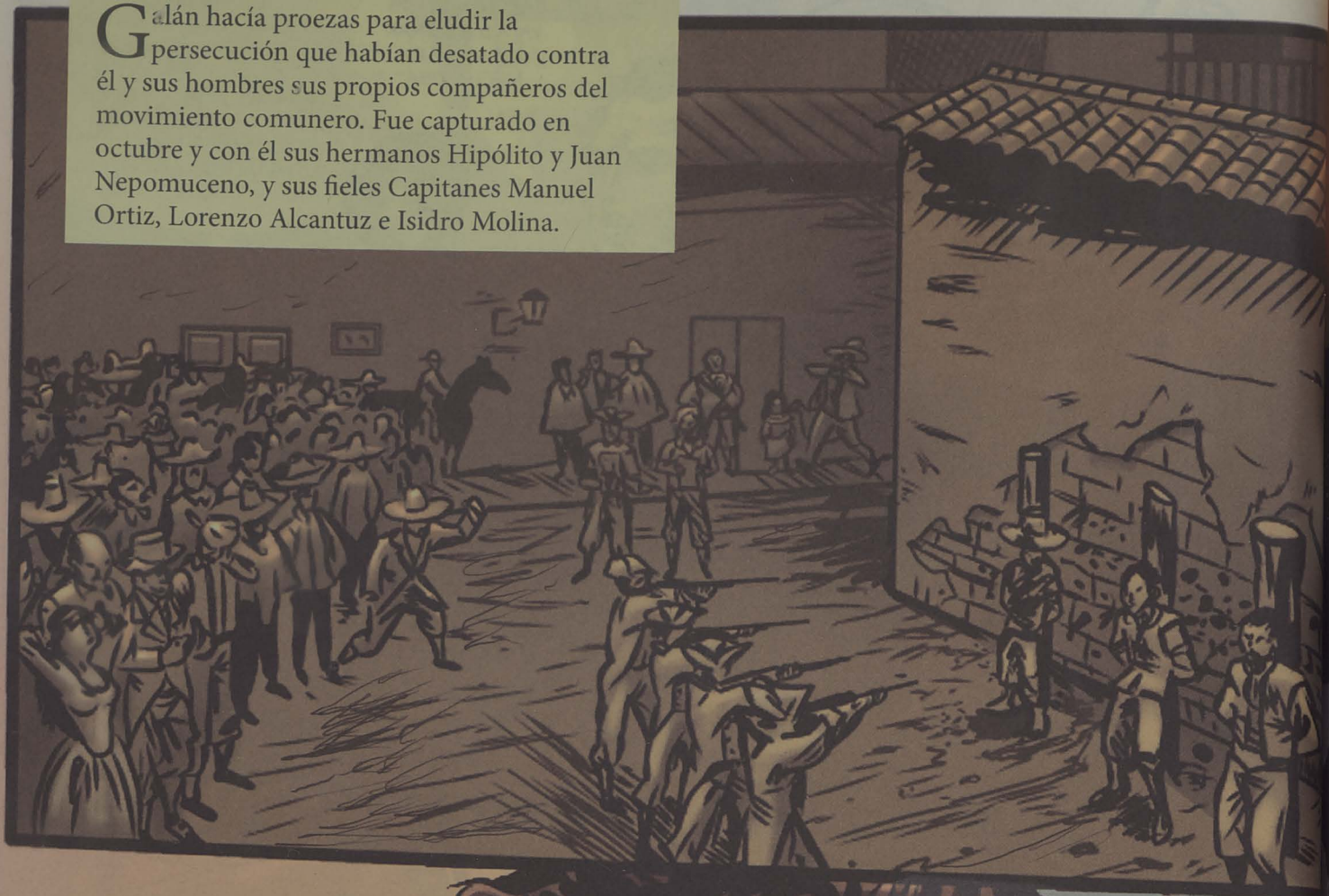


¡UNIÓN DE LOS OPRIMIDOS CONTRA LOS OPRESORES!

Gritó José Antonio Galán, uno de los líderes comuneros. Ellos no querían una mera derogación de impuestos, sino la transformación revolucionaria del régimen colonial en un régimen autónomo en que criollos, indígenas y comunes fueran los gobernantes y para lograrlo requerían una lucha frontal de "oprimidos contra opresores".



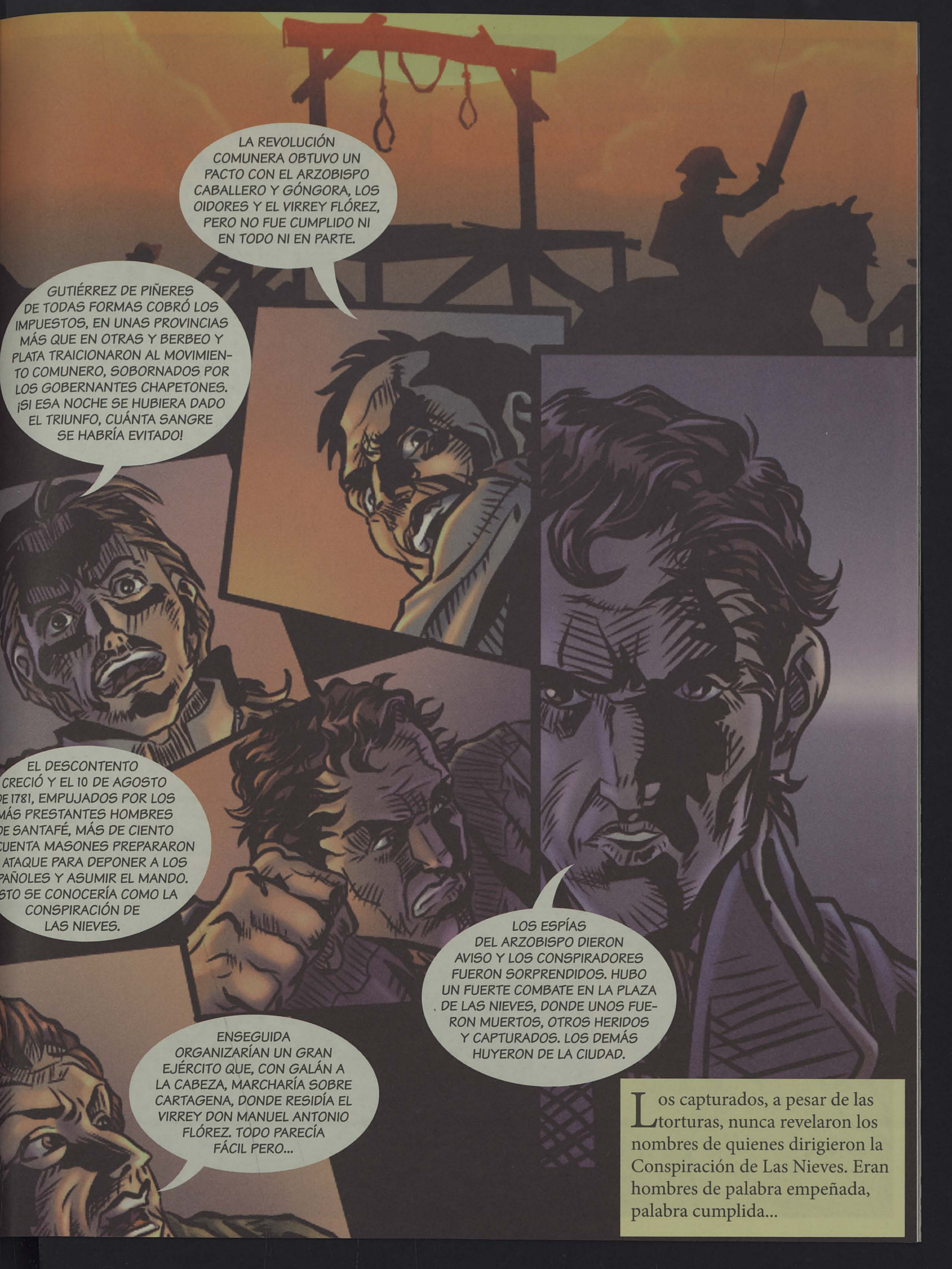
Galán hacía proezas para eludir la persecución que habían desatado contra él y sus hombres sus propios compañeros del movimiento comunero. Fue capturado en octubre y con él sus hermanos Hipólito y Juan Nepomuceno, y sus fieles Capitanes Manuel Ortiz, Lorenzo Alcantuz e Isidro Molina.



TRAÍDOS A RASTRAS A LA CAPITAL, HUMILLADOS DE MIL MANERAS, SOMETIDOS A JUICIO SIN DEFENSA ALGUNA. TORTURADOS CRUELMENTE. LUEGO FUERON LLEVADOS A LA PLAZA MAYOR Y ALLÍ FUERON AHORCADOS.

PARA MOSTRAR MÁS SAÑA, EL ARZOBISPO ORDENÓ QUEMAR SUS CUERPOS Y COMO SI FALTARA DOLOR, LOS DESCUARTIZARON ANTE NUESTROS ATÓNITOS OJOS ESE 1 DE FEBRERO DE 1782.





LA REVOLUCIÓN COMUNERA OBTUVO UN PACTO CON EL ARZOBISPO CABALLERO Y GÓNGORA, LOS OIDORES Y EL VIRREY FLÓREZ, PERO NO FUE CUMPLIDO NI EN TODO NI EN PARTE.

GUTIÉRREZ DE PIÑERES DE TODAS FORMAS COBRÓ LOS IMPUESTOS, EN UNAS PROVINCIAS MÁS QUE EN OTRAS Y BERBEO Y PLATA TRAICIONARON AL MOVIMIENTO COMUNERO, SOBORNADOS POR LOS GOBERNANTES CHAPETONES. ¡SI ESA NOCHE SE HUBIERA DADO EL TRIUNFO, CUÁNTA SANGRE SE HABRÍA EVITADO!

EL DESCONTENTO CRECIÓ Y EL 10 DE AGOSTO DE 1781, EMPUJADOS POR LOS MÁS PRESTANTES HOMBRES DE SANTAFÉ, MÁS DE CIENTO CUENTA MASONES PREPARARON UN ATAQUE PARA DEPONER A LOS ESPAÑOLES Y ASUMIR EL MANDO. ESTO SE CONOCERÍA COMO LA CONSPIRACIÓN DE LAS NIEVES.

ENSEGUIDA ORGANIZARÍAN UN GRAN EJÉRCITO QUE, CON GALÁN A LA CABEZA, MARCHARÍA SOBRE CARTAGENA, DONDE RESIDÍA EL VIRREY DON MANUEL ANTONIO FLÓREZ. TODO PARECÍA FÁCIL PERO...

LOS ESPÍAS DEL ARZOBISPO DIERON AVISO Y LOS CONSPIRADORES FUERON SORPRENDIDOS. HUBO UN FUERTE COMBATE EN LA PLAZA DE LAS NIEVES, DONDE UNOS FUERON MUERTOS, OTROS HERIDOS Y CAPTURADOS. LOS DEMÁS HUYERON DE LA CIUDAD.

Los capturados, a pesar de las torturas, nunca revelaron los nombres de quienes dirigieron la Conspiración de Las Nieves. Eran hombres de palabra empeñada, palabra cumplida...

Fue una época contradictoria, pues ese mismo Virrey-arzobispo (Caballero y Góngora), quien traiciona su juramento sobre la Biblia y el pacto hecho con los Comuneros, paradójicamente apoyará la Expedición Botánica e implementará mejoras en la salubridad del virreinato, aparte de otros avances. Pero los anhelos populares no fueron en vano: pocos años después, los neogranadinos alcanzarán la libertad.





PADRE, DEBERÍAMOS VOLVER A CASA. MAÑANA PODEMOS VIAJAR A VILLA DE LEYVA.

DEJADME DISFRUTAR MI TESTARUDEZ. A VECES OS PARECÍS A TU MADRE, CON TANTOS CUIDADOS Y REGAÑOS AL MISMO TIEMPO. ME HACE TANTA FALTA...

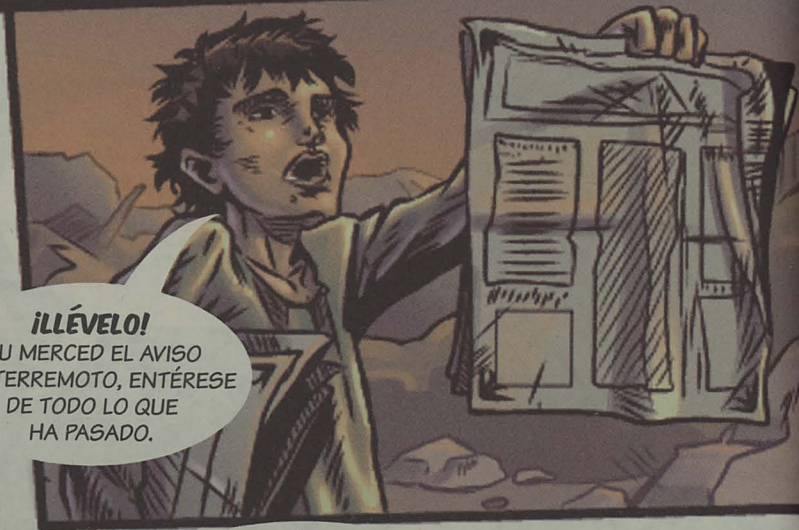
Ella tenía 23 y él 20 años cuando se casaron. Fueron presentados por su amigo, luego concuñado y como veremos más adelante, defensor, José Antonio Ricaurte Rigueiro. Fue un amor profundo el que les unió desde ese 27 de marzo de 1785. No acababa su luna de miel, cuando en julio de ese mismo año Santafé fue destruida...

A los cuatro meses de casados, el 12 de julio, la tierra rugió sobre la Sabana de Bogotá derrumbando iglesias, casas, hospicios, conventos y tragándose la tierra caballos y jinetes. Fue un terremoto pavoroso, que tal vez superó los seis grados en la escala de Richter.




"ANTE VOSOTROS, RESPETADÍSIMOS OIDORES DE LA REAL AUDIENCIA, QUIENES ESTO FIRMAN, SOLICITAN PERMISO PARA EDITAR Y DISTRIBUIR UN PERIÓDICO, CUYO FIN ES QUE RECOPIADAS ORDENADAMENTE LAS NOTICIAS CONCERNIENTES A NUESTRA CONGOJOSA Y TRISTE SITUACIÓN, SE COMUNIQUEN, A POCA COSTA, DE UNOS LUGARES A OTROS'.

¡LLÉVELO!
SU MERCED EL AVISO DEL TERREMOTO, ENTÉRESE DE TODO LO QUE HA PASADO.



¡DEBÉIS HUIR DE LA CIUDAD, PUES EL DEMONIO SE PASEA ENTRE NOSOTROS! TODO SE DESTRUYÓ, MENOS LA DESTILERÍA DE AGUARDIENTE... ESTA NOCHE VOLVERÁ A TEMPLAR, DICEN LAS PROFECÍAS.

El *Aviso del Terremoto* circuló el 16 de julio de 1785, cuatro días después del desastre, como precursor del periodismo colombiano, gracias a la idea de Antonio Nariño y José Antonio Ricaurte. De otro lado, la gente huyó de la ciudad, formando campamentos, para evitar ser tocados por el Diablo.



TENGO TEMOR A FALLAR. PERO SOY CONSCIENTE DE QUE LOS CRIOLLOS DEBEMOS AVANZAR EN LA TOMA DEL PODER. SI NO APRENDEMOS AHORA, EL DÍA QUE SE DÉ LA GRAN LIBERTAD, NO SABREMOS CÓMO MANEJARNOS.

TONTERÍAS ANTONIO AMADOR. HABLEMOS DE NUESTRO PLAN COMO ALCALDES. DOCTORES, QUEREMOS INSISTIR EN MAYOR LIMPIEZA EN LAS CARNICERÍAS, PUES LOS MÉDICOS, COMO EL DOCTOR MUTIS, TIENEN RAZÓN CUANDO CRITICAN TANTA FALTA DE HIGIENE, SOBRE TODO EN LOS MERCADOS DONDE COMPRAN LOS POBRES...


NOS HEMOS ESFORZADO EN APOYAROS PARA LLEGAR A ESTOS CARGOS, PERO OS PIDO DE CORAZÓN QUE NO ABUSÉIS. Y JOSÉ MARÍA LOZANO...

...AUNQUE SEÁIS HEREDERO DE MARQUESADO, NO OLVIDÉIS QUE ES LA CIUDAD EN SU CONJUNTO A LA QUE EL ESFUERZO DEBEN DEDICAR, CON TEMPLANZA Y NO ARROGANCIA.

MI TRABAJO EN LA REAL AUDIENCIA ME DEJA POCO TIEMPO, PERO TAL COMO OS HE PROMETIDO, AMIGOS MÍOS, DEDICAREMOS LOS SÁBADOS EN LA TARDE EN APOYAROS CON CASOS PUNTALES.

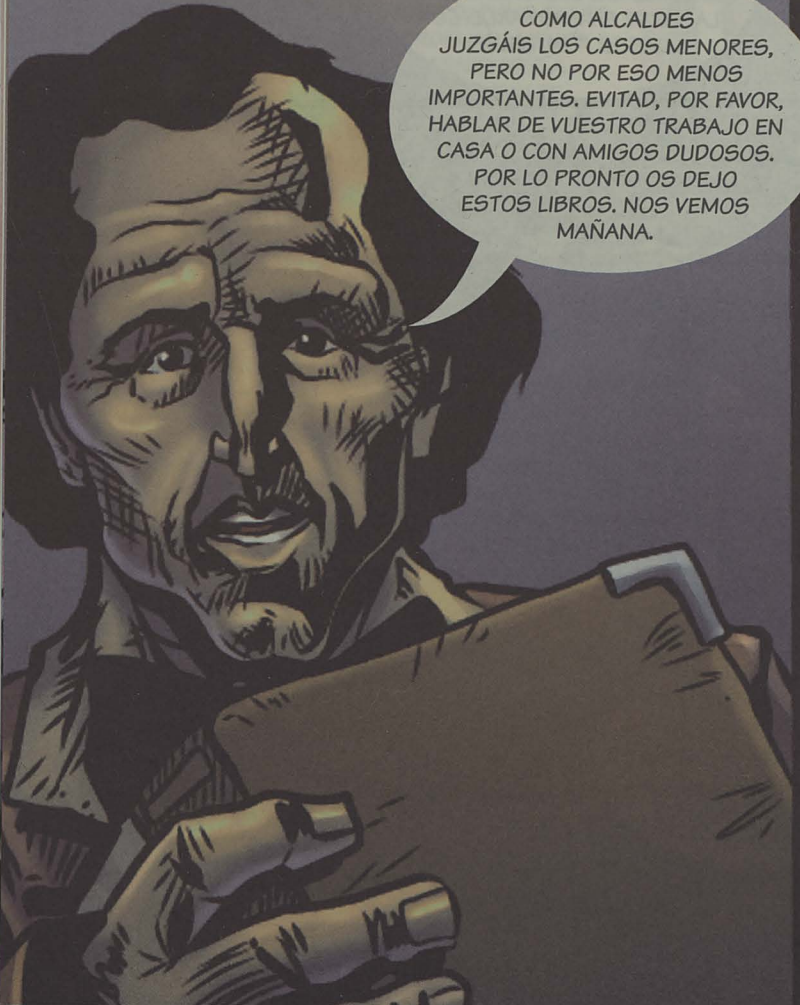
ESTA BIBLIOTECA ES VUESTRA Y SI NO ESTOY, MI ESPOSA TIENE LAS LLAVES. DEBÉIS APRETAR EL PASO EN APRENDER NUEVAS COSAS. APROVECHAD A MUTIS, A FROES Y AL RECIÉN LLEGADO RIEUX AL MÁXIMO.

PERO PARA PONER CONTROL AL HOSPITAL Y A LOS DESÓRDENES DEL HOSPICIO, NO HAY QUE ESTUDIAR MUCHO. IMPONEMOS MULTAS Y PUNTO.



TE EQUIVOCAS MI QUERIDO ANTONIO. A ESO ME REFIERO CON IMPARTIR JUSTICIA. DEBÉIS ESCUCHAR, VALORAR, SOPESAR CAUSAS Y EFECTOS TANTO DEL MAL COMO DEL REMEDIO QUE PENSÉIS IMPONER.

OS JURO QUE APRENDEREMOS RÁPIDO ASÍ ME TOQUE DARLE COSCORRONES A ESTE... ¡DON ANTONIO NARIÑO, ALCALDE DE SANTAFÉ! DOCTOR RICAUARTE RIGUEIRO, OS PROMETO QUE ESTUDIAREMOS TODA LA LEGISLACIÓN, LA PONDREMOS EN PRÁCTICA, SOBRE TODO EN LO NOVEDOSO Y ASÍ NOS LIBRAREMOS DE UN SÓLO TROPIEZO.



COMO ALCALDES JUZGÁIS LOS CASOS MENORES, PERO NO POR ESO MENOS IMPORTANTES. EVITAD, POR FAVOR, HABLAR DE VUESTRO TRABAJO EN CASA O CON AMIGOS DUDOSOS. POR LO PRONTO OS DEJO ESTOS LIBROS. NOS VEMOS MAÑANA.



Los dos jóvenes se destacaron por su celeridad en resolver asuntos, imponer multas, interceder o sellar establecimientos. Claro, no estaban solos pues muchas cofradías les apoyaban.

El camino Real a Tunja, hoy carrera Séptima, era la única vía terrestre de comunicación de Bogotá con el norte del país y, como veremos, estaba lleno de huecos, baches, puentes sobre cañadas y arroyos que le atravesaban. Por eso llegar a Villa de Leyva podría durar hasta tres días completos.

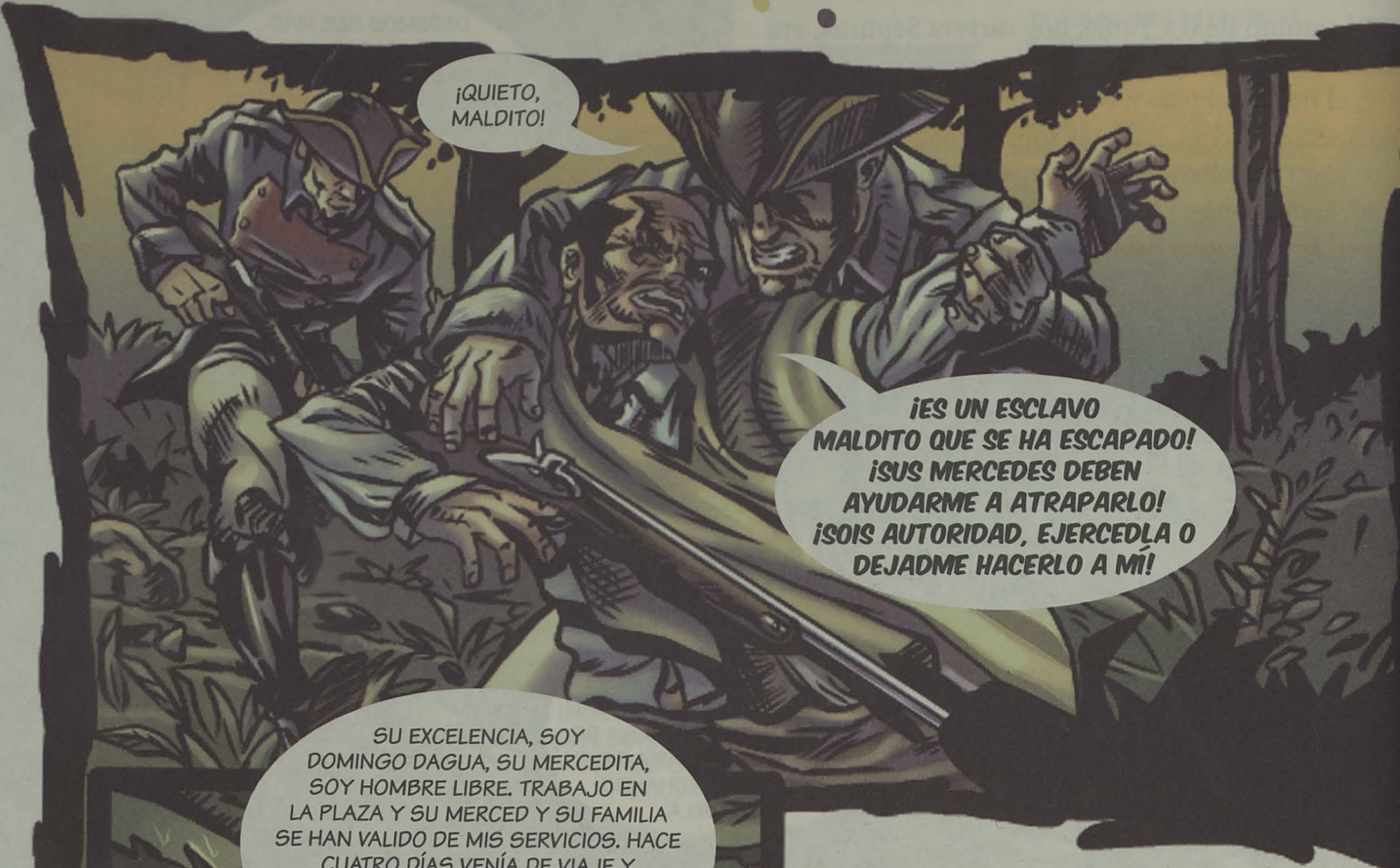
DEBEMOS SER MÁS CONSIDERADOS CON LA POBRE VIEJA. LE DIJE QUE SE QUEDARA CON VUESTRA HERMANA, PERO INSISTIÓ EN ACOMPAÑARME CON TAL DE SALIR DE SANTAFÉ...

ME PREOCUPA QUE LA RECUA DE MULAS Y LOS SIRVIENTES NO HAYAN APARECIDO. YA ES HORA DE LA MERIENDA Y MARÍA BELÉN DEBE VENIR ECHANDO CANDELA.

AYUDA SU EXCELENCIA, AYUDA...

¡BANG!


¡SOLDADOS, A MÍ!



¡QUIETO,
MALDITO!

¡ES UN ESCLAVO
MALDITO QUE SE HA ESCAPADO!
¡SUS MERCEDES DEBEN
AYUDARME A ATRAPARLO!
¡SOIS AUTORIDAD, EJERCEDLA O
DEJADME HACERLO A MÍ!

SU EXCELENCIA, SOY
DOMINGO DAGUA, SU MERCEDITA,
SOY HOMBRE LIBRE. TRABAJO EN
LA PLAZA Y SU MERCED Y SU FAMILIA
SE HAN VALIDO DE MIS SERVICIOS. HACE
CUATRO DÍAS VENÍA DE VIAJE Y
ÉSTE CON SUS CÓMPlices, ME HAN
SECUESTRADO, QUERIENDO VENDERME.
¡PIDO SU AYUDA!



SOLDADOS, APRESEN
A ESTE TRAFICANTE Y L
ENTREGAREMOS A LAS
AUTORIDADES, TAN PRON
LLEGUEMOS A CHIA.



En la década de 1790, aún las fiestas nocturnas eran muy pocas, por eso los convites se hacían de día, volviendo a casa antes del anochecer, pues en los caminos había asaltantes. A más de la Santa Inquisición que veía toda reunión de criollos sospechosa.



SAQUE SUS RIMAS
MARÍA NO SE DEJE DE
SINFOROSO QUE CANTA
VIEJAS MANÍAS CON TONO
POCO OLOROSO

QUE VIVA MUCHO
ESTA CUCHA CON CARNE,
PAPA Y BUEN VINO A
ORILLAS DEL LINDO FUCHA
DEL PODER CRIOLLO
CAMINO



DON PEDRO FERMÍN
DE VARGAS NO ME PONGA EN ESTAS
LARGAS CON FAMILIAR DEL SABIO
MUTIS PUES SE SUBEN LOS COLORES
Y DE CHAPETONA EL CUTIS




COME MÁS UN PATO MUERTO
QUE ESTE DON SINFOROSO
DE BURLAS TODO UN HUERTO
Y ES BOTELLA DE VINO
POR LO ALEGRE Y OLOROSO.




¡JAJAJA!
¡JAJAJA!
¡JAJAJA!

¡JAJAJA!
¡JAJAJA!



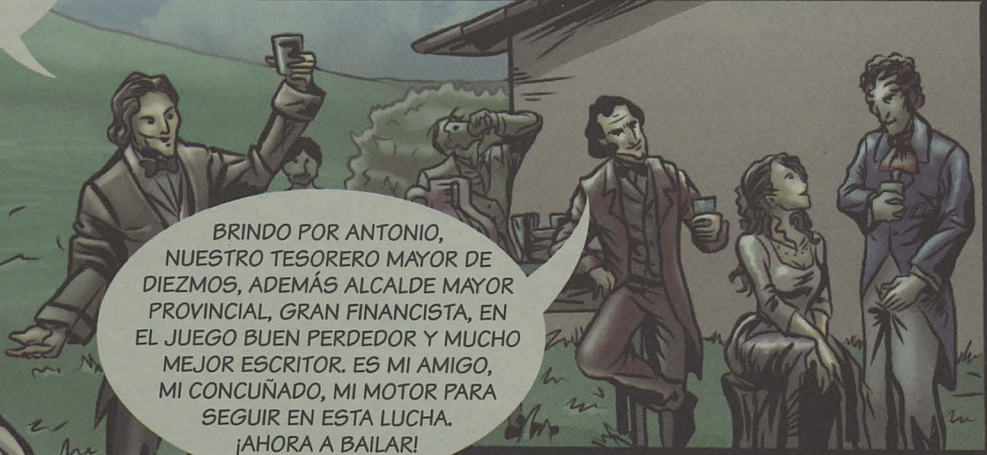

ME ALEGRA TANTA CHISPA VIVA. DEBO TAMBIÉN DECIROS CUANTO AGRADEZCO LA AMISTAD CON QUE ME HONRÁIS Y ESTA FIESTA, A LA QUE MI COCINERA, MISIA MARÍA BELÉN, AMENIZA CON SUS COPLAS PASADAS DE TONO, POR LO QUE OS PRESENTO DISCULPAS, ES PARA CELEBRAR TODA ESTA GRACIA Y RIQUEZAS QUE DIOS NOS ESTÁ MANDANDO. SALUD PARA TODOS.



BRINDO POR ANTONIO AMADOR JOSÉ NARIÑO Y ÁLVAREZ, QUIEN ES EL MEJOR DE NOSOTROS.

ANTONIO GRAN AMIGO, OS DEBO MUCHOS AGRADECIMIENTOS, PORQUE SIN TI EL VIRREY EZPELETA NO ME HUBIERA NOMBRADO MAESTRO DE SUS HIJAS; SIN PEDRO FERMÍN NO TUVIERA NOVIA, SIN SINFOROSO ME FALTARA EL CABALLO Y SIN SU EXCELENCIA MUTIS, AÚN LA LUZ NO HABITARÍA MI CEREBRO. GRACIAS POR ELLO Y POR TODO LO QUE VENDRÁ.

NO DIGAS ESO PEDRO FERMÍN, QUE MANEJAS LOS DESTINOS DE ZIPAQUIRÁ CON ENORME DESTREZA Y LEYENDO TUS ESCRITOS DE ECONOMÍA UNO SUEÑA CON OTRA NACIÓN. BRINDO CON AGUA POR LA VIDA FELIZ DE TODOS NOSOTROS.



BRINDO POR ANTONIO, NUESTRO TESORERO MAYOR DE DIEZMOS, ADEMÁS ALCALDE MAYOR PROVINCIAL, GRAN FINANCISTA, EN EL JUEGO BUEN PERDEDOR Y MUCHO MEJOR ESCRITOR. ES MI AMIGO, MI CONCUÑADO, MI MOTOR PARA SEGUIR EN ESTA LUCHA. ¡AHORA A BAILAR!

Nariño entonces era Alcalde Provincial y Tesorero de Diezmos, cuya caja movía 500 mil pesos, que debían producir renta. Pero daba poco porque sólo se dedicaba a préstamos pequeños. Nariño cambió todo eso y ahora se veían beneficios al invertir en el cultivo y exportación de frutos del país. No era empresa fácil, pero lo había logrado. Por eso festejaba en su recién comprada finca a orillas del Fucha.

Pedro Fermín de Vargas había sido nombrado regidor alcalde de Zipaquirá por el Virrey Ezpeleta. En un año el sangileño realizó obras de progreso para aquella población, con lo que obtuvo: felicitaciones de su amigo el Virrey y la malquerencia de los oidores. Pedro Fermín vivía con su mujer y sus dos hijas en aquella villa. Pero una carta ahora le torturaba. Por eso había invitado a sus mejores amigos: Nariño y Rieux.

SABEMOS SEÑORES QUE NO ES FÁCIL. HAY VOLUNTARISMO EN ALGUNOS AMIGOS QUE NO CONVIENE A NUESTRA CAUSA. SI NO HAY SIGILO, NO HAY TRIUNFO. DEBEMOS EMPEÑARNOS A FONDO EN LA CAUSA.

LA CARTA DEL GENERAL MIRANDA ES CLARA: DEBEMOS IR A CONFORMAR EL EJÉRCITO DE LA LIBERTAD, QUE CON AYUDA EXTRANJERA DESEMBARCARÁ EN LAS COSTAS Y TOMAREMOS POR ASALTO LAS CIUDADES IMPORTANTES. ES MI DEBER IR.

NO, PEDRO FERMÍN. NO PUEDE SER ESA LA DISYUNTIVA: IRNOS A INGLATERRA A PREPARARNOS O HACERLO DESDE AQUÍ. PERDÓNENME, PERO CREO QUE SI LA EMPRESA DE EXPORTACIÓN TRIUNFA, TENDREMOS RECURSOS PARA IMPONERNOS SOBRE LOS FLOJOS CHAPETONES. TENGAMOS FE, ESTAMOS AVANZANDO.

NO TE CONFUNDAS PEDRO FERMÍN. LOS NOBLES NO MOVERÁN UN DEDO, ELLOS SÓLO DESEAN REEMPLAZAR AL REY ESPAÑOL Y CONVERTIRSE EN MONARCAS DE ESTAS TIERRAS. ESA ES LA INTENCIÓN DEL MARQUÉS DE SAN JORGE...

LUIS RIEUX, HAY QUE VER LAS COSAS COMO SON. NUESTROS CAMPOS SON RICOS, PERO SUS GENTES VIVEN EN MISERIA Y LO PEOR, LA ACEPTAN COMO INEVITABLE, POR ESO ES IMPOSIBLE CONTAR CON EllAS.


SU EXCELENCIA DON ANTONIO NARIÑO, VUESTRAS ÓRDENES HAN SIDO CUMPLIDAS. EL REO HA SIDO ENTREGADO TAL COMO DISPUSISTEIS.

MUCHAS GRACIAS POR SER TAN DILIGENTES. AHORA COMED Y DESCANSAD, QUE SOLDADO CON HAMBRE NO PELEA.

Estrellita del cielo
rayo de luna
alumbrad a mi niño
que está en la cuna
pajarillo que cantas
junto a la fuente
cállate que mi niño
no se despierte

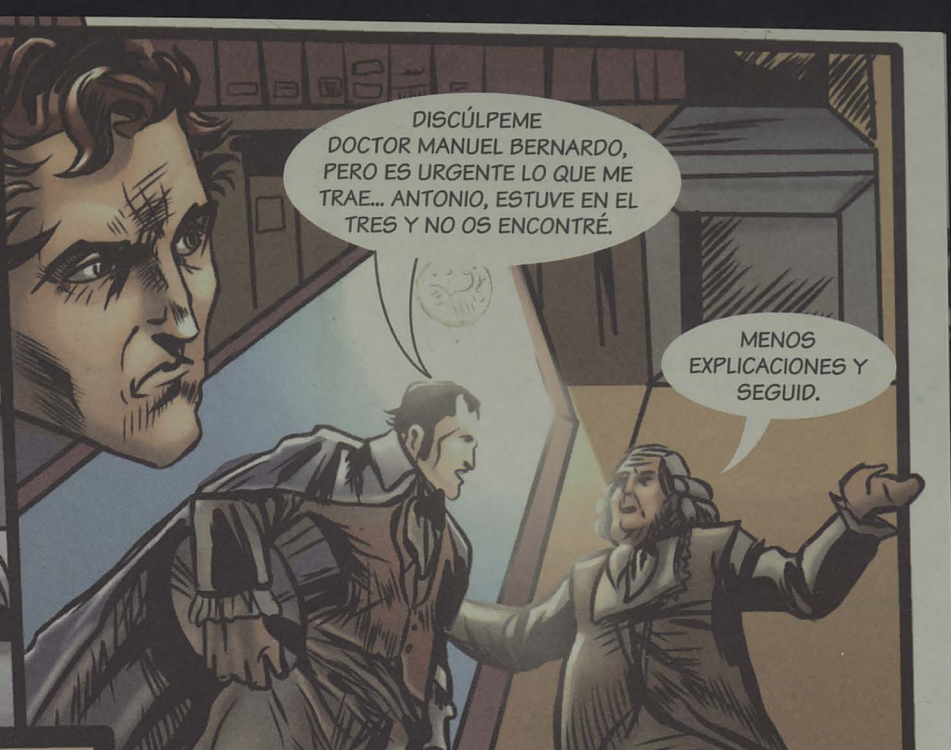
Pajarito que cantas
en el almendro
no despiertes al niño
que está durmiendo...
Ah tantos recuerdos de
tantos que ya no están
para arrullarles.

Fue sorpresa grata para su comitiva, ver al general Nariño cantar. Nariño comió muy poco, pues la tos y la fiebre fueron aumentando y la nostalgia empezó a catapultar recuerdos.



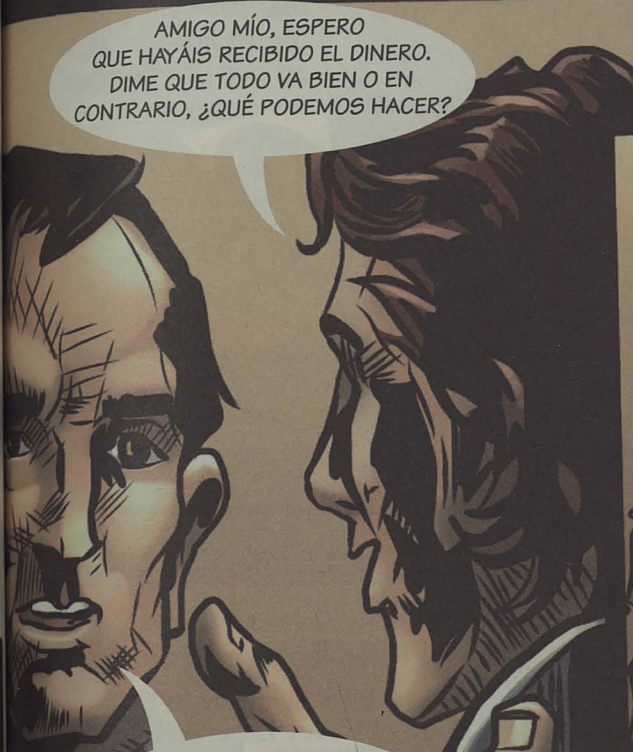
DEJA ANTONIO,
YO ABRO. QUIZÁ
LA CENA ESTÁ LISTA.

¡TOC,
TOC!

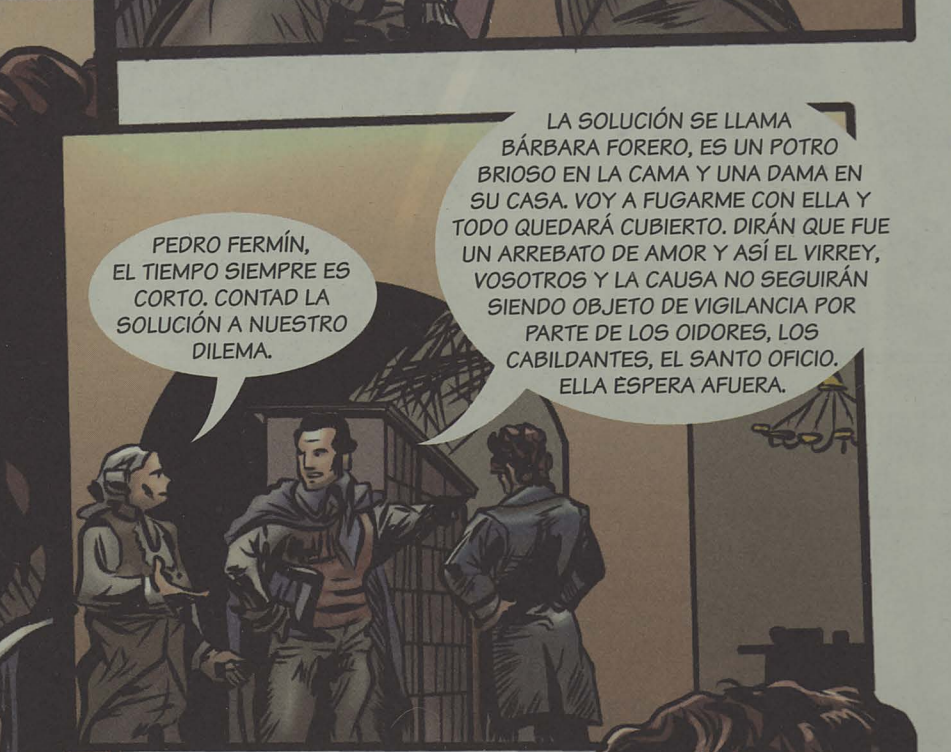


DISCÚLPEME
DOCTOR MANUEL BERNARDO,
PERO ES URGENTE LO QUE ME
TRAE... ANTONIO, ESTUVE EN EL
TRES Y NO OS ENCONTRÉ.

MENOS
EXPLICACIONES Y
SEGUID.

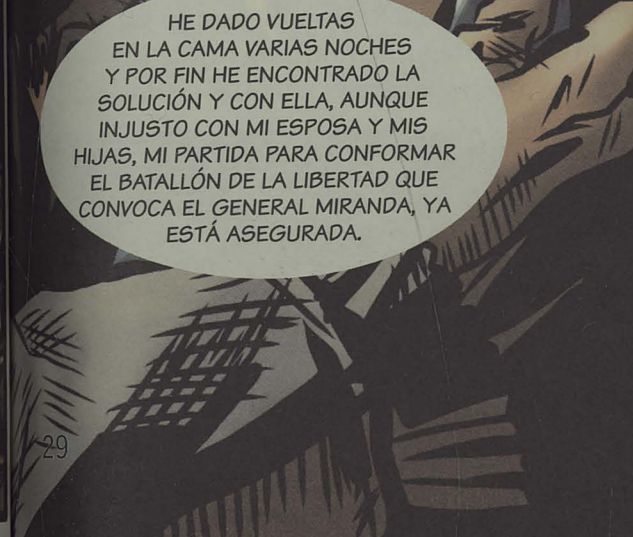


AMIGO MÍO, ESPERO
QUE HAYÁIS RECIBIDO EL DINERO.
DIME QUE TODO VA BIEN O EN
CONTRARIO, ¿QUÉ PODEMOS HACER?




PEDRO FERMÍN,
EL TIEMPO SIEMPRE ES
CORTO. CONTAD LA
SOLUCIÓN A NUESTRO
DILEMA.

LA SOLUCIÓN SE LLAMA
BÁRBARA FORERO, ES UN POTRO
BRIOSO EN LA CAMA Y UNA DAMA EN
SU CASA. VOY A FUGARME CON ELLA Y
TODO QUEDARÁ CUBIERTO. DIRÁN QUE FUE
UN ARREBATO DE AMOR Y ASÍ EL VIRREY,
VOSOTROS Y LA CAUSA NO SEGUIRÁN
SIENDO OBJETO DE VIGILANCIA POR
PARTE DE LOS OIDORES, LOS
CABILDANTES, EL SANTO OFICIO.
ELLA ESPERA AFUERA.



HE DADO VUELTAS
EN LA CAMA VARIAS NOCHES
Y POR FIN HE ENCONTRADO LA
SOLUCIÓN Y CON ELLA, AUNQUE
INJUSTO CON MI ESPOSA Y MIS
HIJAS, MI PARTIDA PARA CONFORMAR
EL BATALLÓN DE LA LIBERTAD QUE
CONVOCA EL GENERAL MIRANDA, YA
ESTÁ ASEGURADA.



TÍO, DEBEN SALIR
DE INMEDIATO DE LA CIUDAD.
DEBEMOS BRINDAR APOYO.
ES HORA DE LA ESPADA, EL
CABALLO Y EL ARDID.



QUE LA VIRGEN LES
ACOMPANE, PORQUE
SAN PEDRO ESTÁ MUY
VIGILANTE Y SAN LUCAS
COBRA PEAJE. ADIÓS
SEÑORÍAS.

BARBARITA, NO
OLVIDÉIS ENGROSAR LA
VOZ. SOIS FRAY PEDRO
JUAN, DE LOS AGUSTINOS
DESCALZOS Y ESTÁS
CONSTIPADO.

PEDRO FERMÍN,
OCULTAD BIEN LOS PASAPORTES
VERDADEROS. NO OS DETENGÁIS.
BUENO, LLEGÓ LA HORA. MIS
BENDICIONES Y ADIÓS.

**¡AGUAS
AFUERA!**

**¡AAAAHHH!
¡GORDO MALDITO, OS
ENSEÑARÉ A OFENDER
A UN CRIOLLO!**

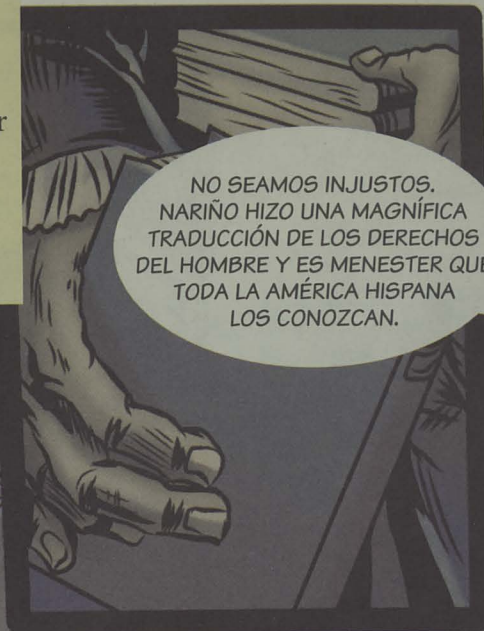
**LO HABÉIS HECHO
CON PREMEDITACIÓN
Y ALEVOSÍA. ¡RESPONDED
COMO HOMBRE POR
LO QUE HACÉIS COMO
MUJER!**

APURAD SOLDADOS, QUE
HONORABLES CABALLEROS
HAN SIDO OFENDIDOS POR UN
MISERABLE MERCADER. CORRED
Y EVITAD LA MUERTE
DE ESE INFELIZ.

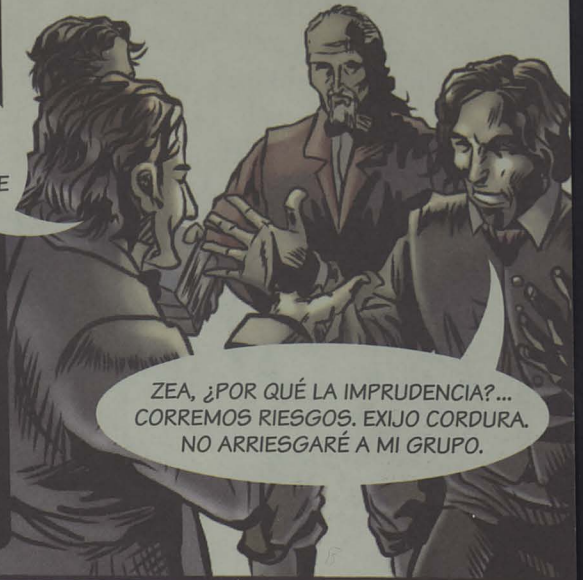
EL 17 de diciembre de 1791 los adúlteros Pedro Fermín y Bárbara Forero en un arrebato de amor arriesgaron todo y huyeron. Sus cónyuges exigieron justicia, pero el Virrey Ezpeleta hizo poco por atraparlos. La Real Audiencia, el Cabildo y la Inquisición montaron potros de furia. El pueblo les criticaba, aunque a solas les envidiara...

**¡ARRE
CABALLO!**

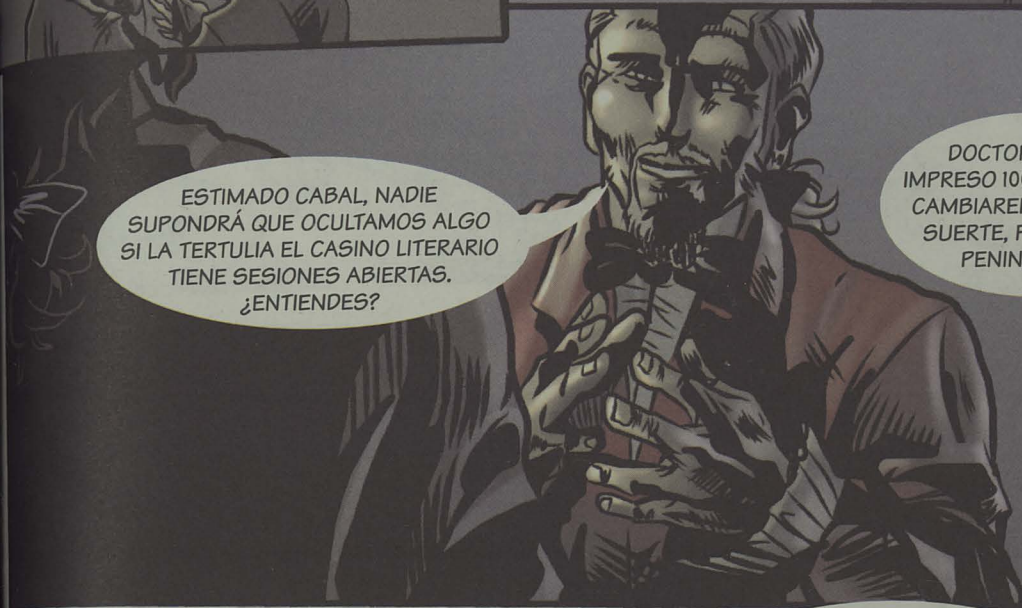
Las contradicciones crecían, porque eran pocos los criollos cercanos al poder y muchos los que se integraban a grupos apoyados por liberales europeos. Un tercer grupo sólo querían sacar al país del atraso y leían los estudios económicos de Pedro Fermín de Vargas.



NO SEAMOS INJUSTOS. NARIÑO HIZO UNA MAGNÍFICA TRADUCCIÓN DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE Y ES MENESTER QUE TODA LA AMÉRICA HISPANA LOS CONOZCAN.

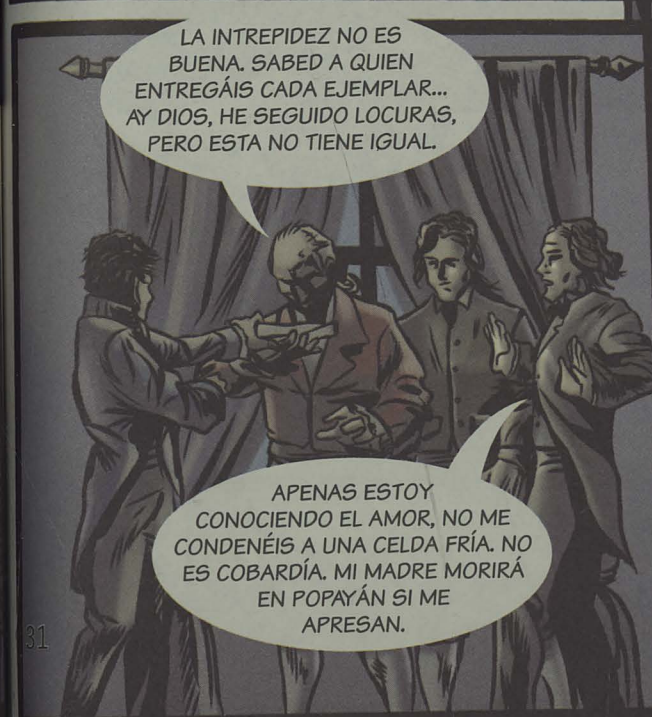


ZEA, ¿POR QUÉ LA IMPRUDENCIA?... CORREMOS RIESGOS. EXIJO CORDURA. NO ARRIESGARÉ A MI GRUPO.



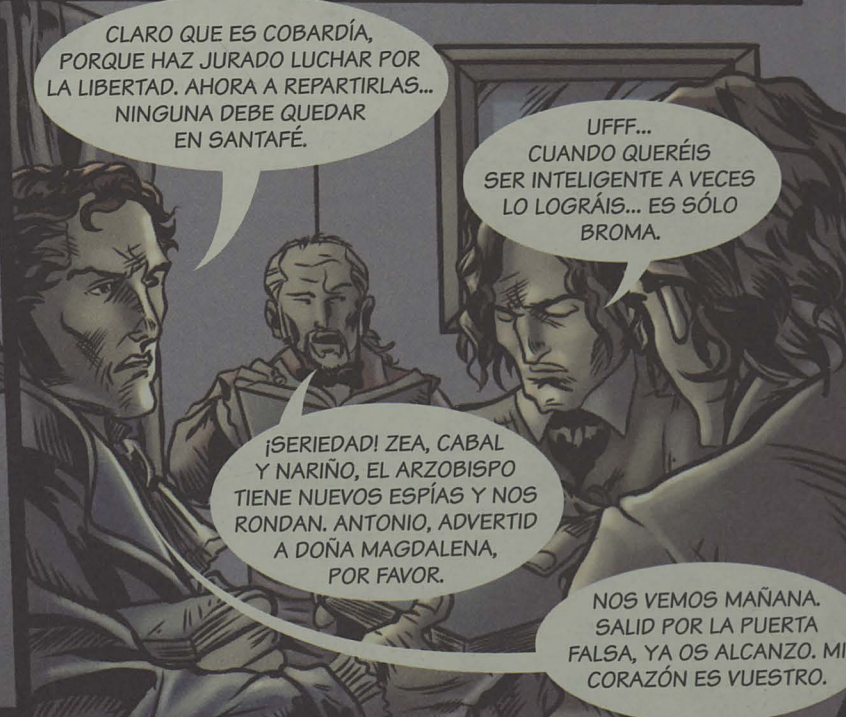
ESTIMADO CABAL, NADIE SUPONDRÁ QUE OCULTAMOS ALGO SI LA TERTULIA EL CASINO LITERARIO TIENE SESIONES ABIERTAS. ¿ENTIENDES?

DOCTOR RIEUX, HE IMPRESO 100 EJEMPLARES. CAMBIAREMOS NUESTRA SUERTE, FRENTE A LOS PENINSULARES.



LA INTREPIDEZ NO ES BUENA. SABED A QUIEN ENTREGÁIS CADA EJEMPLAR... AY DIOS, HE SEGUIDO LOCURAS, PERO ESTA NO TIENE IGUAL.

APENAS ESTOY CONOCIENDO EL AMOR, NO ME CONDENÉIS A UNA CELDA FRÍA. NO ES COBARDÍA. MI MADRE MORIRÁ EN POPAYÁN SI ME APRESAN.



CLARO QUE ES COBARDÍA, PORQUE HAZ JURADO LUCHAR POR LA LIBERTAD. AHORA A REPARTIRLAS... NINGUNA DEBE QUEDAR EN SANTAFÉ.

UFFF... CUANDO QUERÉIS SER INTELIGENTE A VECES LO LOGRÁIS... ES SÓLO BROMA.

¡SERIEDAD! ZEA, CABAL Y NARIÑO, EL ARZOBISPO TIENE NUEVOS ESPÍAS Y NOS RONDAN. ANTONIO, ADVERTID A DOÑA MAGDALENA, POR FAVOR.

NOS VEMOS MAÑANA. SALID POR LA PUERTA FALSA, YA OS ALCANZO. MI CORAZÓN ES VUESTRO.

Los negocios eran florecientes para este grupo de criollos, cuya búsqueda de la libertad ciudadana crecía en igual proporción a sus riquezas. Como buenos seguidores de Benjamin Franklin y demás apóstoles liberales, casi todos habían liberado a sus esclavos, quedando sólo los domésticos para no levantar odios de los chapetones.

¡AFUERA Y ADENTRO!

ESE ES EL TRABAJO QUE DEBEMOS HACER. AFUERA PARA CONSEGUIR RECURSOS Y RECONOCIMIENTO A NUESTRA CAUSA JUSTA Y ADENTRO, ES EN EL CAMPO DONDE PODREMOS LOGRAR LA TOMA DE CONCIENCIA Y APOYO PARA NUESTRO PLAN. ¡VAMOS CANCINO, ATACAD DE VERAS!

¡GOLPEAD CON MÁS VIGOR FRANCISCO!

DEBEMOS APROVECHAR LA PRESENCIA DE PEDRO FERMÍN DE VARGAS EN EUROPA, PARA MEJORAR NUESTROS CONTACTOS. HAY DEMASIADOS INTERMEDIARIOS. LAS OFICINAS DE EXPORTACIÓN PUEDEN SERVIR A ESTE PROPÓSITO.

EUROPA Y NORTEAMÉRICA YA SABEN DE TU INTREPIDEZ AL PUBLICAR LOS DERECHOS... ¡CUIDAD LA GUARDIA! Y TENED CUIDADO EN PRESENCIA DEL DOCTOR MUTIS: INTUYE NUESTRO TRABAJO CLANDESTINO, PERO HACE COMO SI NO LE IMPORTARA. ¡AHHH!


¡DOCTOR RIEUX, SOIS UNA TORTUGA, TOMAD ESTO!

ANTONIO, DEBES CUIDARTE DEL DOCTOR JOAQUÍN DE MOSQUERA. ANDA EN BUSCA DE PUBLICACIONES SEDICIOSAS. PERO NO HA ENCONTRADO NADA.

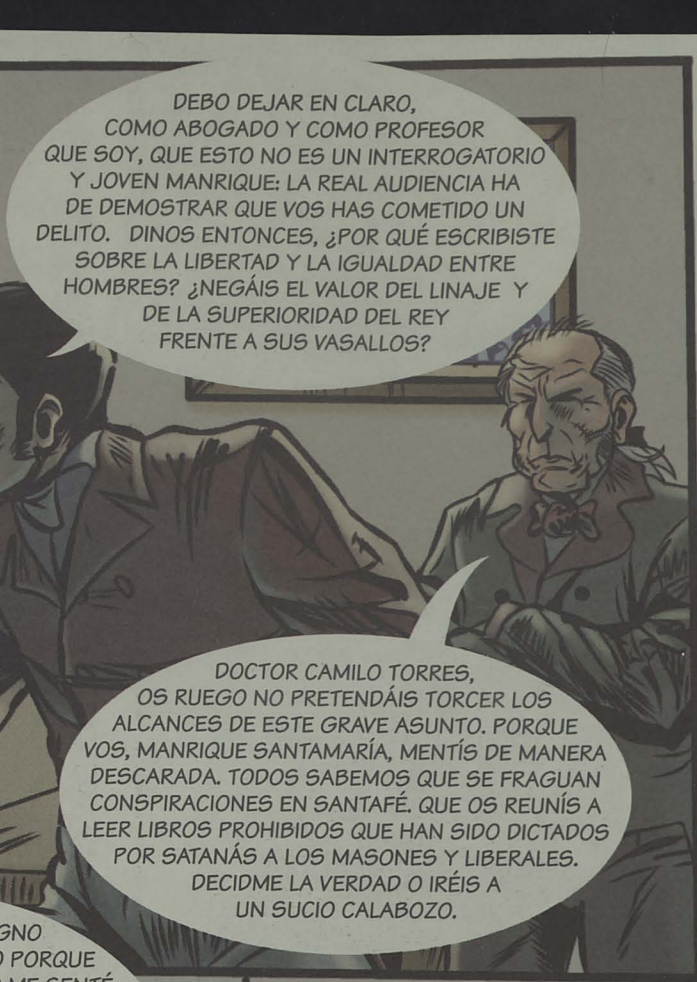
BAJAD LA VOZ. ALGUIEN NOS ESPÍA.

NO ES NADA, PERO TENGO PRESENTIMIENTOS MUY FEOS. BUENO, SÓLO QUERÍA CONTAR QUE MOSQUERA ME HA PREGUNTANDO POR LA AUTORIZACIÓN PARA LA EXPORTACIÓN DE QUINA. DIJE QUE LA TENÍA Y NO PUDE EVITAR SONREÍR. MONTÓ EN FURIA Y GRITÓ EN DO MAYOR QUE LA TRAÍDA DE LOJA EN ECUADOR ERA MEJOR Y DIJO PESTES EN CONTRA DE MUTIS.


OH ÁRBOL DE QUINA, DE VERDAD HABÉIS SIDO COMO MI NOVIA POR AYUDAR A BUSCARTE TANTO TIEMPO Y AHORA PASARÁS A SER LA VIUDA QUE ME MANTENDRÁ EL RESTO DE MI VIDA. ¡TE AMO ÁRBOL DE QUINA!




PROFESOR CAMILO TORRES, VUESTRA SEÑORÍA SABE QUE NUNCA MIENTO. AYUDADME PARA QUE SU EXCELENCIA EL OIDOR JOAQUÍN DE MOSQUERA ENTIENDA QUE NADIE ME HA DICTADO MI ESCRITO...



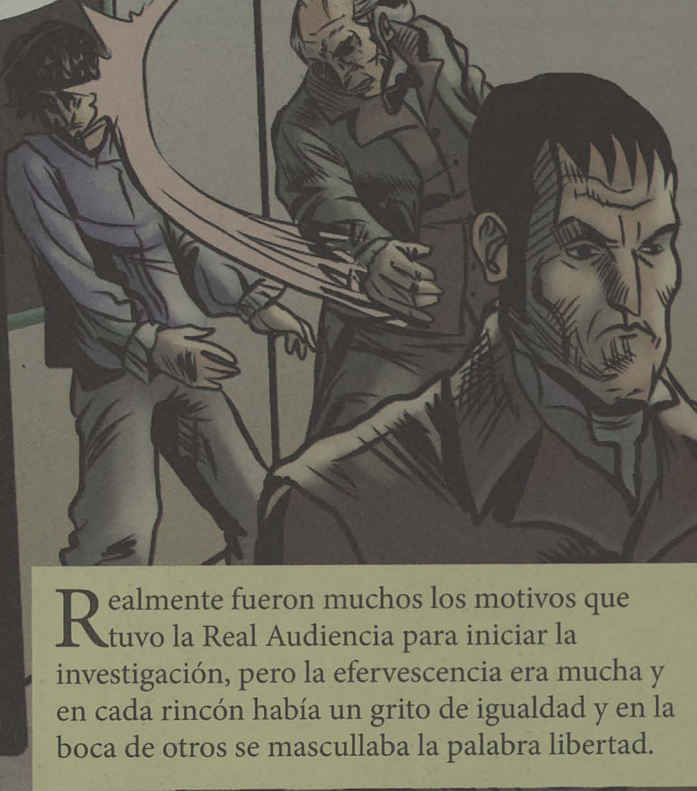
DEBO DEJAR EN CLARO, COMO ABOGADO Y COMO PROFESOR QUE SOY, QUE ESTO NO ES UN INTERROGATORIO Y JOVEN MANRIQUE: LA REAL AUDIENCIA HA DE DEMOSTRAR QUE VOS HAS COMETIDO UN DELITO. DINOS ENTONCES, ¿POR QUÉ ESCRIBISTE SOBRE LA LIBERTAD Y LA IGUALDAD ENTRE HOMBRES? ¿NEGÁIS EL VALOR DEL LINAJE Y DE LA SUPERIORIDAD DEL REY FRENTE A SUS VASALLOS?



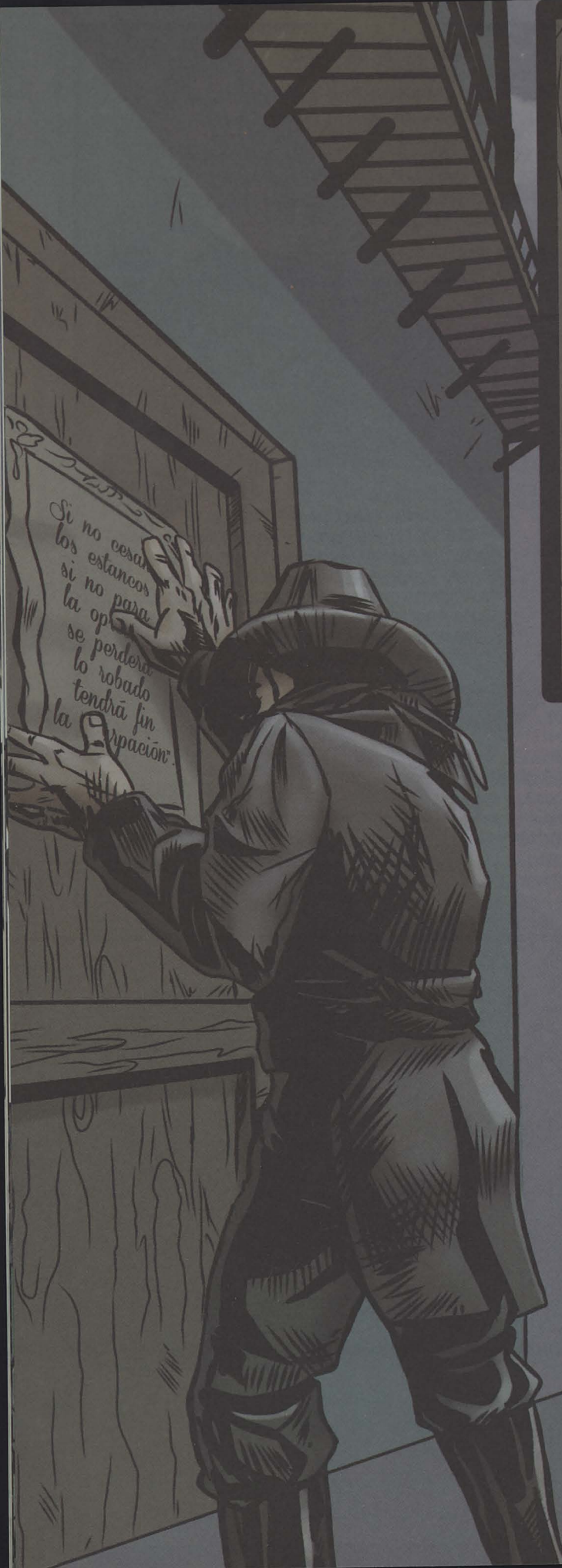
DOCTOR CAMILO TORRES, OS RUEGO NO PRETENDÁIS TORCER LOS ALCANCES DE ESTE GRAVE ASUNTO. PORQUE VOS, MANRIQUE SANTAMARÍA, MENTÍS DE MANERA DESCARADA. TODOS SABEMOS QUE SE FRAGUAN CONSPIRACIONES EN SANTAFÉ. QUE OS REUNÍS A LEER LIBROS PROHIBIDOS QUE HAN SIDO DICTADOS POR SATANÁS A LOS MASONES Y LIBERALES. DECIDME LA VERDAD O IRÉIS A UN SUCIO CALABOZO.



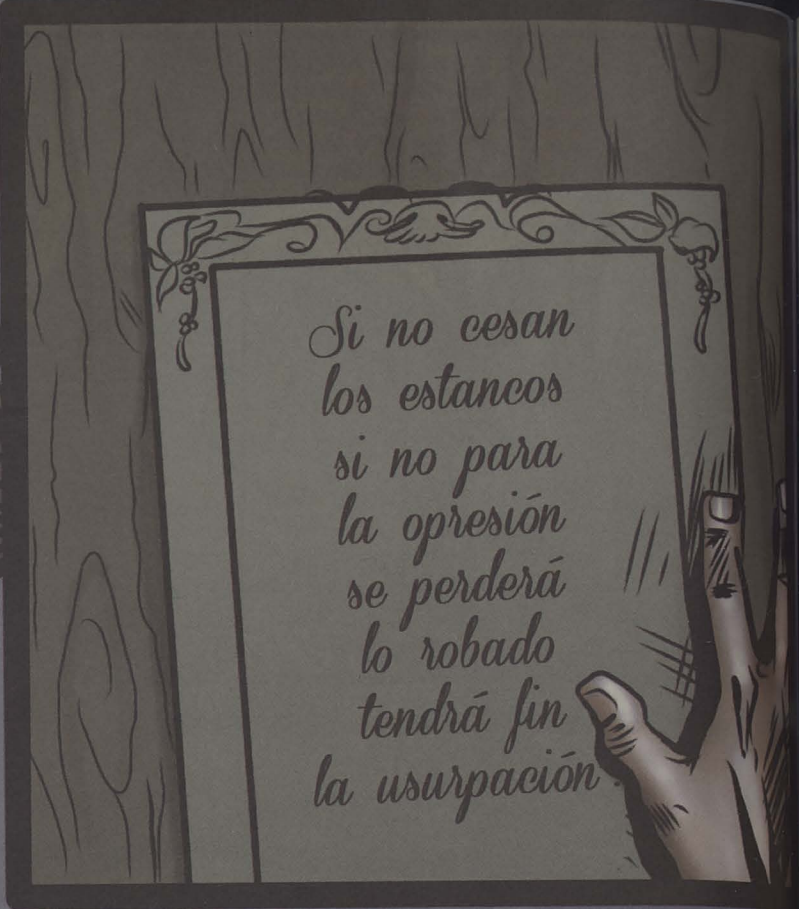
SEÑORÍAS, SI EL MALIGNO ME HA TOCADO NO HA SIDO PORQUE YO LE INVOQUÉ. MIRAD, SÓLO ME SENTÉ A PENSAR Y PENSAR DESDE ABRIL HASTA AQUÍ, EN LOS MOTIVOS QUE TUVO DIOS PARA ENVIARNOS A LA TIERRA. ¿PARA QUÉ NOS IBA A PONER IGUALES AL NACER SI DESPUÉS DEVENDRÍAMOS EN ESCLAVOS? SÓLO ESO ME HE RESPONDIDO Y SIN TAN SIQUIERA AFIRMARLO, PORQUE DIGO QUE HAY PREGUNTAS INSONDABLES PARA MÍ COMO MORTAL.



Realmente fueron muchos los motivos que tuvo la Real Audiencia para iniciar la investigación, pero la efervescencia era mucha y en cada rincón había un grito de igualdad y en la boca de otros se mascullaba la palabra libertad.




Si no cesan
los estancos
si no para
la opresión
se perderá
lo robado
tendrá fin
la usurpación.




Si no cesan
los estancos
si no para
la opresión
se perderá
lo robado
tendrá fin
la usurpación.




¡ALTO!




DESDE MI LLEGADA A ESTAS TIERRAS, NO HA HABIDO UN SOLO DÍA EN QUE ALGUIEN NO SE ACERQUE A MI OÍDO Y ME DIGA QUE HAY UNA TREMENDA CONSPIRACIÓN. PERO VUESTRAS EXCELENCIAS, A QUIENES HE DEMOSTRADO DE MUCHAS MANERAS MI ESTIMA, INSISTÍS EN QUE ESTA VEZ SE HA COMPROBADO SIN QUEDAR SOSPECHA ALGUNA.




EN OTROS MOMENTOS VUESTRAS PALABRAS OFENDERÍAN, PERO LA GRAVEDAD DE LOS SUCEOS HACE COMO SI NADA HUBIERA ESCUCHADO, SU SERENÍSIMA PERSONA... HEMOS RECADADO PRUEBAS PARA DEMOSTRAR LA ENORME CONSPIRACIÓN QUE BUSCA DESTRUIR TODO EL REINO.




VIRREY EZPELETA, RUEGO PRESTAR ATENCIÓN A LA GRAVEDAD DEL ASUNTO. ANTE NOSOTROS LOS OÍDORES DE LA REAL AUDIENCIA Y EN PRESENCIA DE LOS DOCTORES CAMILO TORRES Y JOSÉ CELESTINO MUTIS, EL ALUMNO SINFOROSO MUTIS, QUE NO HA HECHO MUTIS, NO HA CALLADO, POR EL CONTRARIO CONFESÓ TODO EL PLAN, QUE INCLUÍA VUESTRA MUERTE.




DOCTOR HERNÁNDEZ DE ALBA, DOCTOR MOSQUERA Y FIGUEROA, SON JÓVENES QUE VAN CON LOS TIEMPOS QUE CORREN. QUIZÁS AL SABER QUE SERÍA TORTURADO, DECIDIÓ EN COBARDÍA MENTIR. NO SÉ SI VEIS LO QUE YO: **¿UNOS CASI NIÑOS, SIN ARMAS, DERROCANDO AL REY?** PERMITIDME DUDAR. ADEMÁS, ¿POR QUÉ ACUSÁIS CON TANTA VEHEMENCIA A DON ANTONIO NARIÑO, A DON FRANCISCO ANTONIO ZEA, AL DOCTOR CAMILO TORRES? TODOS SON PRESTANTES VARONES DE ESTA CIUDAD.



¡NO HAGÁIS FILA, NO OS
CANSÉIS POR ESTAR DE PIE, PUES
SU MERCED LE TENEMOS LA SILLA, EL
BANCO, EL TABURETE, PARA QUE ASISTA
AL JUICIO MÁS GRANDE CELEBRADO
EN TODA LA HISTORIA CENTENARIA
EN ESTA CIUDAD! POR UNOS POCOS
MARAVEDÍS, OBTENED COMODIDAD.
NO OS SOFOQUÉIS.



TOMAD Y DECID
CUÁLES SON LAS
ÚLTIMAS NOTICIAS.



EL OIDOR JOAQUÍN DE
MOSQUERA Y FIGUEROA CON SU
RED DE ESPIONAJE PROFESIONAL,
DEMOSTRará QUE DETRÁS DE LA
CONSPIRACIÓN DE LOS JÓVENES
ARELLANO, MANRIQUE Y MUTIS,
ESTÁN DON ANTONIO NARIÑO
Y DON FRANCISCO ZEA.

El Virrey no había podido salvar a sus amigos del juicio, urdido por Joaquín de Mosquera y Figueroa, quien con saña mostró su envidia hacia estos jóvenes progresistas y con alevosía obtuvo las órdenes de captura. De los acusados sólo se salvaron el sabio Mutis, por su prestancia y Camilo Torres Tenorio, por sus amigos entre los oidores. Pero el juicio apenas comenzaba su tortuoso camino.

Los juicios eran de alguna manera en secreto, por lo tanto cada parte lo hacía por escrito. Ya se acercaba diciembre y el desfile de testigos, contratestigos, inculpados, defensores y acusadores, con sus llantos, quejas, “no vi pero escuché”, y las largas peroratas apoyadas en famosos magistrados y grandes letrados, que desde agosto se venían haciendo, tenían a la ciudad enardecida y dividida entre partidarios de los fiscales y los de los criollos. Más de una riña se había producido y todo apenas comenzaba...



¡ABRAN PASO QUE AVANZA UN REO!
¡ABRAN PASO A LA JUSTICIA!



¡YA SOY MUERTO, YA NO TENGO HONOR, PERDÓN, ME OBLIGARON A MENTIR! ¡MADRE, SALVAOS!

¡NO ME DA VERGÜENZA DECIR QUE SOY VUESTRA MADRE, HIJO MÍO, NI TENGO PORQUÉ ESCONDER MIS IDEAS!

¡OIDOR HERNÁNDEZ DE ALBA, VUESTRO DEDO INSANO VUELVE A SANTAFÉ UN CALVARIO! ¡DOCTOR JOAQUÍN DE MOSQUERA, ESCUCHAD, SOY MANUELA SANZ DE SANTAMARÍA, SOY LA MADRE DEL JOVEN MANRIQUE, SOY A QUIEN DEBÉIS ENJUICIAR, MARTIRIZAR, ENGRILLAR, CUAL SI ESCLAVA FUERA, SI POR PENSAR, OS CORRESPONDE HACERLO! ¡LA INTELIGENCIA ESTÁ VIVA! ¡DIOS SALVE A SANTAFE!

RUEGO A VUESTRAS EXCELENCIAS NO PRESTAR ATENCIÓN A UNA MADRE AFLIGIDA. SÓLO EL DOLOR PUEDE LLEVAR A PERDER LA COMPOSTURA... MI AMIGA ES UNA DAMA PRINCIPAL DE NUESTRA SOCIEDAD... CALLE POR FAVOR DOÑA MANUELA... POR FAVOR.

EL SEÑOR FISCAL DE MOSQUERA ME HA PROHIBIDO SALIR DE LA COCINA. HACE MUCHAS PREGUNTAS SOBRE LIBROS, ESTAFETAS, ESCLAVOS, SORTILEGIOS, DEMONIOS. ¡AVE MARÍA PURÍSIMA, AYÚDENOS SEÑORA!



AMÉN. GRACIAS MARÍA BELÉN Y POR AHORA EL DOCTOR DE MOSQUERA Y SUS SOLDADOS MANDAN SOBRE ESTA CASA. PERO SÓLO YO ORDENO QUÉ SE COME Y CÓMO SE HACE. PUEDES IRTE Y LLEVA AL NIÑO A SU CUARTO.

ANTONIO, EL IMPRESOR ESPINOZA NO ES TRAIADOR, SÓLO QUE BAJO EL SUPPLICIO DEBÍO CONFUNDIRSE Y POR ESO AFIRMA ESAS MENTIRAS. ¡AH INFAMIA! DICEN QUE DOÑA MANUELA SANZ DE MANRIQUE TAMBIÉN ESTÁ ARRESTADA EN SU CASA. BAJO EL DOLOR HASTA EL HONOR SE PIERDE.

NO DIGAS ESO MATICA MÍA, QUE SIGLOS HACE QUE ENSEÑARON LOS ESPARTANOS, LOS LEGIONARIOS ROMANOS Y ENTRE NOSOTROS CARIBES, Y PIJAOS, QUE EL HONOR SÓLO SE PUEDE MEDIR EN LOS MOMENTOS DIFÍCILES, MÁS TRÁGICOS... CUANDO NI LOS AMIGOS DESEAN RECORDARTE. LUCHAREMOS POR CONSERVAR EL HONOR, PUES LOS BIENES ESTÁN CONFISCADOS.




NUESTRA DEFENSA ESTARÁ BASADA EN IGUALDAD DE DERECHOS ENTRE LOS NACIDOS EN ESPAÑA Y LOS ESPAÑOLES AMERICANOS. ALLÁ ES NORMAL QUE SE LEA A GRANDES PENSADORES DE NUESTRO TIEMPO Y ES COMÚN HABLAR DE LIBERTAD, FRATERNIDAD, IGUALDAD... SEREMOS CONTUNDENTES.



La defensa y el acusado se equivocaron en sus escritos, pues los oidores dieron la razón a sus enemigos ya que en vez de negar conocer los documentos de la Revolución Francesa, lo afirmaron con energía y reafirmaron tener iguales derechos que los chapetones. Se ordenó entonces y por única vez, condenar al abogado defensor, enviándolo a la prisión de Bocachica, cerca a Cartagena: Ricaurte Rigueiro, el cuñado de Magdalena, amigo profundo de Nariño y defensor de la libertad, moriría en prisión.

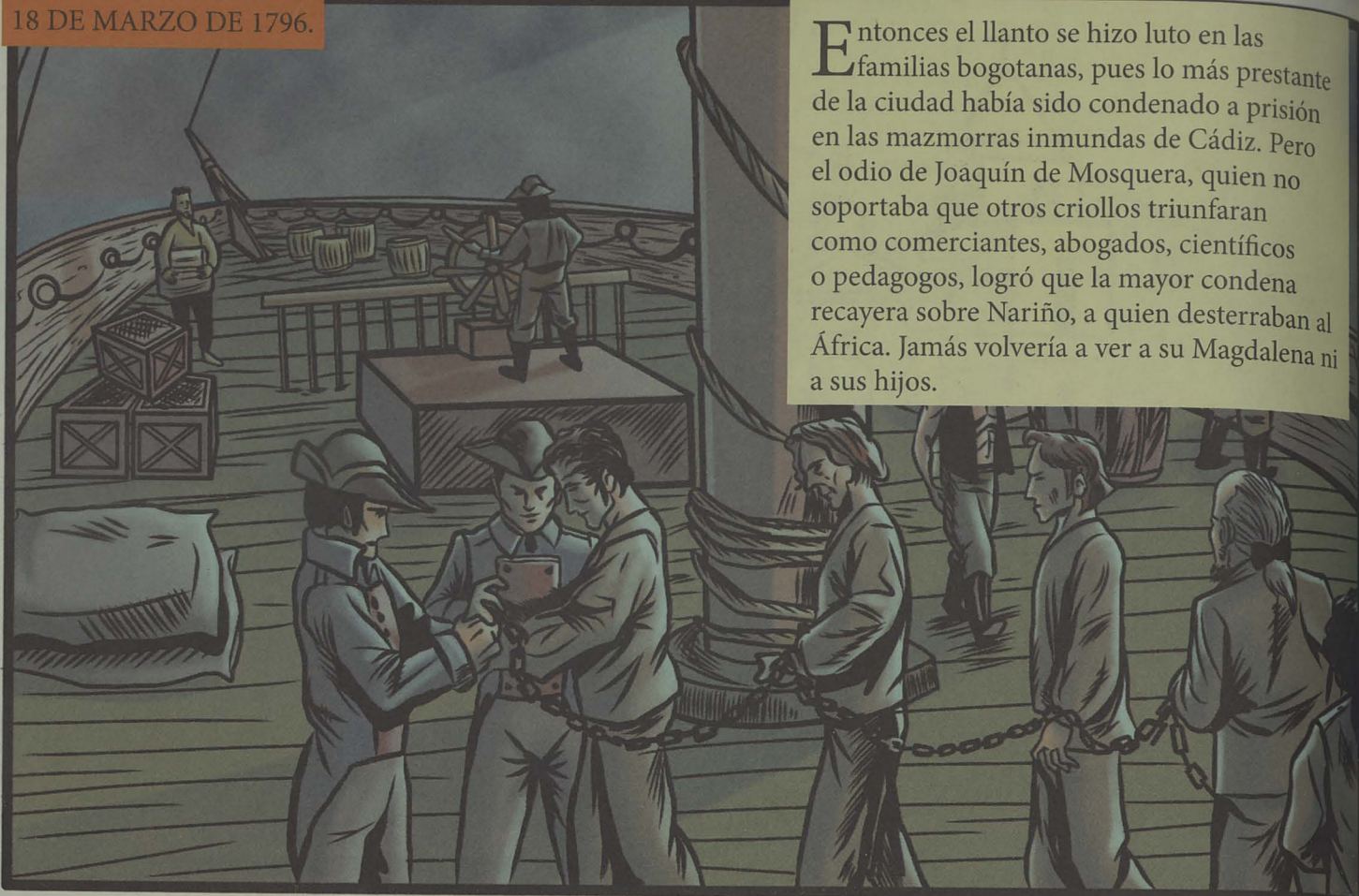




**¡PONGAN ATENCIÓN
SUS MERCEDES
QUE DE PRIMERA
MANO TENDRÉIS LA
INFORMACIÓN!**


**¡SÓLO POR LOS MARAVEDÍS
QUE CAIGAN DE VUESTRAS MANOS,
LES INFORMO QUE: HAN SIDO CONDENADOS A
PRISIÓN EN CÁDIZ LOS SEÑORES ANTONIO NARIÑO,
FRANCISCO ANTONIO ZEA, SINFOROSO MUTIS, LUIS DE
RIEUX, JOSÉ MARÍA CABAL, PEDRO PADILLA, ENRIQUE
UMAÑA, JOSÉ DE AYALA, IGNACIO SANDINO, MANUEL
ANTONIO FROES, BERNARDO CIFUENTES, JOAQUÍN
CAMACHO, FRANCISCO TOVAR... EN POCAS HORAS
ENTREGAREMOS EL OTRO INFORME.
¡PONGAN ATENCIÓN, POR FAVOR!**

Entonces el llanto se hizo luto en las familias bogotanas, pues lo más prestante de la ciudad había sido condenado a prisión en las mazmorras inmundas de Cádiz. Pero el odio de Joaquín de Mosquera, quien no soportaba que otros criollos triunfaran como comerciantes, abogados, científicos o pedagogos, logró que la mayor condena recayera sobre Nariño, a quien desterraban al África. Jamás volvería a ver a su Magdalena ni a sus hijos.



DON ANTONIO, NUESTRO CAPITÁN OS MANDA A DECIR: "DIOS, EL ARQUITECTO DEL UNIVERSO OS PROTEGE. LLEGANDO A CUBA SERÉIS CAMBIADO DE NAVÍO PARA PRESERVAROS DEL ENEMIGO Y CUANDO ESE ESTÉ EN LA RADA DE CÁDIZ, EL MANTO DE LA NOCHE OS ARROPARÁ. NO DUDÉIS NI PRETENDÁIS SALVAR A NADIE". SU SEÑORÍA, ESTO QUE OS HE DICHO JAMÁS SERÁ REPETIDO. ADIÓS.


LA LENGUA ES SILENTE CUANDO LOS OÍDOS SON PRUDENTES. DECIDLE ESO Y DIOS BENDIGA A TU FAMILIA Y A LA MÍA, QUE EN LAS MONTAÑAS SUFREN. GRACIAS.



ANTONIO AMADOR, SABÉIS QUE NO SOY CELOSA DE NATURALEZA, PERO SI SIGUES COQUETEANDO CON LA SEÑORITA SANTAMARÍA, OS JURO QUE NO VOY A RESPONDER. SONRÍE, QUE PENSARÁN QUE ESTAMOS DISGUSTADOS.


MAGDALENA, SABÉIS QUE ERES MI ÁNGEL Y MI FLOR. LA SANTAMARÍA SÓLO ME INTERESA POR NEGOCIOS Y ELLA LO SABE. SU HERMANO, QUE VIVE EN VERACRUZ VA A ABRIR ALLÍ UNA EMPRESA NUESTRA, EXPORTAREMOS A NUEVA ESPAÑA MUCHA QUINA Y BEJUCO DE SAUCO.

PADRE, DESPIERTA, ES HORA DE LA INFUSIÓN. PAPÁ, TIENES QUE RESPIRAR. ¡VAMOS, DESPIERTA!




HAY QUE CUIDAR LA SALUD,
POR LO TANTO IRÁS A PARÍS DONDE
AMIGOS TE ATENDERÁN. PENSÉ QUE NO
LOGRARÍAS ESCAPAR EN CÁDIZ, PERO LO
HAS HECHO DE MARAVILLA. MIRANDA HA
VIAJADO AL FUNERAL DE CATALINA DE
RUSIA, SU AMIGA Y PROTECTORA, PERO
ENVÍA SUS SALUDS.

REALMENTE ANSIABA
CONOCERLE, PERO NO SERÁ ESTA LA
OPORTUNIDAD. ¡QUIERO SABER DE LOS
PLANES Y SI HABÉIS AVANZADO EN LA IDEA
DE UNA GRAN FLOTA QUE INVADA
LA NUEVA GRANADA!

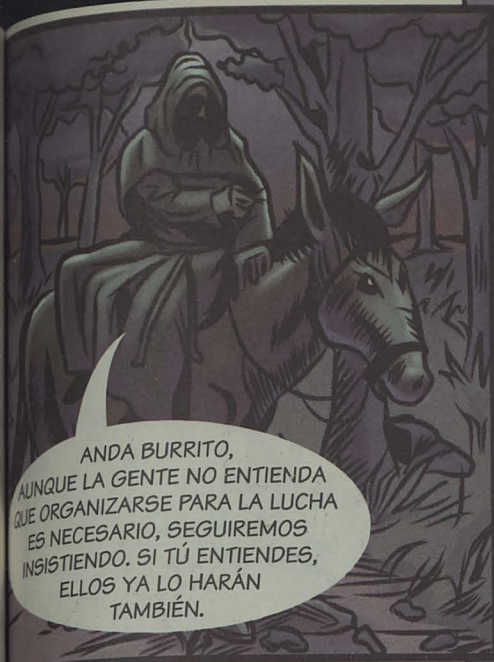


A VECES NO COMPRENDO
POR QUÉ SI HAY TANTOS
AMERICANOS EN EUROPA NO OS
UNÍS EN UNA SOLA LUCHA. SÍ, SOY
UN IDEALISTA, YA LO SÉ.

SI, YO TAMBIÉN, PERO
AHORA HAY QUE
CORRER PORQUE NOS
DESCUBRIERON. ¡AHORA!



AY, ANTOÑITO, AÚN NO MUERO.
RECORDABA A TU MADRE, PERO TAMBIÉN CÓMO
ESCAPÉ LA PRIMERA VEZ EN CÁDIZ Y LA GRAN AYUDA
QUE AMIGOS Y CLIENTES ME PRESTARON. PERO HABÍA
DECIDIDO QUE MI DESTINO NO ERA QUEDARME EN EUROPA,
MI DESTINO ERA MI FAMILIA Y EL DEMOSTRAR MI INOCENCIA
EN LA LLAMADA CONSPIRACIÓN DE LOS PANFLETOS.
DURÉ MESES YENDO DE PUERTO EN PUERTO Y
COMIENDO CUANDO SE PODÍA.



ANDA BURRITO, AUNQUE LA GENTE NO ENTIENDA QUE ORGANIZARSE PARA LA LUCHA ES NECESARIO, SEGUIREMOS INSISTIENDO. SI TÚ ENTIENDES, ELLOS YA LO HARÁN TAMBIÉN.

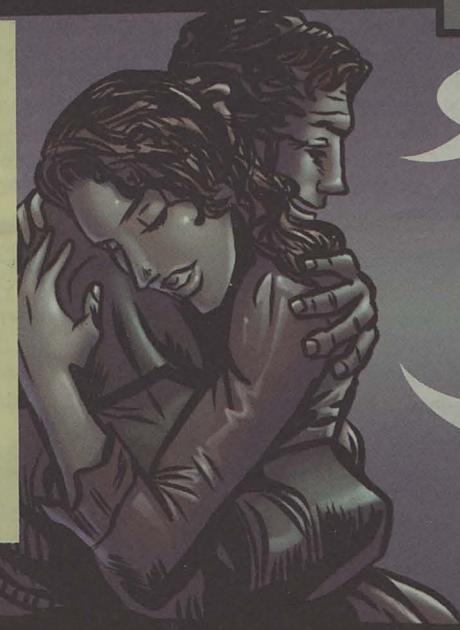


ANTONIO, MI AMOR, ESPERO QUE NO AVANCES RÁPIDO. MISERABLES DELADORES... AY VIRGEN DE GUADALUPE, PERDONADME. ANTONIO, ¿DÓNDE QUEDA ESE LUGAR?



¡ANTONIO, ANTONIO, MI AMOR, TANTOS AÑOS SIN VEROS!

Ella le contó que la habían seguido, pues había rumores de su presencia en la región. Él le contó de su plan revolucionario fracasado con la población de San Gil y Socorro. Ella le habló de los niños y de los insultos de sus antiguos fiadores para el cargo de Diezmos y de los inversionistas en la empresa de exportación. Él le habló de Madrid, Londres, París y de todas las promesas que le habían hecho. Ella lloró. Él lloró y se amaron haciendo memoria sobre los besos.



HERMOSA MATICA, GRACIAS POR ALIVIAR ESTA ALMA PESAROSA. DIOS, ME HA HECHO ESTE MILAGRO.

MAGDALENA, CUANDO PASEMOS EL PUENTE, OS BAJÁIS Y ESCONDÉIS. YO VENDRÉ. LO JURO MI AMOR.

NO ANTONIO, ESCONDEOS Y YO ME LES ESCAPO. NO OS PUEDEN DETENER ANTES QUE HABLÉIS CON EL VIRREY MENDINUETA. ES UN HOMBRE PROBO Y YA HABLAMOS DEL CASO.



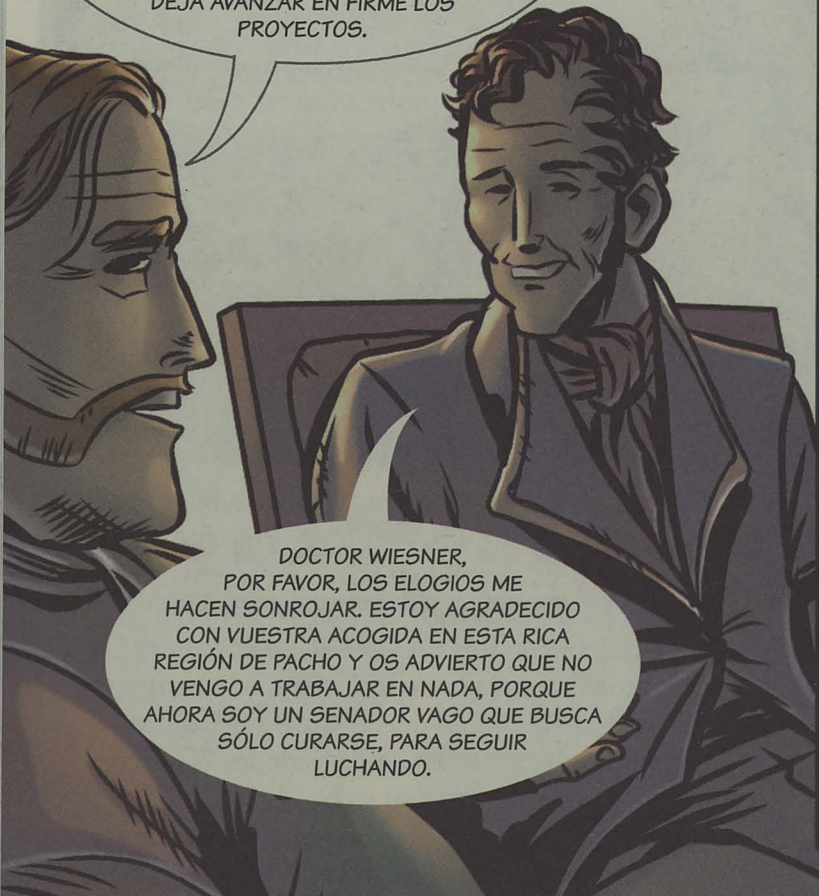
Pese a lo prometido, Mendinueta no respetó el acuerdo y Antonio Amador Nariño fue puesto preso. Oidores y cabildantes pedían la pena de muerte, pero voces regias y mensajes anónimos amenazaban con una revuelta si eso sucediera. Las condiciones en que le tuvieron de reo le mermaron la salud hasta el punto que, incluso sus fiadores, a quienes también habían embargado los bienes por su condena, pedían por su vida.



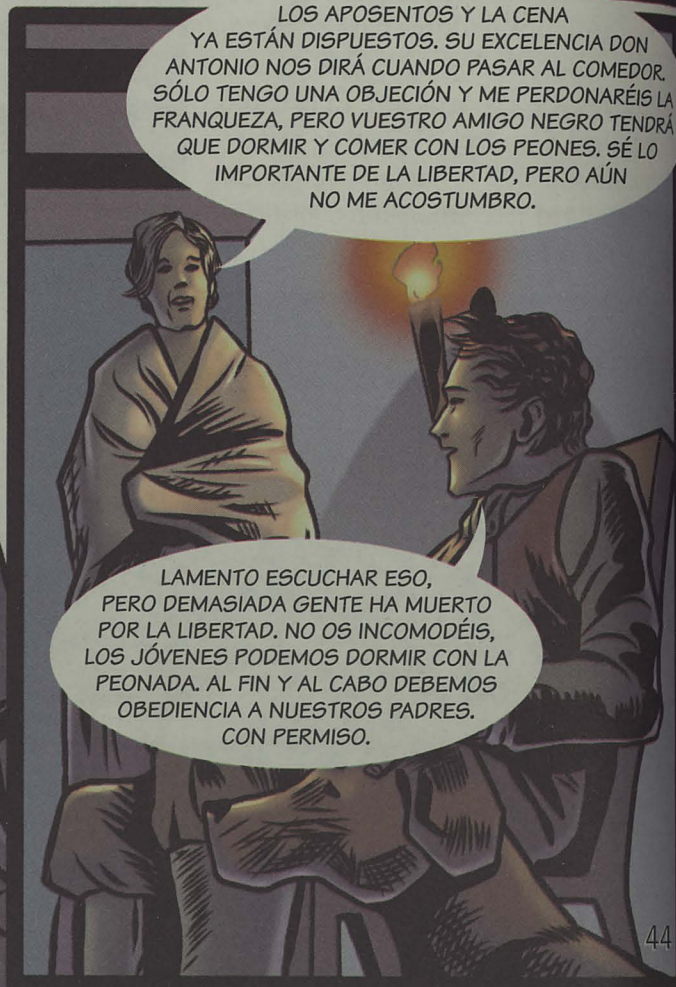
JOVEN ANTONIO, VUESTRO PADRE ESTÁ DENTRO DEL CORAZÓN DE JACOB WIESNER. EN EL AÑO 97 LE VI ESCONDIDO HABLARLE A LA GENTE PARA QUE SE LEVANTARA EN REVUELTA. FALLÓ. LUEGO EL BARÓN VON HUMBOLDT EN 1801 NOS VOLVIÓ A UNIR... A MÍ RECOMENDÓ CON VIRREY Y NOS HIZO SABER DE LA INJUSTICIA CON NARIÑO. HABÍA MONTONES PRESOS AQUÍ Y EN ESPAÑA Y COMENZÓ TAREA DE ABOGAR POR TODOS. FUE BONITO, PORQUE YO NUNCA HICE POLÍTICA.

DESPUÉS, SIENDO PRESIDENTE DE CUNDINAMARCA, OBTUVE SU APOYO Y DESCUBRIMOS MINAS DE PLOMO, COBRE, YERRO DE CALIDAD TAN BUENA QUE SIRVE PARA HACER ACERO; ESMERALDAS Y PLATA POR ESTA REGIÓN DE PACHO. PERO MALDITA GUERRA NO DEJA AVANZAR EN FIRME LOS PROYECTOS.


LOS APOSENTOS Y LA CENA YA ESTÁN DISPUESTOS. SU EXCELENCIA DON ANTONIO NOS DIRÁ CUANDO PASAR AL COMEDOR. SÓLO TENGO UNA OBJECIÓN Y ME PERDONARÉIS LA FRANQUEZA, PERO VUESTRO AMIGO NEGRO TENDRÁ QUE DORMIR Y COMER CON LOS PEONES. SÉ LO IMPORTANTE DE LA LIBERTAD, PERO AÚN NO ME ACOSTUMBRO.



DOCTOR WIESNER, POR FAVOR, LOS ELOGIOS ME HACEN SONROJAR. ESTOY AGRADECIDO CON VUESTRA ACOGIDA EN ESTA RICA REGIÓN DE PACHO Y OS ADVIERTO QUE NO VENGO A TRABAJAR EN NADA, PORQUE AHORA SOY UN SENADOR VAGO QUE BUSCA SÓLO CURARSE, PARA SEGUIR LUCHANDO.




LAMENTO ESCUCHAR ESO, PERO DEMASIADA GENTE HA MUERTO POR LA LIBERTAD. NO OS INCOMODÉIS, LOS JÓVENES PODEMOS DORMIR CON LA PEONADA. AL FIN Y AL CABO DEBEMOS OBEDECENCIA A NUESTROS PADRES. CON PERMISO.

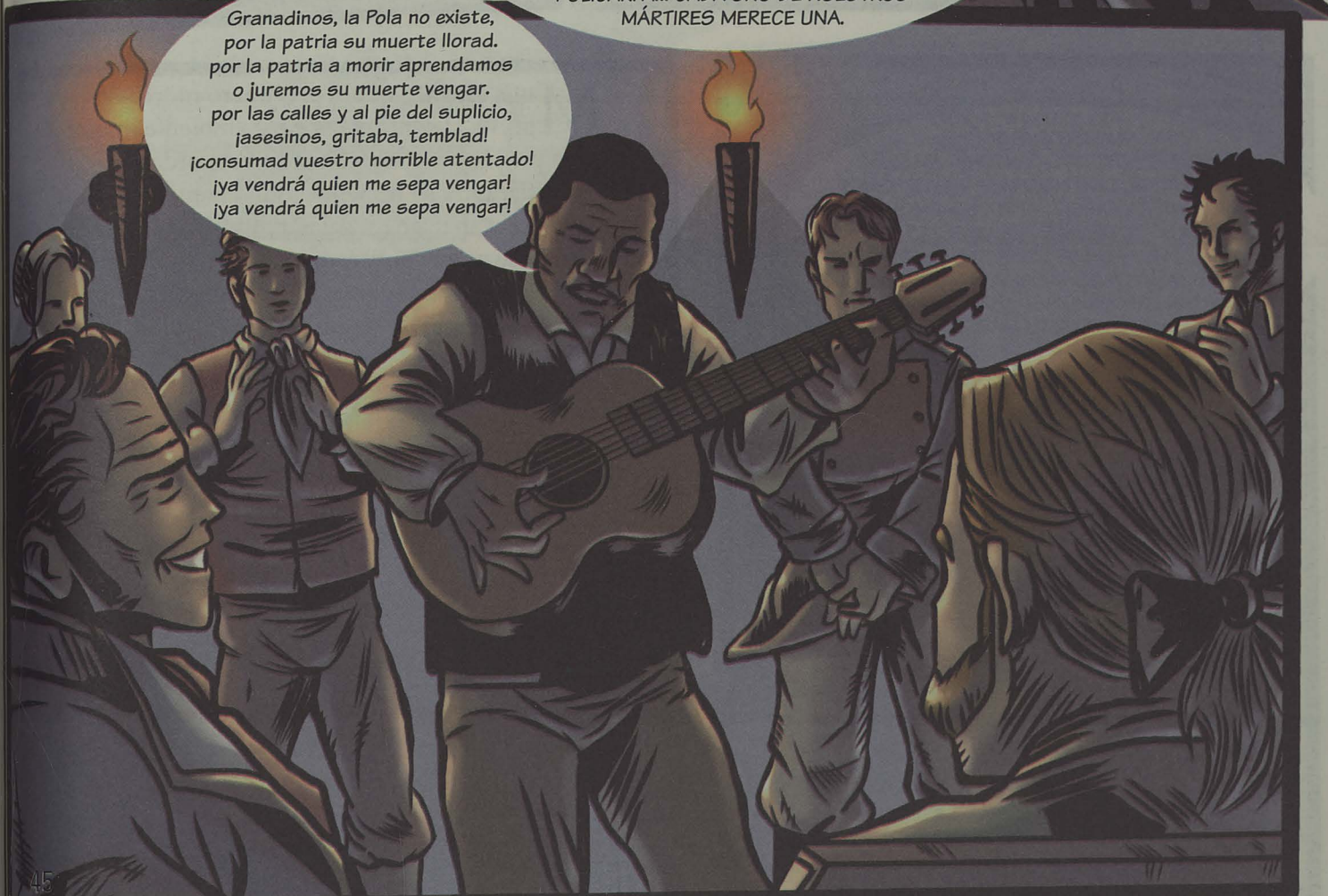


NO, NO, NO. IGNACIA ESTÁS EQUIVOCADA. NO HAY HOMBRES NEGROS, BLANCOS, ROJOS, SALVAJES, BRUTOS... SÓLO HAY HOMBRES. Y EN CASA DE SAJÓN, COMO YO, ENTRA TODO MUNDO Y COME Y CANTA, DANZA Y BEBE. NO DIGO MÁS.


OH NO... OFREZCO MIS DISCULPAS SINCERAS Y ESPERO ME PERDONÉIS. A VECES NO ALCANZAMOS A COMPRENDER LOS CAMBIOS. ¡PERDONADME! YA MISMO SOLUCIONO ESTA MOLESTIA QUE OS HE CAUSADO. ESTA ES VUESTRA CASA. PERMISO.



HIJO, ADMIRO TAL SINCERIDAD, PERO VUESTRA MADRE HABRÍA HECHO LO MISMO. ASÍ ERA MI EMMA, MI MATICA, LE COSTABA ACOSTUMBRARSE AL CAMBIO, PERO TAN PRONTO ENTENDÍA, ERA UN VOLCÁN DE PROPOSICIONES. ANTONIO, NO LE DIGAS NADA A DAGUA. VE Y QUE TRAIGA LA GUITARRA Y NOS CANTE SU COMPOSICIÓN A POLICARPA... CADA UNO DE NUESTROS MÁRTIRES MERECE UNA.

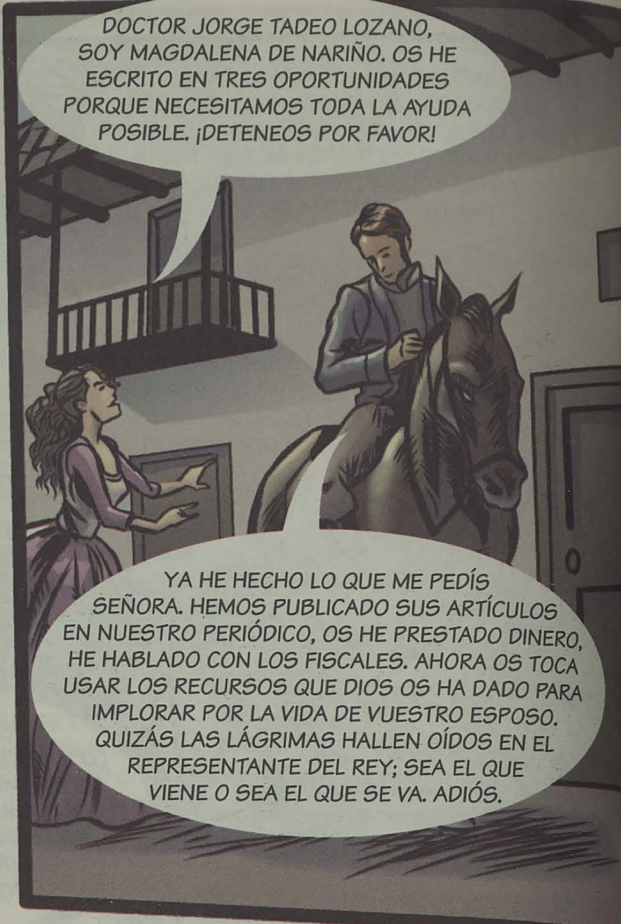


Granadinos, la Pola no existe,
por la patria su muerte llorad.
por la patria a morir aprendamos
o juremos su muerte vengar.
por las calles y al pie del suplicio,
¡asesinos, gritaba, temblad!
¡consumad vuestro horrible atentado!
¡ya vendrá quien me sepa vengar!
¡ya vendrá quien me sepa vengar!



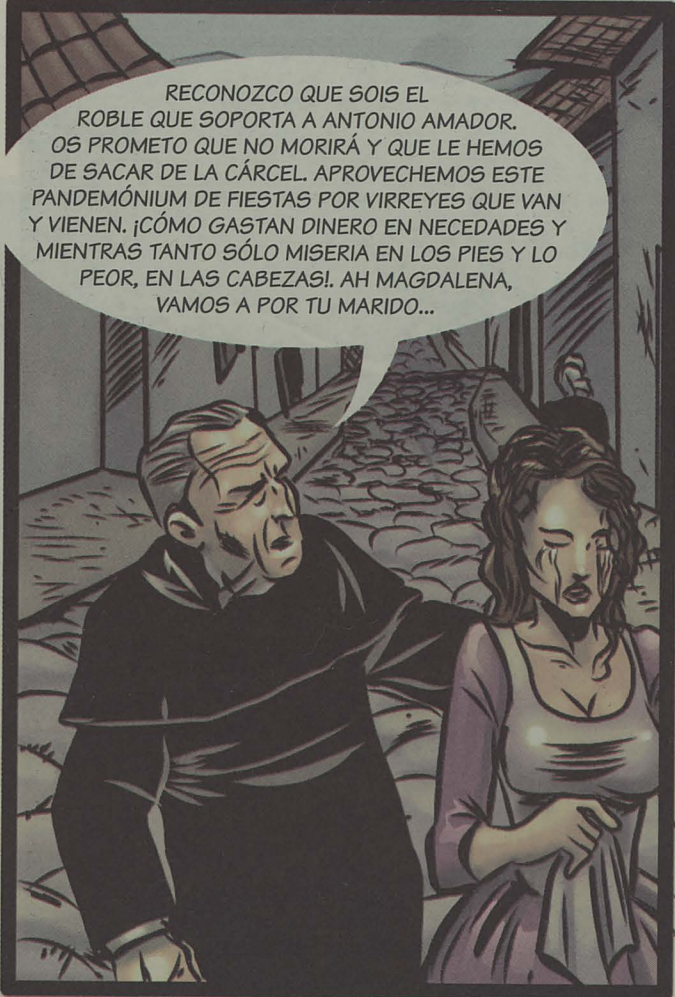
DOCTOR CAMILO TORRES, VUESA MERCED AYUDADME, MI ESPOSO ESTÁ MURIENDO. LO TIENEN EN UNA POCILGA. HASTA LA COMIDA QUE LE LLEVO SE LA BOTAN. HAY UN CAMBIO DE VIRREY Y NECESITO UN MEMORIAL SUPLICANDO POR SU LIBERTAD, AUNQUE SÓLO SEA LE DEN LA CIUDAD POR CÁRCEL. EN NOMBRE DE NUESTRO SEÑOR OS PIDO ESTE AUXILIO.

LAMENTO TANTO VEROS EN ESTA SITUACIÓN Y LA VENGANZA QUE DON ANTONIO HA RECIBIDO DE MANOS DE SUS DETRACTORES. VERÉ QUÉ PUEDO HACER EN VUESTRO FAVOR.



DOCTOR JORGE TADEO LOZANO, SOY MAGDALENA DE NARIÑO. OS HE ESCRITO EN TRES OPORTUNIDADES PORQUE NECESITAMOS TODA LA AYUDA POSIBLE. ¡DETENEOS POR FAVOR!

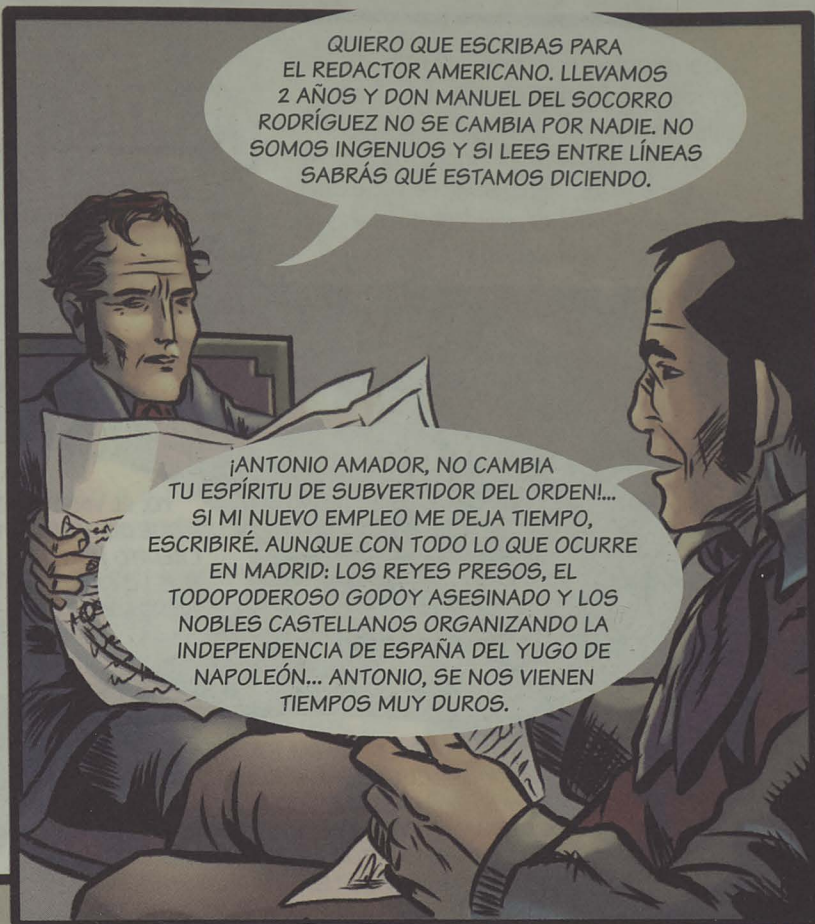
YA HE HECHO LO QUE ME PEDÍS SEÑORA. HEMOS PUBLICADO SUS ARTÍCULOS EN NUESTRO PERIÓDICO, OS HE PRESTADO DINERO, HE HABLADO CON LOS FISCALES. AHORA OS TOCA USAR LOS RECURSOS QUE DIOS OS HA DADO PARA IMPLORAR POR LA VIDA DE VUESTRO ESPOSO. QUIZÁS LAS LÁGRIMAS HALLEN OÍDOS EN EL REPRESENTANTE DEL REY; SEA EL QUE VIENE O SEA EL QUE SE VA. ADIÓS.



RECONOZCO QUE SOIS EL ROBLE QUE SOPORTA A ANTONIO AMADOR. OS PROMETO QUE NO MORIRÁ Y QUE LE HEMOS DE SACAR DE LA CÁRCEL. APROVECHEMOS ESTE PANDEMÓNIO DE FIESTAS POR VIRREYES QUE VAN Y VIENEN. ¡CÓMO GASTAN DINERO EN NECEDADES Y MIENTRAS TANTO SÓLO MISERIA EN LOS PIES Y LO PEOR, EN LAS CABEZAS! AH MAGDALENA, VAMOS A POR TU MARIDO...

Mutis aseguró que el prisionero moriría en breve, si continuaba en el ambiente insalubre de la prisión. Entonces Mendiñeta ordenó se le permitiera ir a su hacienda, que Manuel Bernardo, su tío, le acababa de regalar, porque los bienes de Nariño seguían confiscados. Pronto el aire puro, el ejercicio y los negocios lo hicieron recuperar la salud y las ganas de seguir luchando.

El sabio Mutis, aquel que tanto fuera admirado en su propio tiempo, acababa de ser sepultado. Los honores fueron vastos, a pesar de su disposición que sus honras fúnebres fueran de absoluta austeridad. He ahí el porqué Sinforoso Mutis vino de Cuba, con su esposa Ángela Gama y esa misma semana fue nombrado Director de La Expedición Botánica, para darle continuidad a la enorme labor iniciada por su tío y todos cuantos por allí pasaron.



QUIERO QUE ESCRIBAS PARA EL REDACTOR AMERICANO. LLEVAMOS 2 AÑOS Y DON MANUEL DEL SOCORRO RODRÍGUEZ NO SE CAMBIA POR NADIE. NO SOMOS INGENUOS Y SI LEES ENTRE LÍNEAS SABRÁS QUÉ ESTAMOS DICENDO.

¡ANTONIO AMADOR, NO CAMBIA TU ESPÍRITU DE SUBVERTIDOR DEL ORDEN!... SI MI NUEVO EMPLEO ME DEJA TIEMPO, ESCRIBIRÉ. AUNQUE CON TODO LO QUE OCURRE EN MADRID: LOS REYES PRESOS, EL TODOPODEROSO GODOY ASESINADO Y LOS NOBLES CASTELLANOS ORGANIZANDO LA INDEPENDENCIA DE ESPAÑA DEL YUGO DE NAPOLEÓN... ANTONIO, SE NOS VIENEN TIEMPOS MUY Duros.



SINFOROSO MUTIS, AMIGO, ESTA ES LA JUSTA HORA PARA ARMAR UN MOTÍN Y TOMARNOS EL PODER. ES HORA DE QUE LOS CRIOLLOS SE GOBIERNEN Y TRACEN SU FUTURO. CONTAMOS CON GENTE DE FUERA DE SANTAFÉ, PORQUE EN LA DE ALLÍ NO SE PUEDE CONFIAR, YA QUE TODO SE DICE, TODO SE SABE, TODO SE BURLA Y MIENTE.



Se tratan cosas contrarias al buen orden y subversivas del gobierno actual (...) Que se intenta nada menos que sorprender una noche mi casa y el cuartel de la tropa (la que se lisonjean sobornar), apoderarse de las armas, caudales de cajas y demás depósitos, y erigir una junta independiente..



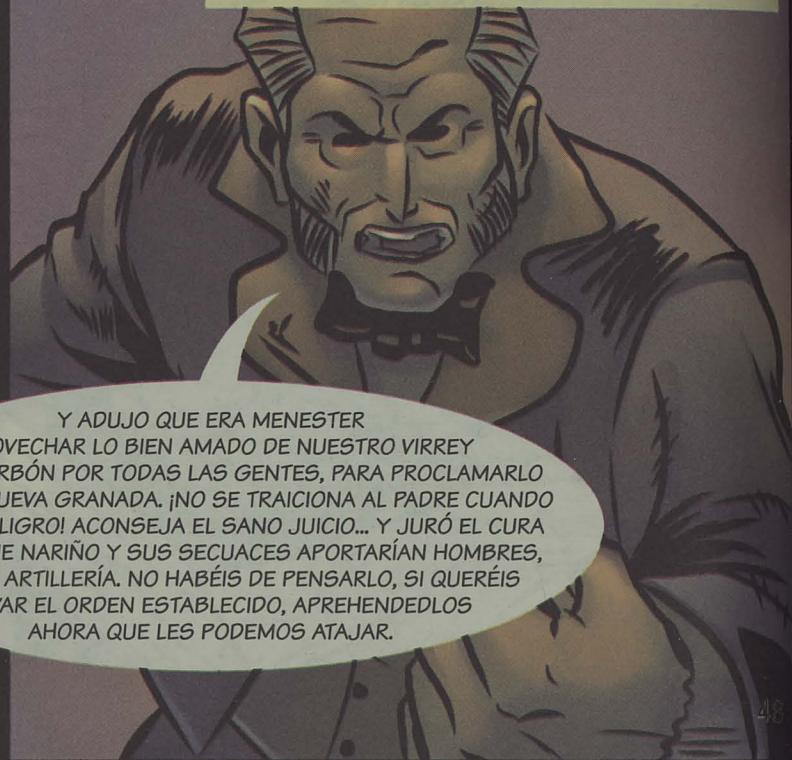
SUS EXCELENCIAS,
YO, EL VIRREY, ASEGURO QUE LAS NOTICIAS DE QUE DISPONGO PROVIENEN DE PERSONAS CUYO CRÉDITO NO ES DE DESPRECIARSE, OS ASEGURO QUE LO QUE TENEMOS ANTE NOSOTROS ES UNA VERDADERA CONSPIRACIÓN, FRENTE A LA CUAL SE HALLA EL DOCTOR CANÓNIGO ANDRÉS ROSILLO.

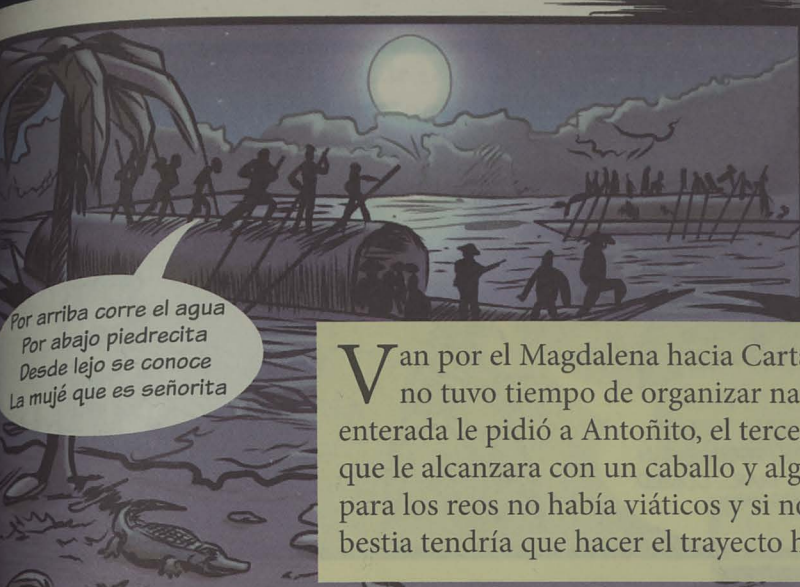
DIJO A NUESTRA EXCELSA VIRREINA EL CANÓNIGO ROSILLO, QUIEN ADEMÁS ES UN RECONOCIDO AGIOTISTA, QUE EL SEÑOR FERNANDO VII YA HABRÍA MUERTO POR EL ACE-RO, POR EL VENENO O POR LA CUERDA... NO NEGARÉIS QUE EL SÓLO AFIRMARLO ES UNA MONSTRUOSIDAD, POR LO CUAL ES PRECISO TOMAR AQUÍ PARTIDO... ES DECIR, PROPONEN ESTOS SEDICIOSOS ARMAR UN REINO APARTE.

El 3 de noviembre de 1809, la Audiencia de Santafé ordenó el arresto del canónigo magistral don Andrés Rosillo, Antonio Nariño, el oidor Baltazar Miñano, Sinforoso Mutis, Luis Caycedo, Joaquín Camacho e Ignacio de Herrera, por una conspiración delatada por el presbítero Pedro Salgar, llamado "el soplón".



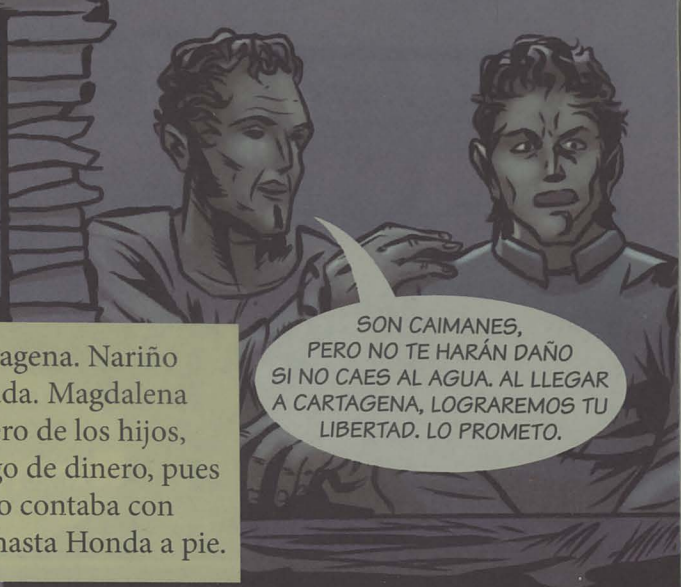
Y ADUJO QUE ERA MENESTER APROVECHAR LO BIEN AMADO DE NUESTRO VIRREY AMAR Y BORBÓN POR TODAS LAS GENTES, PARA PROCLAMARLO REY DE LA NUEVA GRANADA. ¡NO SE TRAICIONA AL PADRE CUANDO ESTÁ EN PELIGRO! ACONSEJA EL SANO JUICIO... Y JURÓ EL CURA ROSILLO QUE NARIÑO Y SUS SECUACES APORTARÍAN HOMBRES, ARMAS Y ARTILLERÍA. NO HABÉIS DE PENSARLO, SI QUERÉIS SALVAR EL ORDEN ESTABLECIDO, APREHENDEDLOS AHORA QUE LES PODEMOS ATAJAR.



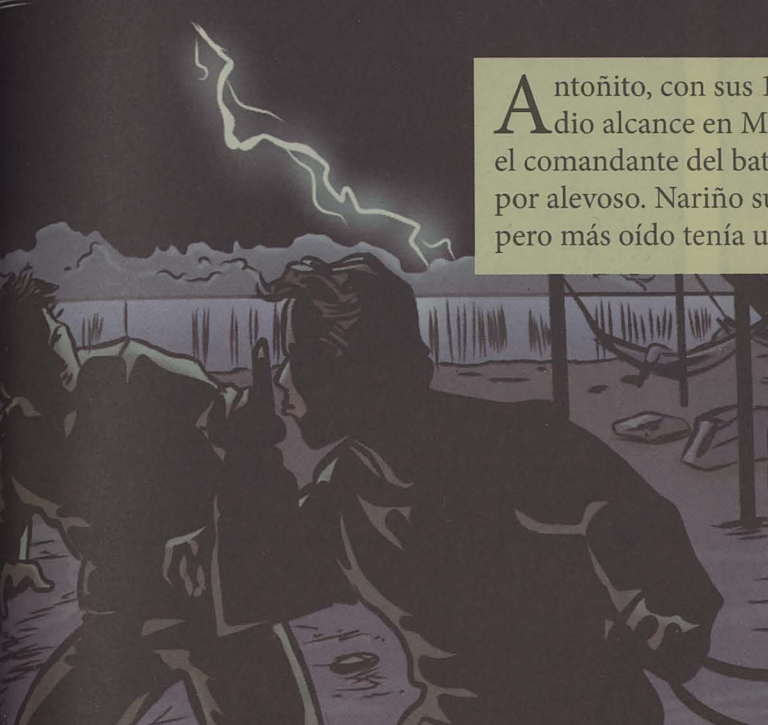


Por arriba corre el agua
Por abajo piedrecita
Desde lejo se conoce
La mujé que es señorita

Van por el Magdalena hacia Cartagena. Nariño no tuvo tiempo de organizar nada. Magdalena enterada le pidió a Antoñito, el tercero de los hijos, que le alcanzara con un caballo y algo de dinero, pues para los reos no había viáticos y si no contaba con bestia tendría que hacer el trayecto hasta Honda a pie.



SON CAIMANES,
PERO NO TE HARÁN DAÑO
SI NO CAES AL AGUA. AL LLEGAR
A CARTAGENA, LOGRAREMOS TU
LIBERTAD. LO PROMETO.



Antoñito, con sus 17 años fogosos, le dio alcance en Mosquera y entonces el comandante del batallón lo puso preso por alevoso. Nariño suplicó por su hijo, pero más oído tenía una piedra.

Antes de llegar a la población de El Banco, sobre el brazo de Mompo, el batallón que acompañaba a los presos hacia Cartagena, tuvo una escaramuza con indígenas Chimilas, más los 8 días de duro trajín y el frescor de la lluvia, les rindió, quedando profundos después del almuerzo. Este error militar fue aprovechado por los Nariño para escapar.

Llegaron hasta Santa Marta, pero un mes después fueron delatados por un espía español. Antoñito logró escabullirse, pero su padre fue arrestado y llevado a los calabozos de Bocachica en Cartagena, cargado de grilletes y sufriendo los peores maltratos y humillaciones que nos podamos imaginar.



¡CUIDADO HIJO, NO DEBES VOLVER!
NO, PERDONA, ES QUE YA CREO QUE SOY
MUERTO Y ESTOS PIOJOS QUE ME RASCAN
Y ESTA SED QUE ME MATA... GRACIAS
POR TU SACRIFICIO.

HE TRAÍDO PARA
TODOS AGUA FRESCA,
NARANJAS, TOCINO, PAN
Y UVAS DE MAR... COMED
DESPACIO...

PADRE, SOY PORTADOR
DE BUENAS NUEVAS: NUESTRO AMIGO
DON ENRIQUE SOMOYAR Y EL COMISIONADO
REGIO DON VILLAVICENCIO, HAN CONSEGUIDO
LOS FIADORES QUE LA JUNTA PROVINCIAL
DE GOBIERNO DE CARTAGENA PEDÍA PARA
DAROS LA LIBERTAD BAJO FIANZA.

SUS MERCEDES NO
HAN DE HACERSE ALEGRÍAS,
MAÑANA LOS LLEVARÁN A LA CÁRCEL
DE LA INQUISICIÓN. ALLÁ ES
MÁS FRESQUITO Y NO LES PONEN
GRILLETES... JAJAJA

Sevilla (España) septiembre de 1808. Con delegados de las juntas de otras ciudades se constituye la Junta Suprema Central, órgano que asumió los poderes ejecutivo y legislativo españoles durante la ocupación napoleónica. En 1810 pasó a llamarse: *Consejo de Regencia de España e Indias*.

Quito, agosto 10 de 1809. Los criollos, liderados por Juan Pío Montúfar, Marqués de Selva Alegre, declaran la primera junta de gobierno autónoma. Primer grito de independencia de las colonias españolas en América.

Caracas, abril 19 de 1810. Se redacta el acta del establecimiento de un nuevo gobierno y se desconoce al gobernador enviado por Bonaparte.

Valledupar: primera insurrección ocurrida en el actual territorio de Colombia, abril de 1810.

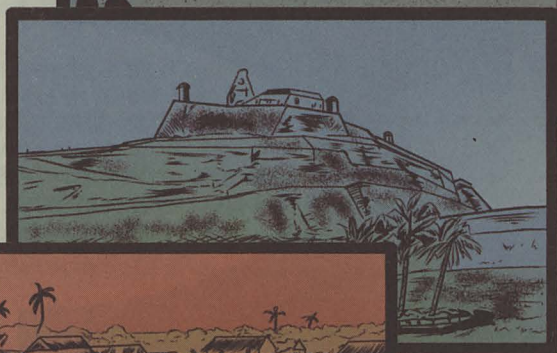
La junta de gobierno de Cádiz ordena el retiro de Amar y Borbón, noticia que portaba el Comisionado Regio, el quiteño Antonio Villavicencio.

Cartagena de Indias, 22 de mayo, un movimiento revolucionario crea una junta de gobierno. Reconocen al Rey preso Fernando VII y desconocen a Bonaparte.

Cali: julio 3 de 1810, el cabildo reconoce la regencia, jura a Fernando VII, y se declara separada de Popayán.

Socorro: “el pueblo del Socorro, vejado y oprimido por las autoridades del antiguo gobierno, y no hallando protección en las leyes que vanamente reclamaba, se vio obligado en los días 9 y 10 de julio de 1810 a repeler la fuerza con la fuerza”. Y proclamar su propia junta de gobierno y justicia.

Y finalmente, el 20 de julio los sucesos ocurrirían en la misma sede del virreinato de la Nueva Granada: Santafé se subleva. Y con ella se ampliaba el mapa de Juntas Provinciales de Gobierno para autodeterminarse, enfrentar al régimen napoleónico y apoyar al Rey Fernando VII hasta devolverle su trono.



"SANTA FERREÑOS:

SI PERDÉIS ESTOS MOMENTOS DE EFERVESCENCIA Y CALOR, SI DEJÁIS ESCAPAR ESTA OCASIÓN ÚNICA Y FELIZ, ANTES DE DOCE HORAS SERÉIS TRATADOS COMO INSURGENTES: VED LOS CALABOZOS, LOS GRILLOS Y LAS CADENAS QUE OS ESPERAN".

HACEOS LOS TONTOS Y FINGID QUE SOIS DE ELLOS. SONREÍD, POR FAVOR. MI CORONEL SÁMANO HA ORDENADO PERMANECER IMPÁVIDOS. OJALÁ PRONTO LLEGUE EL RELEVO.


¡VAMOS PUEBLO AMADO, QUE ESTA ES LA HORA DE ABRAZAR LA LIBERTAD! NO OS QUEDÉIS TODOS A LA ENTRADA DE LA PLAZA, ID DEBAJO DE LOS BALCONES, QUE EL CABILDO, LOS OIDORES DE INJUSTICIA Y EL VIRREY OS ESCUCHEN GRITAR: ¡VIVA EL REY! **¡MUERAN LOS INVASORES!**

ME ALEGRO POR ANTONIO AMADOR. AHORA CUIDAROS, QUE AQUÍ NADA ES CIERTO. HABLAD CON CARBONELL PARA QUE LE PONGA TAREAS A ESOS MUCHACHOS. DOÑA MAGDALENA, PARECE QUE POR FIN LO HEMOS LOGRADO, GRACIAS A ESFORZADAS PERSONAS COMO VUESTRA MERCED. YA VUELVO.

SEÑORES JOSESES MARÍAS CABAL Y CARBONELL, MI ALMA SE ENTERNECE DE MIRARLES. OH, SI ANTONIO AMADOR LES VIERA TAN GALLARDOS, LLORARÍA DE EMOCIÓN. PERO LE HAN SOLTADO Y PRONTO ESTARÁ CON NOSOTROS. AHORA QUIERO OFRECER AL SERVICIO DE LA CAUSA A MIS DOS HIJOS MAYORES: GREGORIO Y FRANCISCO, ¿QUÉ DEBO HACER?

SEÑORAS MÍAS, DESPREOCUPAOS DE LOS JÓVENES NARIÑO, QUE DESDE TEMPRANO ESTÁ FRANCISCO AYUDANDO A TRAER GENTES A LA PLAZA Y GREGORIO SE HA INCORPORADO A LAS MILICIAS QUE COMANDA ANTONIO BARAYA. CUIDAOS, YA VUELVO.

El Virrey Amar y Borbón estaba en aprietos, pues todas las provincias proclamaban el autogobierno. Le ignoraban su autoridad. La Junta Central de Sevilla, la de la resistencia a Francia, había enviado a Antonio Villavicencio para que Santafé se uniera a la causa enviando un delegado, donativos para la guerra a más de pagar los impuestos, y como el Virrey se resistía a creer que él no representaba a nadie, se incitó desde mayo al pueblo, que en miles llenó la Plaza Mayor ese 20 de julio de 1810.

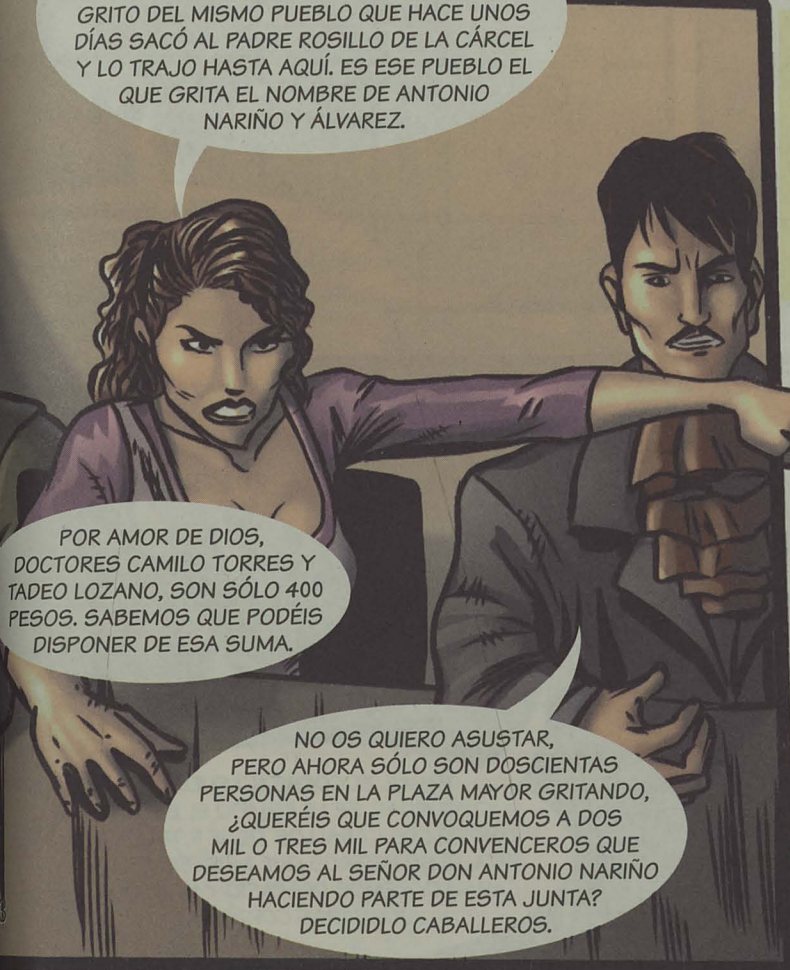


SABÉIS SEÑORA QUE GUARDO ESPECIAL APRECIO POR VUESTRO ESPOSO, Y QUISIÉRAMOS QUE ESTUVERA AQUÍ, PERO NO HAY DINERO PARA ENVIARLE.

NO OS PREOCUPÉIS, DON ANTONIO AMADOR CONSEGUIRÁ EN CARTAGENA QUIEN LE PRESTE ESE DINERO PARA VOLVER A SANTAFÉ.

SEÑORES CABILDANTES DE ESTE NUEVO ORDEN, NO SON MIS DESEOS PROPIOS LOS QUE PONGO DELANTE DE VUESTRAS MERCEDES, ES EL GRITO DEL MISMO PUEBLO QUE HACE UNOS DÍAS SACÓ AL PADRE ROSILLO DE LA CÁRCEL Y LO TRAJÓ HASTA AQUÍ. ES ESE PUEBLO EL QUE GRITA EL NOMBRE DE ANTONIO NARIÑO Y ÁLVAREZ.

En verdad no querían que Nariño volviera. Pero Magdalena Ortega, con apoyo de los "Chisperos", seguidores de su marido, les había ganado la partida. El dinero fue enviado y así Nariño pudo arribar, amar a su familia y hacerse parte de esta lucha, con sus profundas contradicciones, que iniciaba un capítulo más.



POR AMOR DE DIOS, DOCTORES CAMILO TORRES Y TADEO LOZANO, SON SÓLO 400 PESOS. SABEMOS QUE PODÉIS DISPONER DE ESA SUMA.

NO OS QUIERO ASUSTAR, PERO AHORA SÓLO SON DOSCIENTAS PERSONAS EN LA PLAZA MAYOR GRITANDO, ¿QUERÉIS QUE CONVOQUEMOS A DOS MIL O TRES MIL PARA CONVENCEROS QUE DESEAMOS AL SEÑOR DON ANTONIO NARIÑO HACIENDO PARTE DE ESTA JUNTA? DECIDIDLO CABALLEROS.



En sí, era peligroso meter un coche por aquellos caminos sinuosos y estrechos, que habían construido los muiscas. Pero Nemesio, obstinado, creyó poder.




Gracias a la fortaleza de los caballos, su pericia y la pronta reacción de los demás, el carruaje no se fue al abismo.



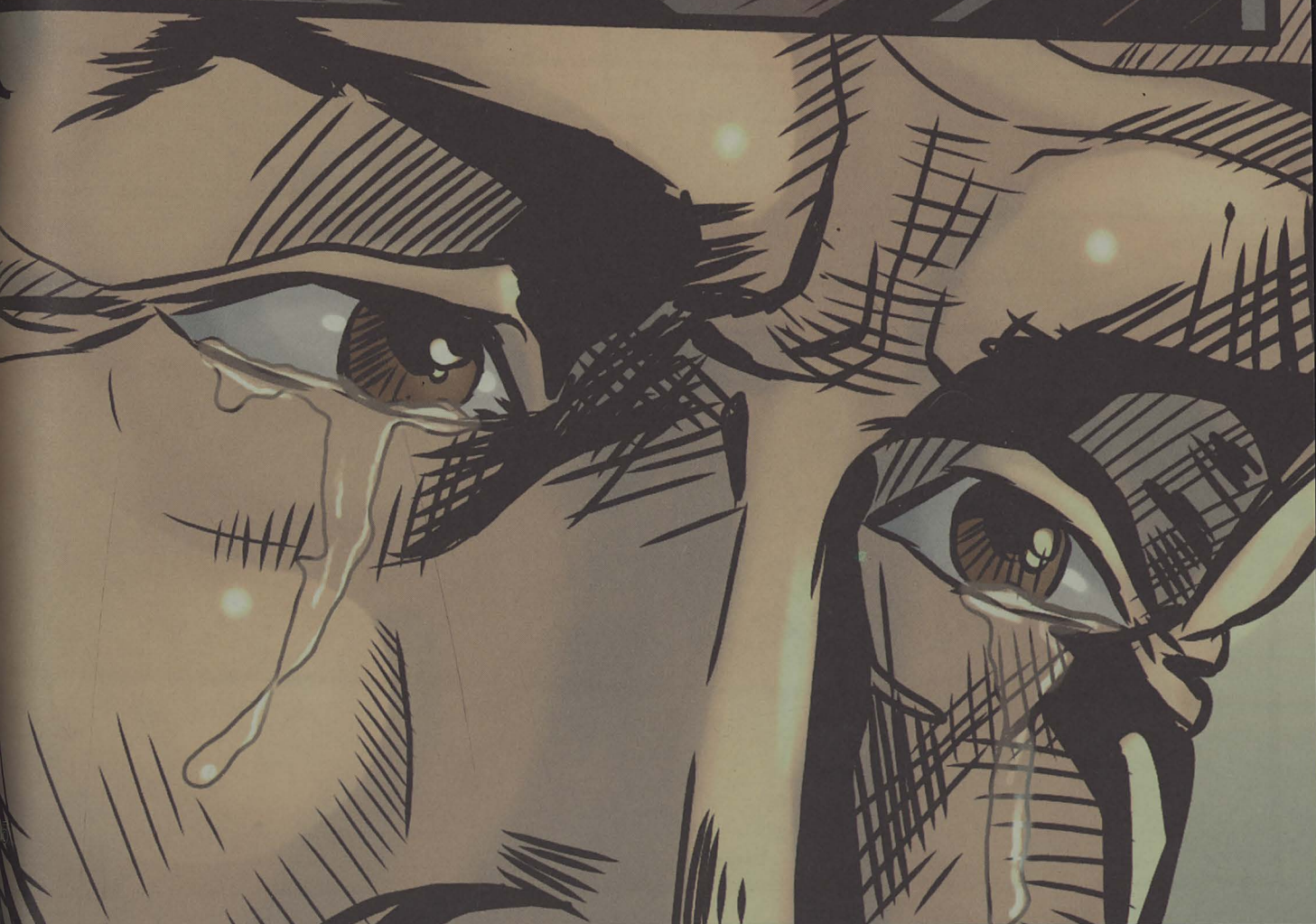
AMÉN. GRACIAS POR SALVARME LA VIDA, Y COMO NO SOY EMPERADOR PARA REGALAR MINAS Y CABALLOS, OS CONFORMAREIS CON UNA BOTELLA DE VINO DE LAS QUE ME REGALÓ EL INGENIERO WIESNER...

SEÑOR, HEMOS VIVIDO DE SUSTO EN SUSTO Y AÚN ASÍ ME SIGUES MANDANDO PRUEBAS... NO SÉ CUÁL DE LOS DOS ES MÁS TESTARUDO. PERO BUENO, AL FINAL TÚ GANARÁS PORQUE MI ALMA ES TUYA. AMÉN.





AHORA SOLO, EN MEDIO
DE LAS SOMBRAS DE LA NOCHE, RODEADO
DE UN PAVOROSO SILENCIO, LEVANTO MI VOZ TRÉMULA:
EMMA... MAGDALENA, MATA, EMMA QUERIDA, MITAD DE MI
MISMO, RESPÓNDEME, O HAZ QUE SE ENTREABRA LA PUERTA
QUE TE OCULTA... PERO TODO ES EN VANO. MI AMOR YA NO
EXISTE, Y YO SÓLO VIVO PARA LLORARLA. REPOSA EN PAZ,
QUE EL TIEMPO DE LAS PRUEBAS YA PASÓ Y LOS
HOMBRES NADA PUEDEN HOY CONTRA TI.



La lucha entre “Carracos” y “Pateadores” por el sistema de gobierno era sórdida: calumnias, secuestros, reyertas entre familias. Por lo que este enfrentamiento era a todo o nada. Nariño venía de la derrota en Ventaquemada y de la traición de Baraya y Ricaurte, que se aliaron con Santander en vez de combatirlo. Por eso defendió a Bogotá como un león. Los “Carracos” perdieron y Camilo Torres, presidente del Congreso, debió rendirse.



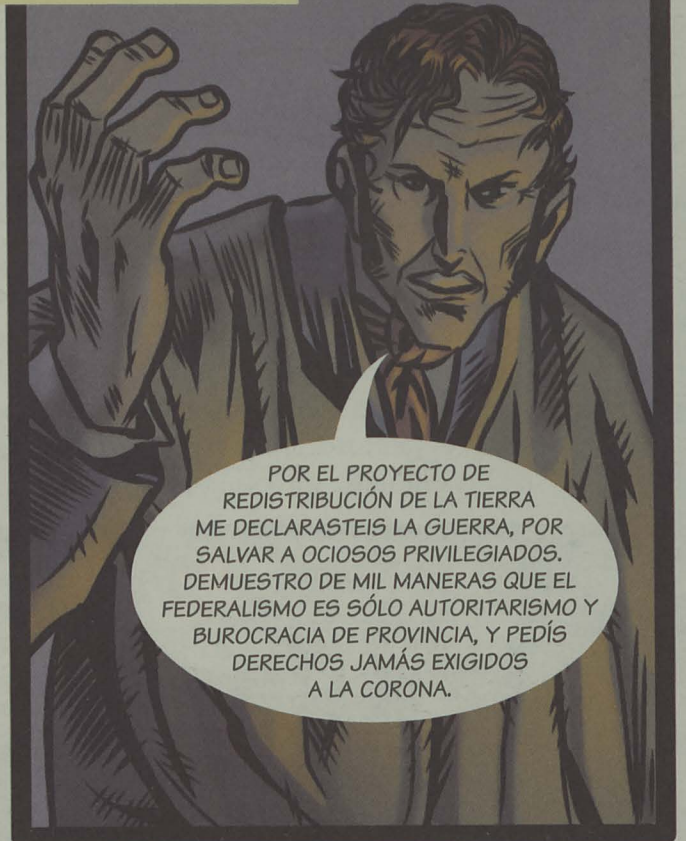
Nariño aceptó la cita que Camilo Torres le pusiera a las afueras de la ciudad. Ambos sabían de lo honorable del otro. Nariño, "dictador de Cundinamarca" acudió. Llevaban dos horas de discusión y sus voces se oían afuera.



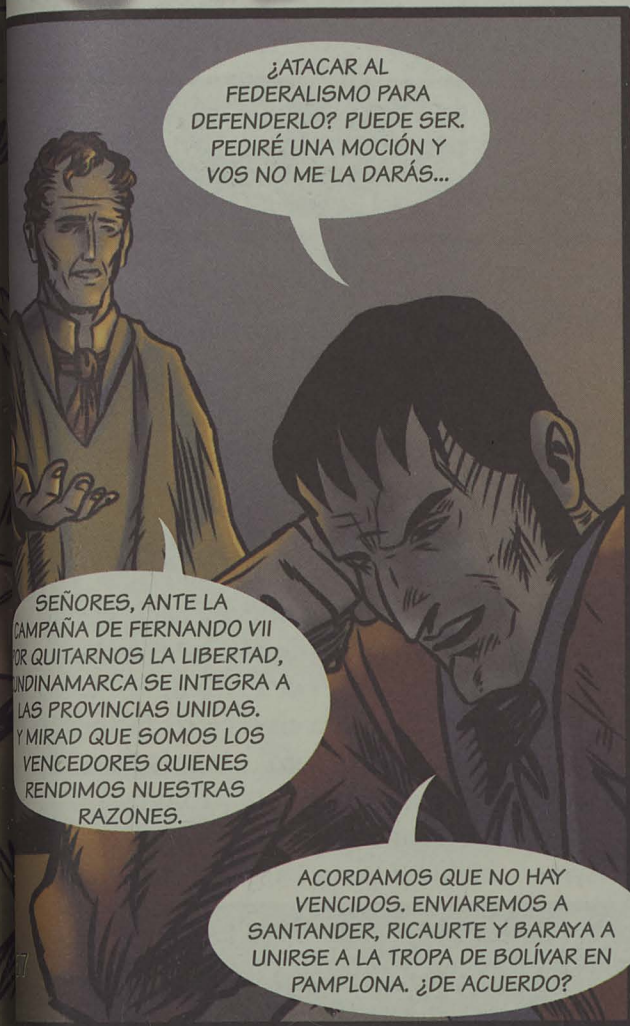
LO ACEPTO, AHORA LO ACEPTO. RUEGO QUE VAYÁIS A LO PROMETIDO.



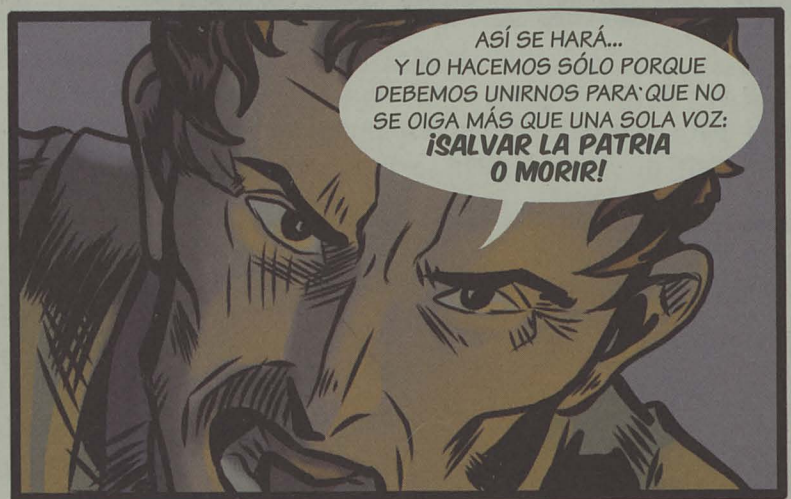
PONER EN DUDA NUESTRO DERECHO A ROMPER LAS CADENAS ARRASTRADAS POR 300 AÑOS, ES UN DELITO DE LESA PAZ. Y POR ASEVERARLO ME HABÉIS ATACADO.



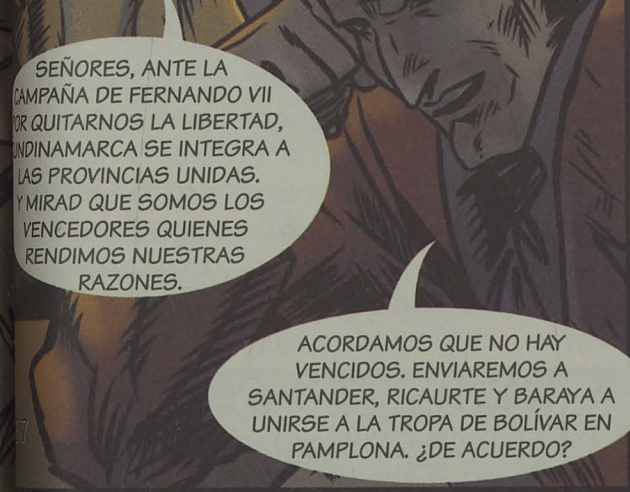
POR EL PROYECTO DE REDISTRIBUCIÓN DE LA TIERRA ME DECLARASTEIS LA GUERRA, POR SALVAR A OCIOSOS PRIVILEGIADOS. DEMUESTRO DE MIL MANERAS QUE EL FEDERALISMO ES SÓLO AUTORITARISMO Y BUROCRACIA DE PROVINCIA, Y PEDÍS DERECHOS JAMÁS EXIGIDOS A LA CORONA.



¿ATACAR AL FEDERALISMO PARA DEFENDERLO? PUEDE SER. PEDIRÉ UNA MOCIÓN Y VOS NO ME LA DARÁS...



ASÍ SE HARÁ... Y LO HACEMOS SÓLO PORQUE DEBEMOS UNIRNOS PARA QUE NO SE OIGA MÁS QUE UNA SOLA VOZ: **¡SALVAR LA PATRIA O MORIR!**



ACORDAMOS QUE NO HAY VENCIDOS. ENVIAREMOS A SANTANDER, RICAURTE Y BARAYA A UNIRSE A LA TROPA DE BOLÍVAR EN PAMPLONA. ¿DE ACUERDO?



ESTO ES LO QUE PIENSO LEER MAÑANA ANTE EL CONGRESO. SABÉIS QUE SIEMPRE HONRO MI PALABRA.



Dejó el gobierno de Cundinamarca en manos de su tío Manuel Bernardo Álvarez y como teniente general salió de Santafé el 21 de septiembre de 1813. Bolívar necesitaba ayuda en el norte, por lo que Nariño aprovechó para deshacerse de quienes le odiaban: Santander, Baraya y Ricaurte; aunque sabía que eran buenos soldados.

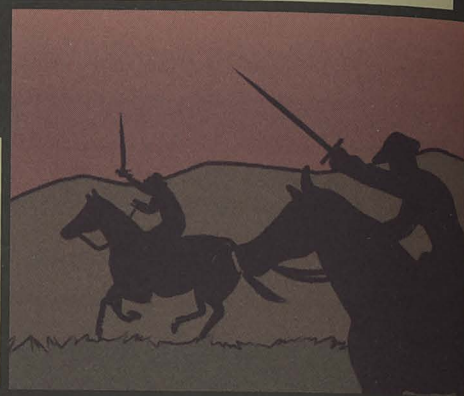
MÁS NO SÓLO DEBÍAMOS PELEAR CON LOS ESPAÑOLES SINO CON LOS AGUERRIDOS INDÍGENAS Y CON LA MALQUERENCIA DE LOS HABITANTES DE ESOS PUEBLOS, QUE DEFENDÍAN A UN REY QUE JAMÁS CONOCERÍAN.

La Campaña del Sur buscaba impedir que Juan de Sámano, Lavanzara sobre Cali y de ahí la prisa de Nariño y los 3.000 soldados que le acompañaban, entre cuyos oficiales destacaban José de Leyva, José Cancino, José María Cabal, Sinforoso Mutis y su hijo Antoñito, y así se inició la ruta de muerte y esperanza.



En Palacé el Osado Cabal atravesó el páramo y derrotó a los realistas, el 30 de diciembre de 1813. Juan de Sámano se repliega en Popayán. Nariño presiona y de Sámano incendia la bodega de la pólvora y huye. Los patriotas entran a Popayán.

Mientras tanto, de Sámano e Ignacio de Asín, quien venía derrotando a los criollos, se unen en la hacienda Calibío. Nariño llama a la paz, pero los españoles no le contestan. Entonces avanza y el 15 de enero de 1814 se da esta sangrienta Batalla de Calibío. Nariño gana, Sámano huye y Asín muere. Tras la derrota Sámano es relevado del cargo por el Teniente General Melchor Aymerich.



La marcha era cada vez más penosa por la lluvia, el frío y la poca comida. Así llegan al río Juanambú el 12 de abril. Los combates fueron feroces durante dos semanas. Muertos por centenas. El 28 de abril, Nariño logra vencer a Aymerich, quien huye.

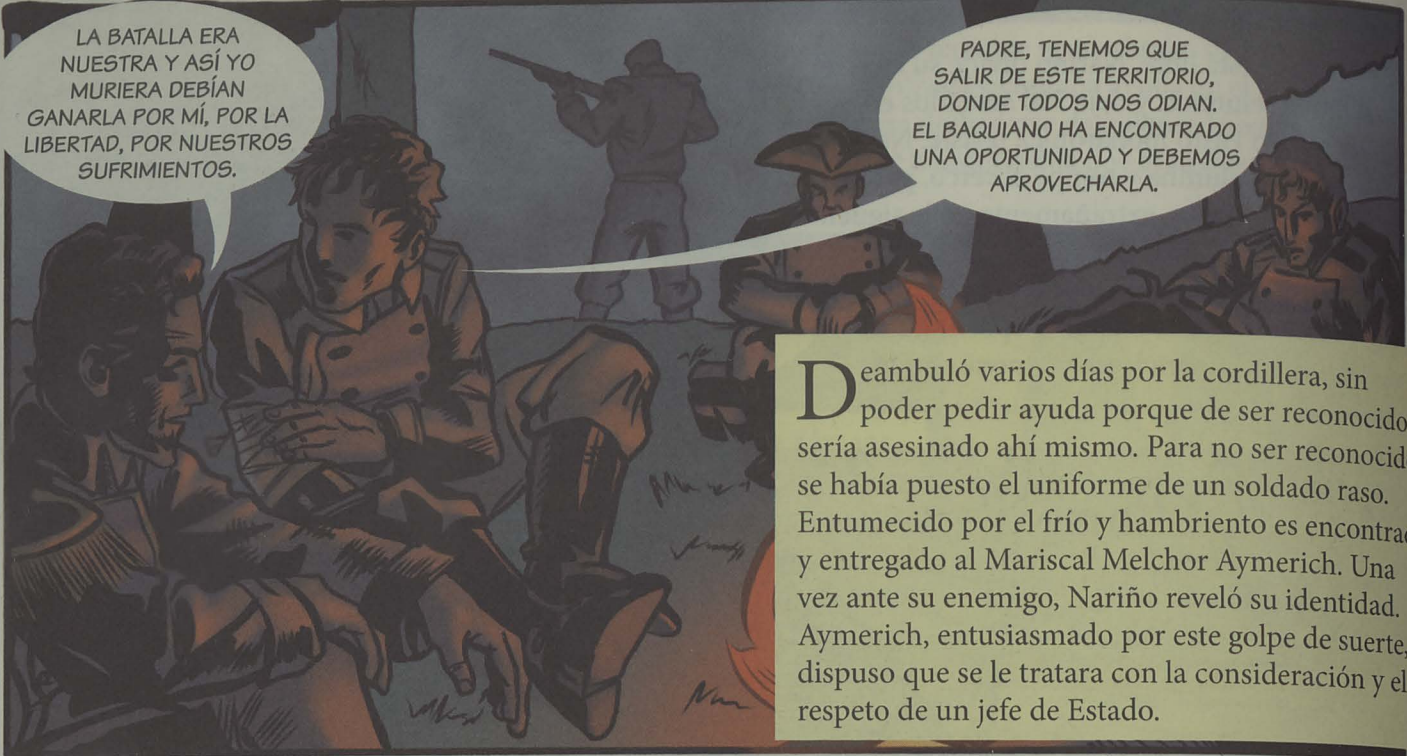
VALIENTES SOLDADOS,
A CORONAR LA ALTURA;
SÍGANME TODOS!



Batalla de Tacines. La marcha hacia el sur continuó en medio de combates cada vez más violentos. El 9 de mayo de 1814, Aymerich se atrinchera en el cerro Tacines y parecía que ganaba, pero entonces Nariño demuestra su osadía y arrojo y rompe la defensa del español después de 4 horas. Aymerich huye a Pasto, cargando otra derrota.

El camino está libre. Nariño divide su ejército en tres columnas y deja 500 soldados en Tacines. Pero Pasto monárquica resiste. Nariño ataca con su columna y rompe el cerco, pero las otras dos divisiones, extrañamente no le siguen. Nariño herido es abandonado por su ejército que lo cree muerto. Sólo un puñado de hombres queda con él. Ante esa insólita oportunidad, el ejército de Aymerich ataca y pone en fuga al grueso del ejército criollo que huye a Popayán.

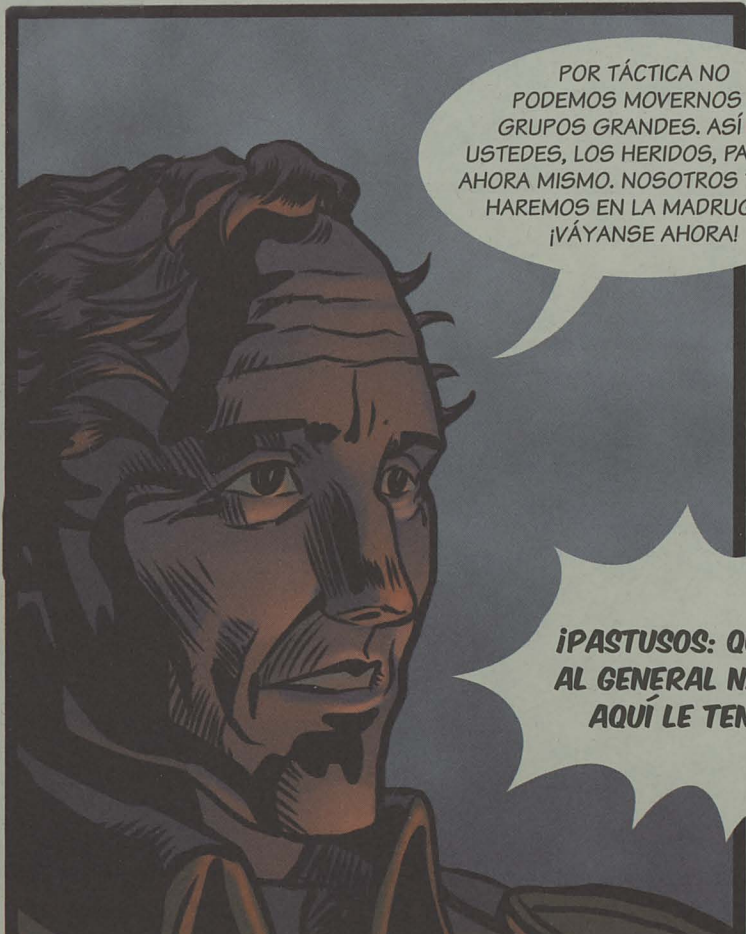




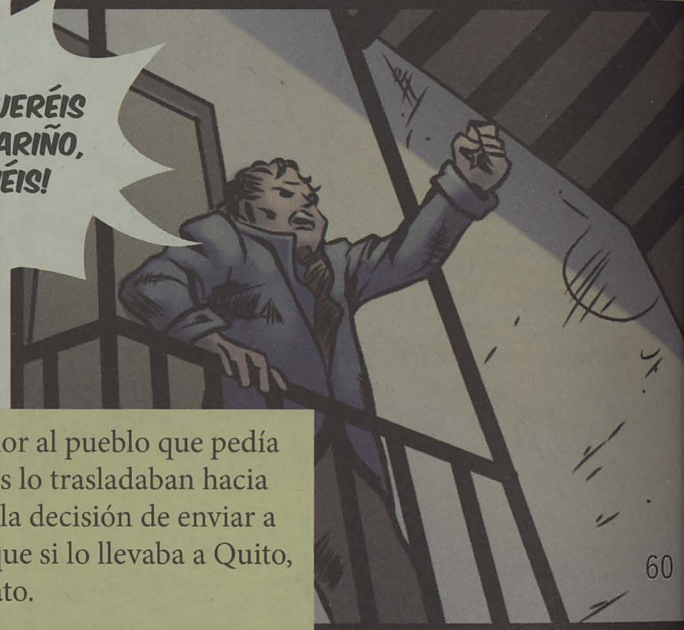
LA BATALLA ERA NUESTRA Y ASÍ YO MURIERA DEBÍAN GANARLA POR MÍ, POR LA LIBERTAD, POR NUESTROS SUFRIMIENTOS.

PADRE, TENEMOS QUE SALIR DE ESTE TERRITORIO, DONDE TODOS NOS ODIAN. EL BAQUIANO HA ENCONTRADO UNA OPORTUNIDAD Y DEBEMOS APROVECHARLA.

Deambuló varios días por la cordillera, sin poder pedir ayuda porque de ser reconocido sería asesinado ahí mismo. Para no ser reconocido, se había puesto el uniforme de un soldado raso. Entumecido por el frío y hambriento es encontrado y entregado al Mariscal Melchor Aymerich. Una vez ante su enemigo, Nariño reveló su identidad. Aymerich, entusiasmado por este golpe de suerte, dispuso que se le tratara con la consideración y el respeto de un jefe de Estado.

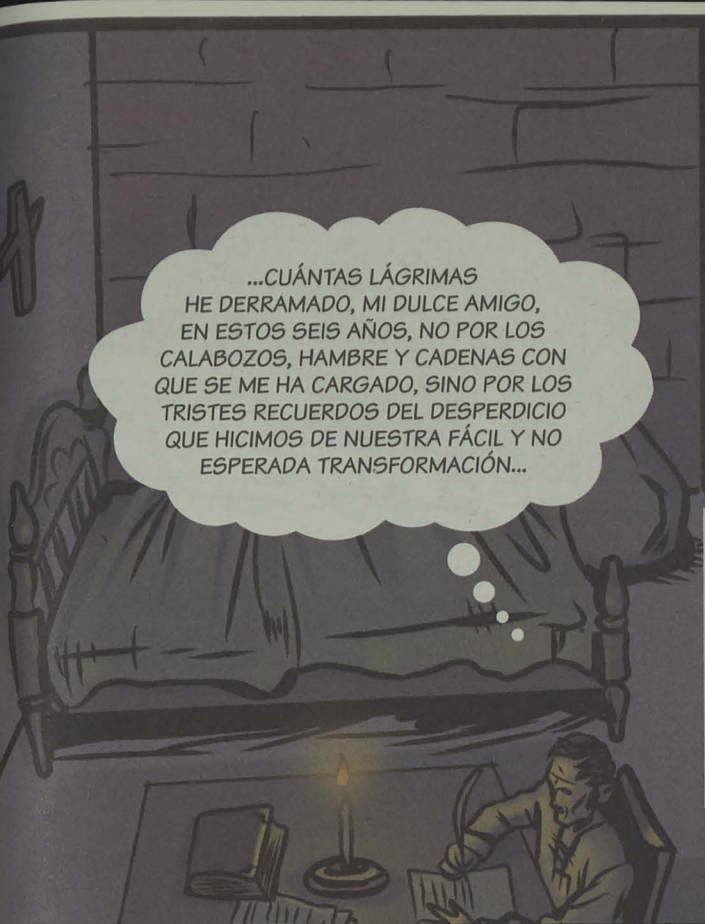


POR TÁCTICA NO PODEMOS MOVERNOS EN GRUPOS GRANDES. ASÍ QUE USTEDES, LOS HERIDOS, PARTIRÁN AHORA MISMO. NOSOTROS TRES LO HAREMOS EN LA MADRUGADA. ¡VÁYANSE AHORA!

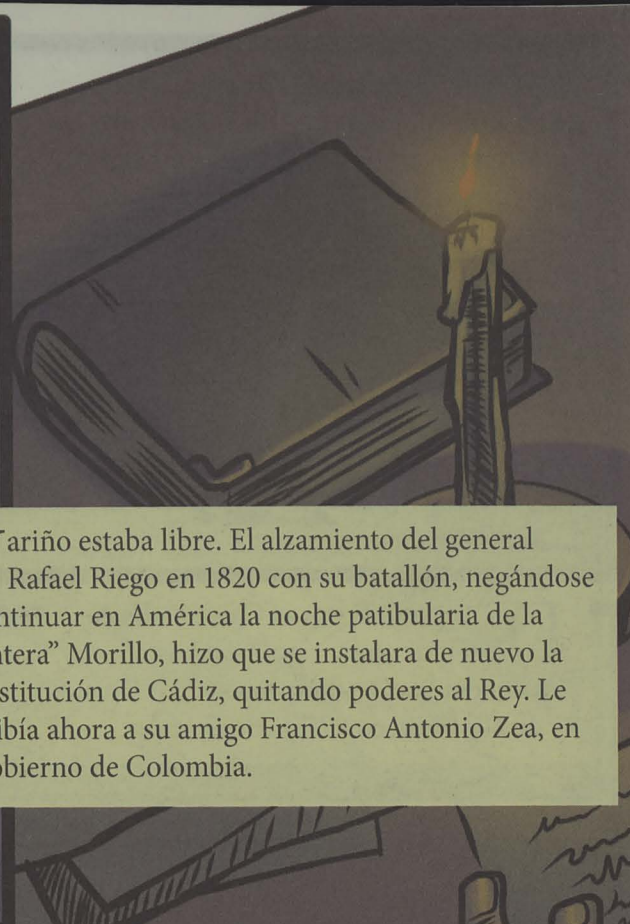


¡PASTUSOS: QUERÉIS AL GENERAL NARIÑO, AQUÍ LE TENÉIS!

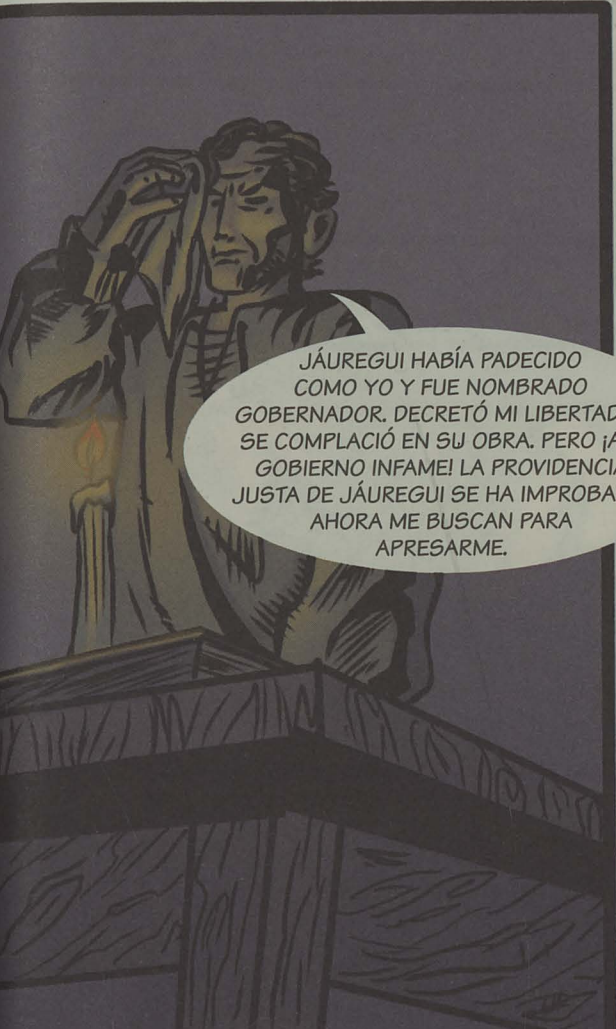
Aquel grito de un estadista que enfrentaba con valor al pueblo que pedía su cabeza, surtió efecto. Al día siguiente mientras lo trasladaban hacia Ecuador, hubo silencio, admiración. Aymerich tomó la decisión de enviar a Nariño directamente a la cárcel de Cádiz, temiendo que si lo llevaba a Quito, Toribio Montes, el gobernador, lo fusilara de inmediato.



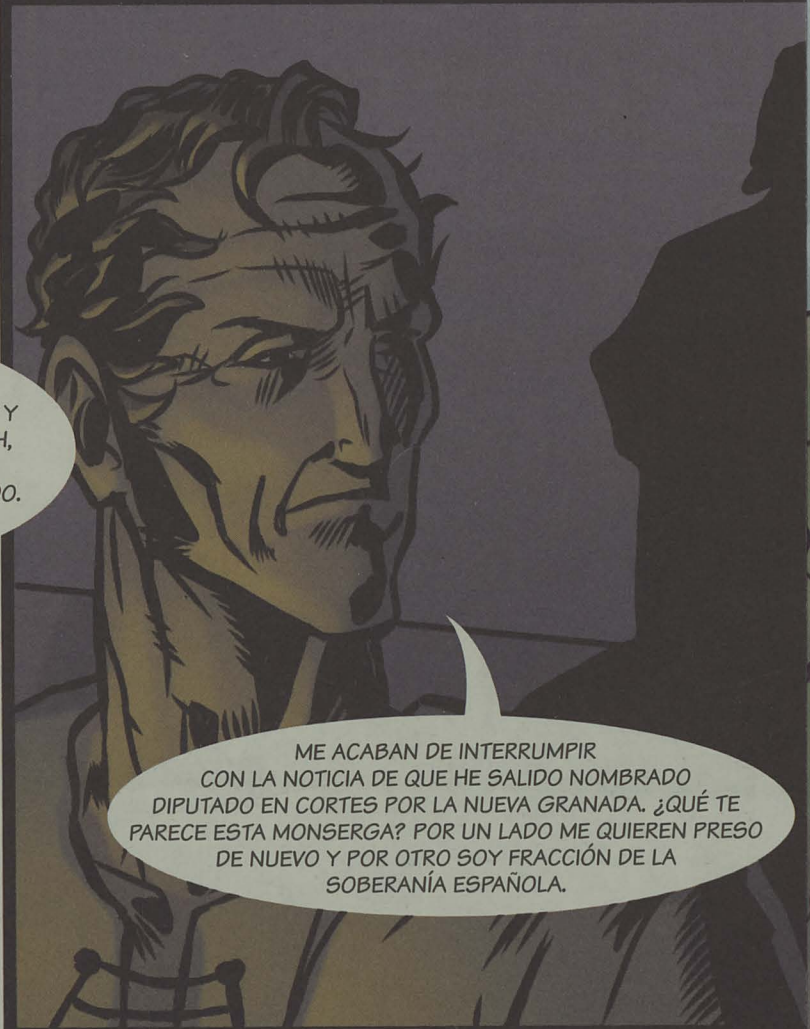
...CUÁNTAS LÁGRIMAS HE DERRAMADO, MI DULCE AMIGO, EN ESTOS SEIS AÑOS, NO POR LOS CALABOZOS, HAMBRE Y CADENAS CON QUE SE ME HA CARGADO, SINO POR LOS TRISTES RECUERDOS DEL DESPERDICIO QUE HICIMOS DE NUESTRA FÁCIL Y NO ESPERADA TRANSFORMACIÓN...



Nariño estaba libre. El alzamiento del general Rafael Riego en 1820 con su batallón, negándose a continuar en América la noche patibularia de la "Pantera" Morillo, hizo que se instalara de nuevo la Constitución de Cádiz, quitando poderes al Rey. Le escribía ahora a su amigo Francisco Antonio Zea, en el gobierno de Colombia.



JÁUREGUI HABÍA PADECIDO COMO YO Y FUE NOMBRADO GOBERNADOR. DECRETÓ MI LIBERTAD, Y SE COMPLACIÓ EN SU OBRA. PERO ¡AH, GOBIERNO INFAME! LA PROVIDENCIA JUSTA DE JÁUREGUI SE HA IMPROBADO. AHORA ME BUSCAN PARA APRESARME.



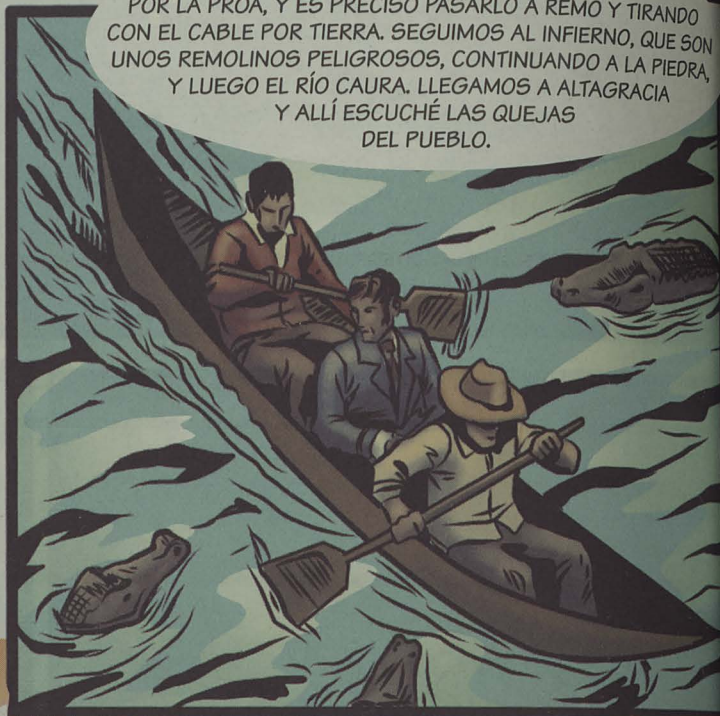
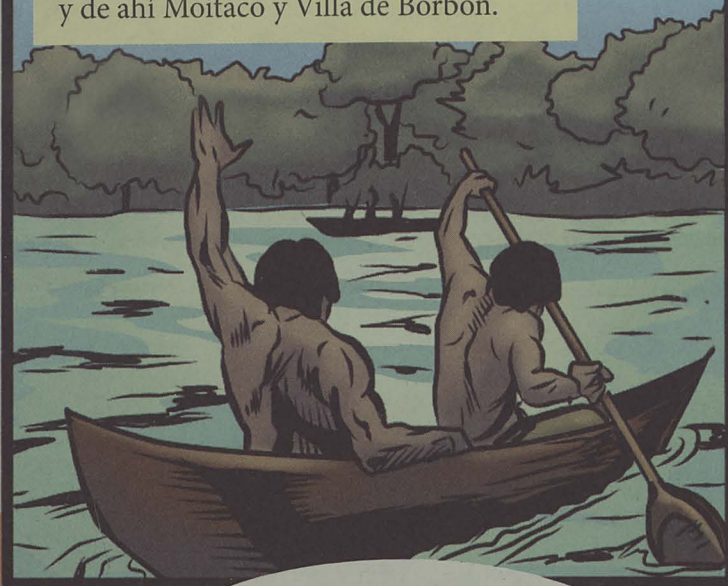
ME ACABAN DE INTERRUMPIR CON LA NOTICIA DE QUE HE SALIDO NOMBRADO DIPUTADO EN CORTES POR LA NUEVA GRANADA. ¿QUÉ TE PARECE ESTA MONSERGA? POR UN LADO ME QUIEREN PRESO DE NUEVO Y POR OTRO SOY FRACCIÓN DE LA SOBERANÍA ESPAÑOLA.

Nariño buscaba contactar a Simón Bolívar. La guerra de independencia continuaba y por eso andaba con sigilo. La travesía duró 25 días, llena de peligros, pero a pesar de sus flaquezas nuestro héroe en ningún momento pareció cansado.



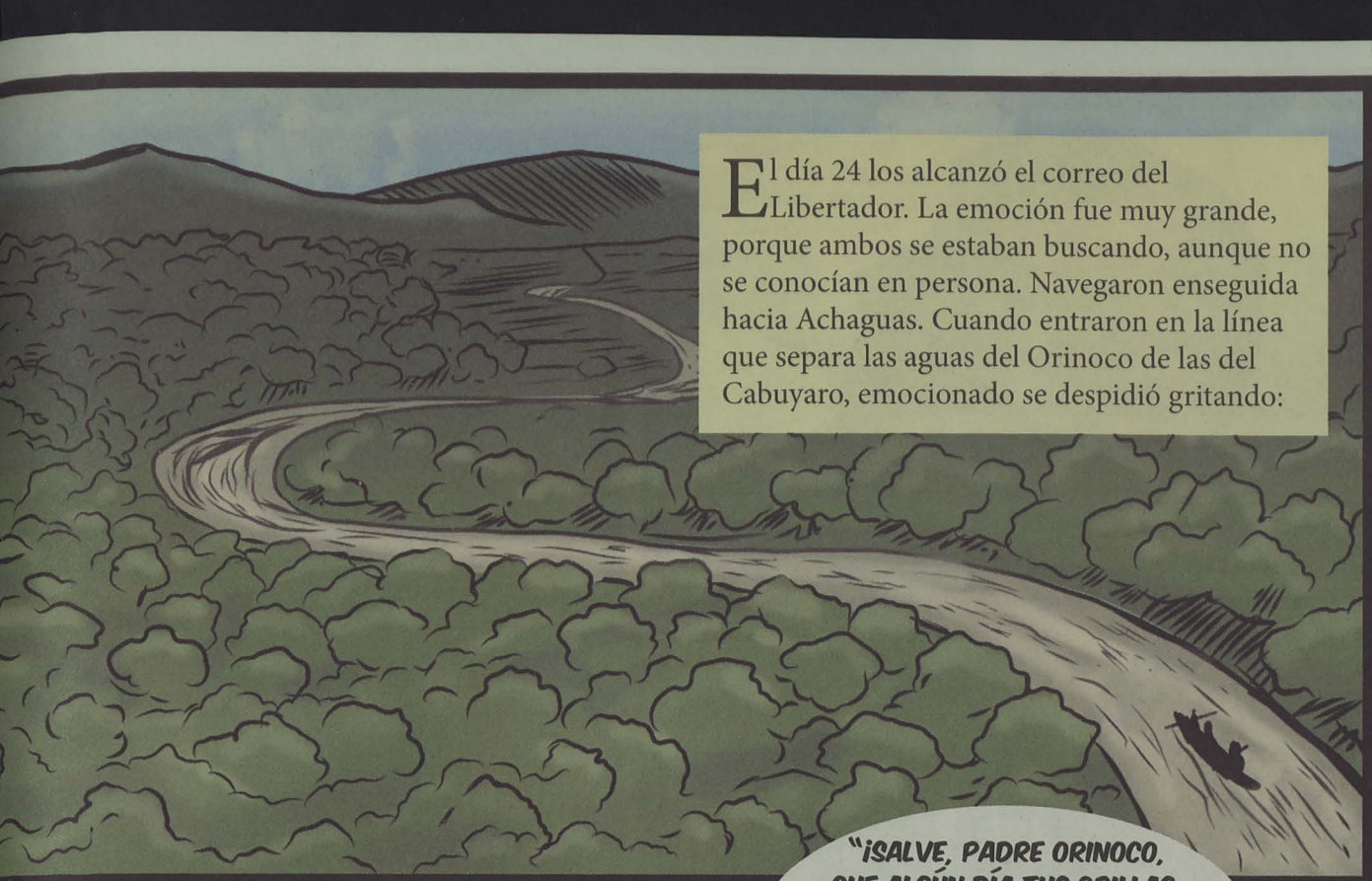
HAY UN SITIO MUY PENOSO POR LAS VUELTAS DEL RÍO QUE TRAEN EL VIENTO POR LA PROA, Y ES PRECISO PASARLO A REMO Y TIRANDO CON EL CABLE POR TIERRA. SEGUIMOS AL INFIERNO, QUE SON UNOS REMOLINOS PELIGROSOS, CONTINUANDO A LA PIEDRA, Y LUEGO EL RÍO CAURA. LLEGAMOS A ALTAGRACIA Y ALLÍ ESCUCHÉ LAS QUEJAS DEL PUEBLO.

De Angostura por el Orinoco hasta Tucutuquima, siguieron hasta la vuelta del Pao, se detuvieron en el Torno y de ahí Moitaco y Villa de Borbón.




ENCONTRAMOS UNA HACIENDA MUY GRANDE DONDE LAS RESES SON INDÓMITAS. ESTUVE CON LOS QUE FUERON A COGER DOS RESES, Y EMPLEAMOS CORRIENDO TODA LA TARDE. HASTA QUE UN CAPORAL LA ENLAZÓ. QUEDAMOS AGOTADOS Y CON CIERTA VERGÜENZA. PERO COMIMOS CARNE FRESCA.







El día 24 los alcanzó el correo del Libertador. La emoción fue muy grande, porque ambos se estaban buscando, aunque no se conocían en persona. Navegaron enseguida hacia Achaguas. Cuando entraron en la línea que separa las aguas del Orinoco de las del Cabuyaro, emocionado se despidió gritando:



**"¡SALVE, PADRE ORINOCO,
QUE ALGUN DÍA TUS ORILLAS
POBLADAS POR EL GENIO DE LA
LIBERTAD, CONCURRAN A LA
PROSPERIDAD Y ESPLENDOR DE
COLOMBIA!"**




POR FIN VUESTRA SEÑORÍA, GENERAL NARIÑO, ME DA EL PLACER DE ESTRECHARLE POR PRIMERA VEZ. NO SABE CUÁNTOS SENTIMIENTOS DE ADMIRACIÓN Y RESPETO CABALGAN EN NOSOTROS EN ESTE MOMENTO.



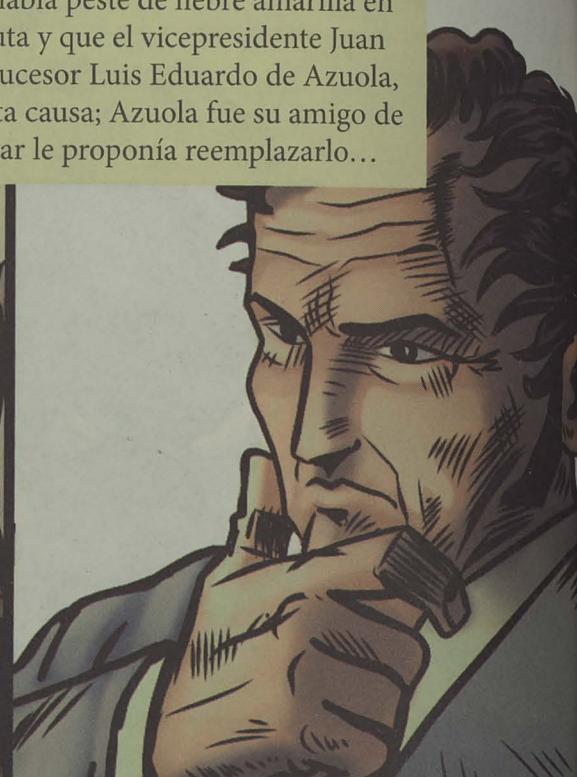
LOS SENTIMIENTOS Y ANHELOS SON MUTUOS Y ESPERO SEÑOR PRESIDENTE PODER SERVIR A LA PATRIA DE LA FORMA EN QUE LO DISPONGÁIS.

Allí se enteró que había peste de fiebre amarilla en la región de Cúcuta y que el vicepresidente Juan Germán Roscio y su sucesor Luis Eduardo de Azuola, habían muerto por esta causa; Azuola fue su amigo de infancia y ahora Bolívar le proponía reemplazarlo...




ESTAMOS NEGOCIANDO EL TRATADO DE PAZ CON LOS COMISIONADOS ESPAÑOLES E INTENTANDO INSTALAR EL PRIMER CONGRESO GENERAL DE COLOMBIA. ASÍ QUE AGRADEZCO LAS LUCES QUE PUEDA SUMINISTRARME, PUES FACILITARÍAN EL TÉRMINO DE ESTAS TRANSACCIONES.

GENERAL, SI ME LO PERMITE, ESCRIBIRÉ UN INFORME DETALLADO DE LO VISTO EN LA ESPAÑA ACTUAL. LA LUCHA ENTRE EL CONSTITUCIONALISMO Y EL AUTORITARISMO ES FÉRREA. TAMBIÉN DE LA SITUACIÓN DE LOS NUESTROS QUE AUNQUE LIBRES, SUFREN UNA ENORMIDAD POR FALTA DE RECURSOS.




Lo meditó, aceptó la nueva responsabilidad de ser Vicepresidente de la República que nacía por segunda vez y de enfrentar a los políticos y sus intereses personales y regionales en el Congreso que instalaría en Cúcuta. Tal como lo hizo ese 6 de mayo.




NO DEBIÓ RENUNCIAR A
VICEPRESIDENCIA Y DEJAR MONTAR A
ESE SANTANDER ENGREÍDO... PASÉ
RECTO DE EXPLOTAR MINAS Y ME MANDO
DEMONIO CON SONRISA SOCARRONA...
A JACOB WIESNER NO LE GUSTA
ESE SEÑOR...

INGENIERO, NO ES FÁCIL
MANEJAR EL ESTADO, CUANDO HAY
POCO RECURSOS Y... POR SUPUESTO
QUE LIDIAR CON LOS AFANES DE LOS
CONGRESISTAS ES DESESPERANTE.

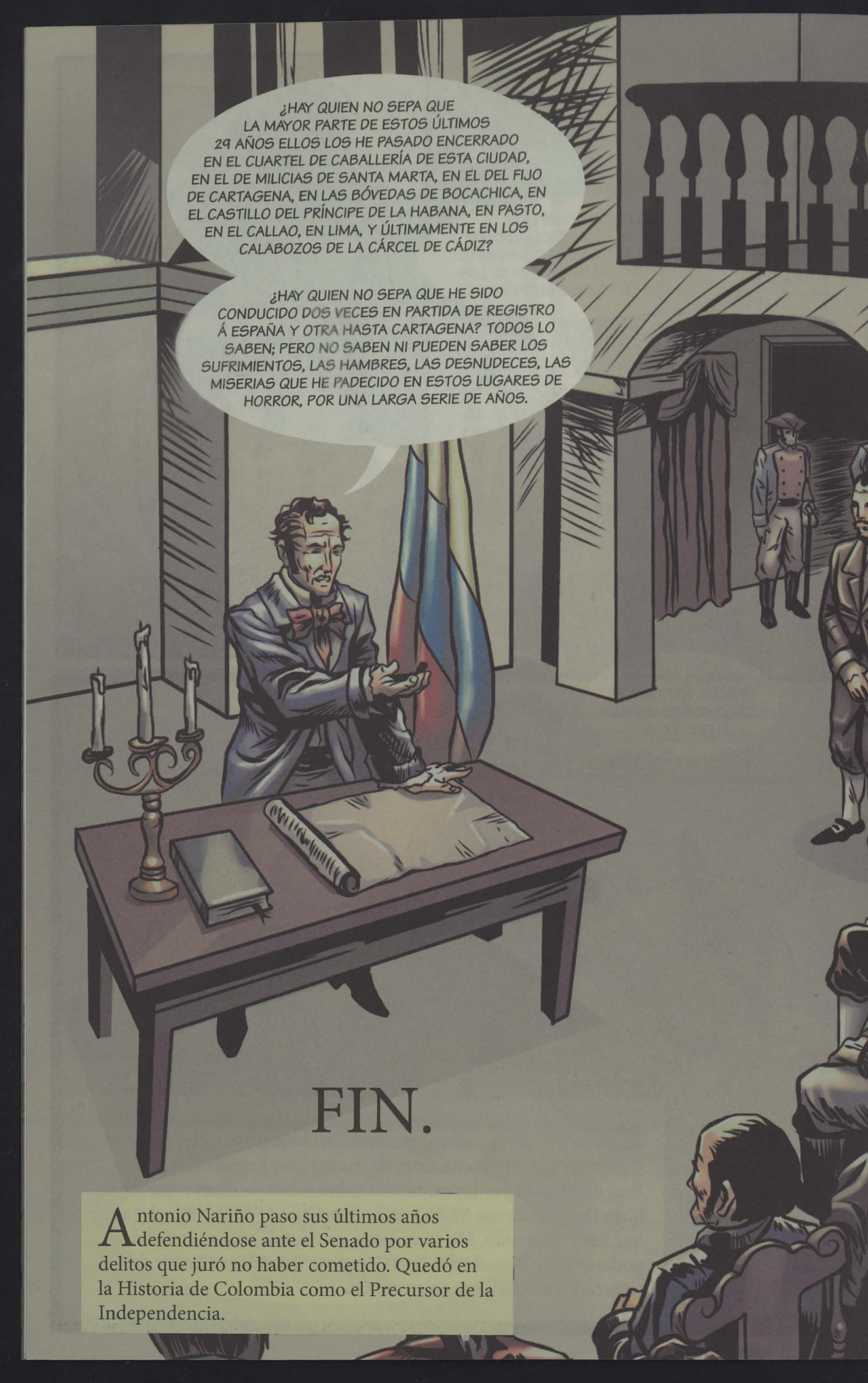


BUEN DÍA DON ANTONIO,
¿PARA DÓNDE VA?



BUENOS DÍAS SU
MERCED. VOY PARA EL
CIELO, QUIERE QUE LE
LLEVE ALGO...

El chascarrillo rodó como pólvora y con ello la risa se tomó al pueblo. Esa noche cayó en cama con bronquitis y en las horas siguientes recordó las muertes de sus amigos: Francisco Antonio Zea, deprimido por las calumnias sobre robos de dinero que jamás hizo; la de Sinforoso Mutis y la de Ezpeleta, el Virrey liberal y amigo que tanto les ayudó. Mientras tanto, en Santafé aún retumbaba su poderosa voz, cuando desde el Congreso defendía su honor de las temerarias acusaciones en su contra.



¿HAY QUIEN NO SEPA QUE LA MAYOR PARTE DE ESTOS ÚLTIMOS 29 AÑOS ELLOS LOS HE PASADO ENCERRADO EN EL CUARTEL DE CABALLERÍA DE ESTA CIUDAD, EN EL DE MILICIAS DE SANTA MARTA, EN EL DEL FIJO DE CARTAGENA, EN LAS BÓVEDAS DE BOCACHICA, EN EL CASTILLO DEL PRÍNCIPE DE LA HABANA, EN PASTO, EN EL CALLAO, EN LIMA, Y ÚLTIMAMENTE EN LOS CALABOZOS DE LA CÁRCEL DE CÁDIZ?

¿HAY QUIEN NO SEPA QUE HE SIDO CONDUCTO DOS VECES EN PARTIDA DE REGISTRO A ESPAÑA Y OTRA HASTA CARTAGENA? TODOS LO SABEN; PERO NO SABEN NI PUEDEN SABER LOS SUFRIMIENTOS, LAS HAMBRES, LAS DESNUDECES, LAS MISERIAS QUE HE PADECIDO EN ESTOS LUGARES DE HORROR, POR UNA LARGA SERIE DE AÑOS.

FIN.

Antonio Nariño paso sus últimos años defendiéndose ante el Senado por varios delitos que juró no haber cometido. Quedó en la Historia de Colombia como el Precursor de la Independencia.



Antonio Nariño

Del Derecho a la Libertad

Derechos del Hombre y del Ciudadano

(Traducción)

Texto original en castellano de la época de la traducción que realizara en 1793
el Precursor de la Independencia de la Nueva Granada,

Antonio Nariño,

de la célebre declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano,
proclamada por la Asamblea del pueblo francés el 4 de agosto de 1789.





"Para que el público juzgue los 17 artículos de 'Los derechos del hombre' que me han causado los 16 años de prisiones y de trabajos que se refieren en el antecedente escrito, los inserto aquí al pie de la letra, sin necesidad de advertir que se hicieron por la Francia libre y Católica porque la época de su publicación lo está manifestando. Ellos no tenían ninguna nota que hiciese la aplicación a nuestro sistema de aquel tiempo; pero los tiranos aborrecen la luz y al que tiene los ojos sanos".

'Declaración de los derechos del hombre y del ciudadano'

Los Representantes del Pueblo Francés constituidos en Asamblea Nacional, considerando que la ignorancia, el olvido, o el desprecio de los Derechos del hombre son las únicas causas de las desgracias públicas, y de la corrupción de los Gobiernos, han resuelto exponer en una declaración solemne, los Derechos naturales, inagenables, y sagrados del hombre, a fin de que esta declaración constantemente presente a todos los miembros del Cuerpo Social, les recuerde sin cesar sus derechos, y sus deberes, y que los actos del Poder legislativo, y del Poder ejecutivo, puedan ser a cada instante comparados con el objeto de toda institución política, y sean más respetados; y a fin de que las reclamaciones de los Ciudadanos fundadas en adelante sobre principios simples e incontestables, se dirijan siempre al mantenimiento de la Constitución, y a la felicidad de todos.

En consecuencia, la Asamblea Nacional reconoce y declara en presencia y baxo los auspicios del Ser Supremo, los derechos siguientes del Hombre y del Ciudadano.



1 Los hombres nacen y permanecen libres, e iguales en derechos. Las distinciones sociales no pueden formarse sino sobre la utilidad común.

2 El objeto de toda asociación política es la conservación de los derechos naturales e imprescriptibles del hombre. Estos derechos son la libertad, la propiedad, la seguridad, y la resistencia a la opresión.*

3 El principio de toda Soberanía reside esencialmente en la nación. Ningún cuerpo, ningún individuo puede ejercer autoridad que no emane expresamente de ella.

4 La libertad consiste en poder hacer todo lo que no dañe a otro; así el ejercicio de los derechos naturales de cada hombre no tiene más límites que los que aseguran a los otros miembros de la sociedad el goce de estos mismos derechos. Estos límites no se pueden determinar sino por la Ley.

5 La Ley no puede prohibir sino las acciones dañosas a la sociedad. Todo lo que no es prohibido por la Ley no puede ser impedido, y nadie puede ser obligado a hacer lo que ella no manda.

6 La Ley es la expresión de la voluntad general. Todos los ciudadanos tienen derecho de concurrir personalmente, o por sus Representantes a su formación. Ella debe ser la misma para todos, sea que proteja, ó que castigue. Todos los Ciudadanos siendo iguales a sus ojos, son igualmente admisibles a todas las dignidades, puestos y empleos, sin otra distinción que la de sus talentos y virtudes.

7 Ningún hombre puede ser acusado, detenido, ni arrestado sino en los casos determinados por la ley, y según las fórmulas que ella ha prescripto. Los que solicitan, expiden, ejecutan o hace ejecutar ordenes arbitrarias, deben ser castigados; pero todo Ciudadano llamado, ó cogido en virtud de la ley, debe obedecer al instante: él se hace culpable por la resistencia.

8 La ley no debe establecer sino penas estricta y evidentemente necesarias, y ninguno puede ser castigado sino en virtud de una ley establecida y promulgada anteriormente al delito, y legalmente aplicada.



9 Todo hombre es presumido inocente, hasta que se haya declarado culpable, si se juzga indispensable su arresto, qualquier rigor que no sea sumamente necesario para asegurar su persona, debe ser severamente reprimido por la ley.

10 Ninguno debe ser inquietado por sus opiniones, aunque sean religiosas, con tal de que su manifestación no turbe el orden público establecido por la ley.*

11 La libre comunicación de los pensamientos y de las opiniones, es uno de los derechos más preciosos del hombre: todo Ciudadano en su consecuencia puede hablar, escribir, imprimir libremente; debiendo sí responder de los abusos de esta libertad en los casos determinados por la ley.

12 La garantía de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, necesita una fuerza pública: esta fuerza, pues, se instituye para la ventaja de todos, y no para la utilidad particular de aquellos a quienes se confía.

13 Para la mantención de la fuerza pública, y los gastos de administración, es indispensable una contribución común: ella debe repartirse igualmente entre todos los ciudadanos en razón de sus facultades.

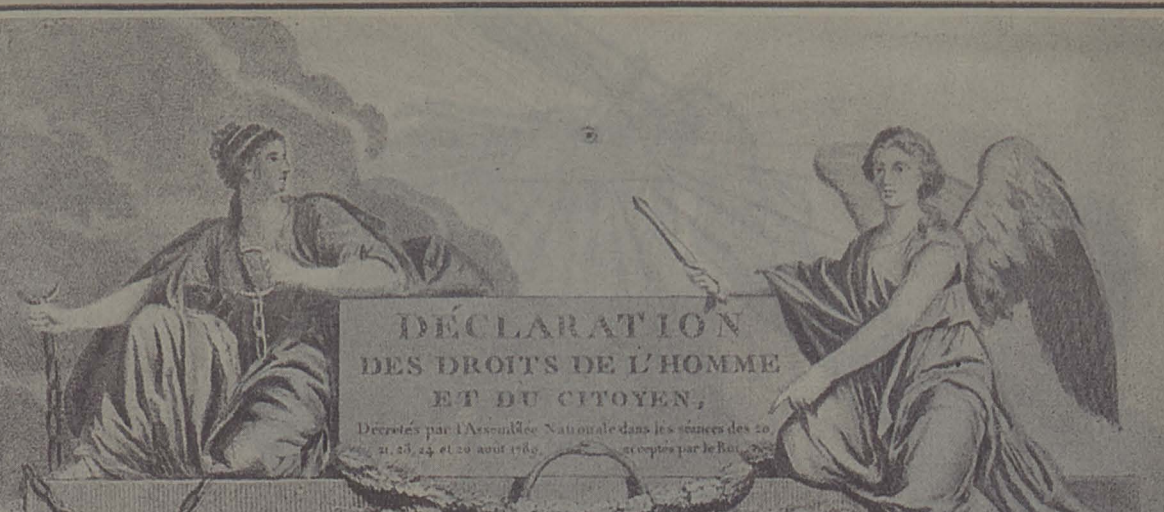
14 Todos los Ciudadanos tienen derecho de hacerse constar, o pedir razón por sí mismos, ó por sus Representantes, de la necesidad de la contribución pública, de consentirla libremente, de saber su empleo, y de determinar la cuota, el lugar, el cobro y la duración.

15 La Sociedad tiene derecho de pedir cuenta a todo Agente público de su administración.

16 Toda Sociedad en la qual la garantía de los Derechos no está asegurada, ni la separación de los poderes determinada, no tiene Constitución.

17 Siendo las propiedades un derecho inviolable y sagrado, ninguno puede ser privado, sino es quando la necesidad pública, legalmente hecha constar, lo exige evidentemente, y baxo la condición de una preliminar y justa indemnización.

* Es decir: que si la ley no admite más culto que el verdadero, la manifestación de las opiniones contra la Religión no podrán tener efecto sin quebrantar la ley, y por consiguiente, no son permitidas por este artículo en donde no se permita más que una religión. La Francia en tiempo de los Reyes Cristianísimos era católica; pero todos sus súbditos no lo eran: había Judíos y Protestantes, y por eso fue preciso este artículo. (Nota de Antonio Nariño)



DECLARATION DES DROITS DE L'HOMME ET DU CITOYEN,

Decrétée par l'Assemblée Nationale dans les séances des 20,
21, 23, 24 et 26 août 1789,
et adoptée par le Roi.

PRÉAMBULE

Les représentants du peuple Français, constitués en assemblée nationale, considérant que l'ignorance, l'oubli ou le mépris des droits de l'homme sont les seules causes des maux publics et de la corruption des gouvernements, ont résolu d'exposer, dans une déclaration solennelle, les droits naturels, inaliénables et sacrés de l'homme, afin que cette déclaration, constamment présente à tous les membres du corps social, leur rappelle sans cesse leurs droits et leurs devoirs, afin que les actes du pouvoir législatif et ceux du pouvoir exécutif, pouvant être à chaque instant comparés avec le but de toute institution politique, en soient plus respectés, afin que les réclamations des citoyens, fondées désormais sur des principes simples et incontestables, tournent toujours au maintien de la constitution et du bonheur de tous.

En conséquence, l'assemblée nationale reconnoît et déclare, en présence et sous les auspices de l'Être suprême, les droits suivants de l'homme et du citoyen.

ARTICLE PREMIER

Les hommes naissent et demeurent libres et égaux en droits. Les distinctions sociales ne peuvent être fondées que sur l'utilité commune.

II

Le but de toute association politique est la conservation des droits naturels et imprescriptibles de l'homme; ces droits sont la liberté, la propriété, la sûreté, et la résistance à l'oppression.

III

Le principe de toute souveraineté réside essentiellement dans la nation; nul corps, nul individu ne peut exercer d'autorité qui n'en émane expressément.

IV

La liberté consiste à pouvoir faire tout ce qui ne nuit pas à autrui. Ainsi, l'exercice des droits naturels de chaque homme, n'a de bornes que celles qui assurent aux autres membres de la société la jouissance de ces mêmes droits; ces bornes ne peuvent être déterminées que par la loi.

V

La loi n'a le droit de défendre que les actions nuisibles à la société. Tout ce qui n'est pas défendu par la loi ne peut être empêché, et nul ne peut être contraint à faire ce qu'elle n'ordonne pas.

VI

La loi est l'expression de la volonté générale; tous les citoyens ont droit de concourir personnellement, ou par leurs représentants, à sa formation; elle doit être la même pour tous, soit qu'elle protège, soit qu'elle punisse. Tous les citoyens étant égaux à ses yeux, sont également admissibles à toutes dignités, places et emplois publics, selon leur capacité, et sans autres distinctions que celles de leurs vertus et de leurs talents.

VII

Nul homme ne peut être accusé, arrêté, ni dé tenu que dans les cas déterminés par la loi, et selon les formes qu'elle a prescrites. Ceux qui sollicitent, expédient, exécutent ou font exécuter des ordres arbitraires, doivent être punis; mais tout citoyen appelé ou saisi en vertu de la loi, doit obéir à l'instant; il se rend coupable par la résistance.

VIII

La loi doit établir que des peines strictement et évidemment nécessaires, et nul ne peut être puni qu'en vertu d'une loi établie et promulguée antérieurement au délit, et légalement appliquée.

IX

Tout homme étant présumé innocent jusqu'à ce qu'il ait été déclaré coupable, s'il est jugé indispensable de l'arrêter, toute rigueur qui ne serait pas nécessaire pour s'assurer de sa personne doit être sévèrement réprimée par la loi.

X

Nul ne doit être inquiété pour ses opinions, mêmes religieuses, pourvu que leur manifestation ne trouble pas l'ordre public établi par la loi.

XI

La libre communication des pensées et des opinions est un des droits les plus précieux de l'homme; tout citoyen peut donc parler, écrire, imprimer librement; sauf à répondre de l'abus de cette liberté dans les cas déterminés par la loi.

XII

La garantie des droits de l'homme et du citoyen nécessite une force publique; cette force est donc instituée pour l'avantage de tous, et non pour l'utilité particulière de ceux à qui elle est confiée.

XIII

Pour l'entretien de la force publique, et pour les dépenses d'administration, une contribution commune est indispensable; elle doit être également répartie entre tous les citoyens, en raison de leurs facultés.

XIV

Les citoyens ont le droit de constater par eux-mêmes ou par leurs représentants, la nécessité de la contribution publique, de la consentir librement, d'en suivre l'emploi, et d'en déterminer la quotité, l'assiette, le recouvrement et la durée.

XV

La société a le droit de demander compte à tout agent public de son administration.

XVI

Toute société, dans laquelle la garantie des droits n'est pas assurée, ni la séparation des pouvoirs déterminée, n'a point de constitution.

XVII

Les propriétés étant un droit inviolable et sacré, nul ne peut en être privé, si ce n'est lorsque la nécessité publique, légalement constatée, l'exige évidemment, et sous la condition d'une juste et préalable indemnité.

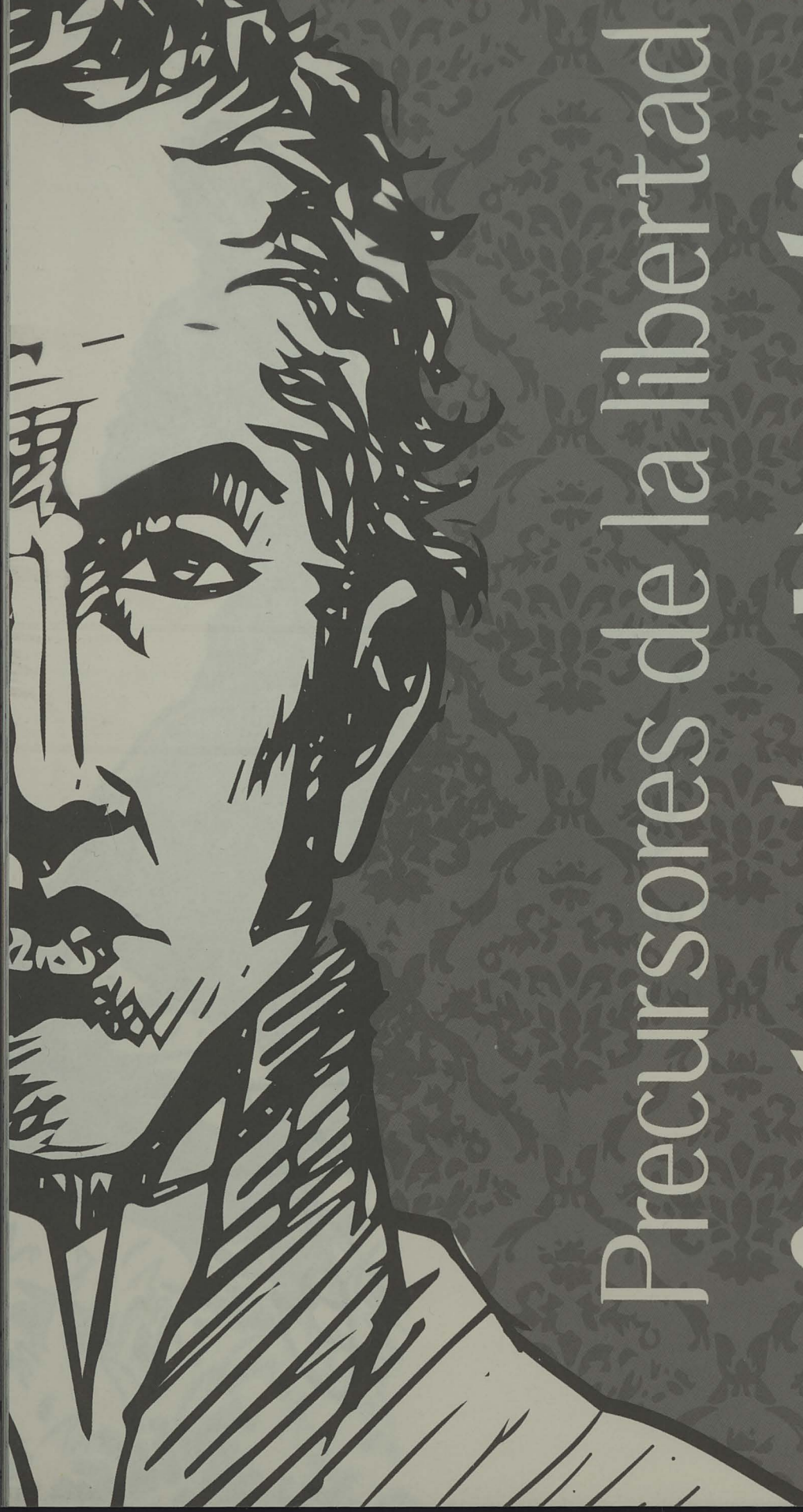
AUX REPRÉSENTANS DU PEUPLE FRANÇOIS



“De nada sirven los triunfos
si la paz no los corona.”

Narino

@



Precursores de la libertad

Antonio Nariño